

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.778 LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 16 DE ENERO DE 1997 - 50 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



107705%

### En esta Edición

Exija



Perú y Ecuador reafirmaron la voluntad de prosequir "en un clima de paz (PRESENCIA del Mundo, página 10).

### Salarios

La COB protesta: El gobierno es autoritario al aprobar decreto salarial (página 3).

### Masacre

MBL, ADN y MIR protestan; el MNR dilata hábilmente interpelación de ministros (página 2)

### Potosi

Las negociaciones entre el gobierno y los cooperativistas avanzan lentamente (página 10).

### Elecciones

La mayoria de los partidos instalarán sus propias redes de computación para conocer los resultados de las elecciones antes que la CNE (página 7).

### AFPs.

Para evitar sustos a inversionistas, la elección de las AFPs se realizará en Santa Cruz (página 9)

### Colombia

EE.UU. divulgó una nueva lista de ciudadanos y empresas colombianas vinculadas al narcotráfico. (PRESENCIA del Mundo, página 9).

### Hebrón

Gabinetes palestino e israelí aprobaron el acuerdo para el repliegue de tropas de Hebrón. (PRESENCIA del Mundo, página 8).

### El Dólar

1\$US = Bs5.20

Debe definirse la situación de los emerretistas presos en Bolivia

### El MRTA condiciona la liberación de Gumucio

Bolivia no modificará su posición de respaldar la negociación que llevarán adelante los gobiernos de Perú y Japón para solucionar la crisis. El líder rebelde Cerpa Cartolini aseguró que no se liberarán a más rehenes. "No tenemos plazos, contamos con todo el tiempo del mundo", añadió

El cabecilla del comando del MRTA, Néstor Cerpa Cartolini, oficializó que el embajador boliviano Jorge Gumucio no será liberado porque antes se debe resolver la situación de los emerretistas presos en Bolivia por el secuestro del empresario Samuel Doria Medina.

El secretario de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, dijo anoche a PRESENCIA que la exigencia de los emerretistas será objeto de una evaluación con las autoridades del Perú y Japón. Estamos en contacto permanente, pero no vamos a tomar medidas asisladas que perjudiquen el conjunto de las conversaciones".

La agencia AP informó, desde Lima, que los emerretistas aceptaron ayer la proptiesta gubernamental de integrar una comisión negociadora que viabilice una solución pacifica del conflicto.

El gobierno del Presidente Alberto Fujimori

nflicto. El gobierno del Presidente Alberto Fujimor menzò a evaluar anoche el planteamiento de los rerretistas, cuyas conclusiones se "darán a co-cer oportunamente".

VOS

DETECTOR DE BOMBAS.- Policías peruanos reciben un detector de bombas portátil para reforzar la severa vigilancia impuesta sobre todas las personas que transitan en las proximidades de la residencia de la embajada del Japón en Lima, donde un comando del MRTA mantiene 74 rehenes desde hace un mes.

Con ventajas y desventajas

### Hidrocarburos: conozca la desregulación

El Estado no podrá intervenir ni jugar con los impuestos para mantener los precios. Las regiones alejadas, por ejemplo, tendrán precios mucho más elevados que los centros urbanos porque habrá poca oferta, según el ex subsecretario de Hidrocarburos, Gonzalo Chávez.

La desregulación de los mercados de hidrocarburos traerá ventajas y desventa- las para los consumidores porque los precios serán figados por la libre oferta y demanda, lo que puede significar un aumento de aquéctificar un aumento de aqué

empresas productoras y distribuidoras de los deriva-dos de petróleo, lo que im-plicará brindar un mejor servicio a los clientes.

En los hogares, escuelas y calles del país

### El 70% de los niños sufre

Un informe oficial desnuda la difícil situación de los niños y los adolescentes bolivianos. En 1995 se registraron 247 casos de estupro y 253 violaciones a menores de edad en todo el país. La pobreza influye en el maltrato. Crearán 80 defensorías en jurisdicciones municipales para frenar las agresiones.

Siete de cada diez niños y adolescentes bolivianos son maitratados fisica y psicolo-gicamente en sus hogares, escuelas, calles del país y en les madire de computención

gicamente en sus hogares, escuelas, calles del país y en los medios de comunicación, reveló el informe del Comité Nacional de Lucha Contra el Maltrato Infantil, constituido por organizaciones estatales y no gubernamentales. Del 70 por ciento de los niños y adolescentes, la mitad sufre maltrato fisico con evidentes heridas en el cuerpo, destacó el informe que describe la dificil situación que afronta la mayor parte de la población infantil.

La comisión interinstitucional diseño los alcances de un proyecto destinado a revertir la dramática realidad y apostó por la "concientización" de la sociedad para proteger el desarrollo de niños y adolescentes, no sólo como recursos humanos sino como sujetos titulares de derechos exigibles. Página 2



PROTECCION.- Se pasará de las palabras a los hechos aplicando la ley en defensa de los niños que son objeto de maltratos.

Sorpresa económica

### La inflación del '97 debe ser de sólo 6%

Una misión del FMI llegará al país para revisar el programa económico ejecutado en 1996. El ministro Candia confía en que las negociaciones con el organismo internacional no serán dificiles.

La inflación del año pasado (7,95 por ciento) debia ser más baja y la proyecta-da para esta gestión tendría que llegar sólo al 6 por ciento y no al 7,5 por ciento, como señala el Presupuesto General de la Nación, dijeron ayer fuentes económi-cas de poder que pidieron no ser identi-ficadas.

cas de potici que pasterio de la ficadas.

El criterio coincidió con lo expresado por el analista económico Armando Mendez, quien calificó a la Inflación proyectada para 1997 como muy alta porque, en su criterio, debía plantearse un 3,5 por ciento.

Página 12

En marcha el plan de control

### Gobierno preocupado por el brote de cólera en Yacuiba

Desde el 29 de diciembre de 1996 al 13 de enero de 1997 se han notificado 486 casos a nivel nacional, de los cuales 367 se presentaron en Tarija, siendo Yacuiba el distrito más afectado. Salud recomienda tomar medidas de higiene.

El brote de cólera que se registra en la ciudad de Yacuiba, donde la elevada tem-peratura (40 grados centigra-dos) es propicia para que se propague la epidemia, preocu-pa a las autoridades de salud, reconoció el Director de Epidemiología de la Secretaria Nacional de Salud, Mario Lagrava.

sos que se presentaron en Tarija. 299 se registraron en Yacuba.
 El colera, epidemia que ingresó a Bolivia por la zona de Río Abajo, en agosto de 1991, gracias a las acciones de control y programas educativos, desde 1993, comenzó a observar un importante descenso. "Estamos dentro de los márgenes de control epidemiológico, excepto en Yacuba, y comenzamos a ver con cuidado lo que ocurre en Trinidad", anticipo el epidemiológio. Describió que Yacuba es una población a la que constantemente llegan viajeros, y dónde las condiciones de saneamiento básico no son las adecuadas, en ese sentido los riesgos son grandes de que cada persona que salga de la zona se constituya en una portadora del "vibrión cholerae", y disemine el mal.

Las medidas en Yacuba son muy rigurosas ya se efectúa el control de la calidad de agua, y de elaboración de alimentos en los puestos de expendio al pú-



blico. Aunque aún no se con-troló el brote.

En Trinidad el problema fundamental es la falta de tra-tamiento de las aguas servidas y el poco acceso al agua pota-ble. Hubo una experiencia de control del cólera en septiem-bre de 1995, cuando se regis-tró un brote importante, recor-dó. taria de Educación y l tros en cada distrito pr tros en cada distrito para desarrollar una labor educativa intensa en todos los niveles para
difundir las caracteristicas del
cólera, y los sintomas que se
presentan así como las medidas que tienen que tomar.

La autoridad de salud recomendo también efectuar un
control del agua, y de su
cloración diaria para que el
consumo del agua no sea una
fuente de contagio del cólera.

Por otro lado se ha dispuesto un control sanitario de los
mercados, y se exigirá higiene

El cólera en	er pais
La Paz	0
El Alto	1
Cochabamba	0
Santa Cruz	25
Oruro	0
Tarija	367
Chuquisaca	66
Tuptza	0
Potosí	0
Bent	27
Riberalta	0
Pando	0

La eleva da tem-peratura y la falta de aseo

El cólera en	el pais
La Paz	0
El Alto	1
Cochabamba	0
Santa Cruz	25
Oruro	0
Tarija	367
Chuquisaca	66
Tuptza	0
Potosí	0

Ante la falta de carburantes Chóferes advierten con paralizar el transporte

El transporte sindicalizado advierte con paralizar sus

en el menor tiempo posible, no garantiza el abastecimiento de carburantes.

El secretario de Transportes de ese sector, Félix Rojas, a tiempo de lamentar que en 
las principales ciudades del 
país: La Paz, Cochabamba y 
Santa Cruz no existe normal 
aprovisionamiento de diesel, 
dijo que los transportistas, 
también justifican su advertencia, porque el gobierno ha 
descuidado la atención de las 
carreteras "Debido al periodo de lluvias las carreteras 
actualmente se encuentran 
en pésimo estado y los gobiernos departamentales, 
poco o nada han hecho, añadió.

dió.

Dijo que por el mai estado del sistema vial del país se han tenido que lamentar muchos accidentes de tránsito y que los camiones de alto tonelaje sufren un acelerado dete-

del sector COCHABAMBA Por su parte, los trans-portistas del servicio público

MBL, ADN y MIR protestan

### El MNR dilata hábilmente interpelación de ministros

dó.

PLAN DE CONTROL

Lagrava explicó que en el plan de control de la epidemia contempla vigilancia epidemiológica, con reportes diarios de los números de casos, movilización de insumos, reactivar los Comités de cólera a nivel de los nueve departamentos.

Además supone una estrecha coordinación con la Secre-

El MBL afirma que la maniobra dilatoria fue instrucción de Sánchez Berzaín. Roberto Moscoso estuvo a la cabeza del artificio, señalan los parlamentarios opositores.

Partidos de la oposición y el oficialista Movimiento Bolívia bulbre acusaron ayer al Movimiento Nacionalista Revolucio-Prefectura del Departamento

los hechos de violencia de Ama-yapampa y Capasirca.

La sestón de la Cámara de Diputados comenzo con el ho-menaje a los ocho dirigentes del MíR que fueron asesinados el 15 de enero de 1981 en la calle Harrington, pero no continuó con su respectiva adenda. agenda.

LA MANIOBRA
Luego de ese acto, se debia
Ingresar a la interpelación de
los ministros de Desarrollo
Económico, Jaime Villalobos:
de Comunicación Social, Mauricio Balcázar; de Defensa, Alfonso Kreidler; de Gobjerno,
Carlos Sánchez, y de Trabajo.
Hugo San Martin.
Sin embargo, el jefe de bancada del MNR, Roberto Moscoso, proguso la reconsideración
o. proqueso la reconsideración.

so, propuso la reconsideración de la decisión de declarar se-sión permanente por tiempo y materia del caso Lozano a parmateria del caso Lozano a par tir dei pròximo miércoles, alte rando el orden del día corres

rando el orden del dia correspondiente.

Al hacer la comprobación nominal del voto para definir la propuesta de Moscoso, el hemicicio parlamentario quedó sin el quórum correspondiente, lo que provocó la suspensión del debate.

Esta maniobra generó reacciones de parlamentarios opósitores y emchelistas. El diputado de ADN, Enrique Toro aseguró que no es intención del MNR esclarecer los hechos suscitados en Amayapampa y Capastrca. Mientras que el diputado del MIR, Guido Riveros protestó señalando que el oficialismo ha convertido el caso Lozanoen un instrumento para dilatar la interpelación de los cinco ministros.

Entre tanto, el segundo vi-



### COB: Gobierno es autoritario al aprobar decreto salarial

El ministro de Trabajo, Hugo San Martín, anticipó que en base al diálogo hay posibilidad de otorgar un nuevo aumento en abril de este año. "Sobre esta dinámica van a girar las negociaciones con la COB".

El Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana calificó al gobierno de "autoritario" al haber aprobado el decreto salarial que dispone un aumento del 7.5 por ciento para el sector poblico yel 11.25 por ciento al magisterio.

Edgar Ramírez, secretario ejecutivo de la COB, afirmó que esta aprobación muestra una actitud autoritaria de la coalición de gobierno porque mientras anticipan que dialogarán terminan imponiendo leyes y otras disposiciones.

nes.

Molesto por la decisión del gabinete, el sindicalista calificó al incremento de irrisorio y miserable", por lo que serán los trabajadores los que decidan las medidas a asumir contra esa determinación del Poder Ejecutivo.

Mostro Hinojosa, también

can ias medidas a asumir contra esa determinación del Poder Ejecutivo. Héctor Hinojosa, también dirigente de la COB, conside-ré que la aprobación del de-creto salarial es una muestra de la forma cómo conduce el gobierno su política, sin con-siderar lo que dispone la Ley General del Trabajo en esta materia.

"Cuando hay un pliego de peticiones, la parte solicitada no puede asumir medidas uni-laterales. Por eso considera-mos que la ley fue violentada", denunció Hinojosa. Lamentó que el gobierno

denunció Hinojosa.

Lamentó que el gobierno haya hecho tantos anuncios



sobre las posibilidades de diá-logo y en los hechos se mues-tre una actitud vertical.

A través de un documento público la principal organiza-ción laboral del país protesta por el porcentaje de aumento del gobierno, pues de concre-tarse albondará la miseria de la familia trabajadora que para cubrir una canasta familiar re-quiere Ba3 337.50.

Por otro lado, aclaran que a 13 días de haber entregado el pliego de peticiones al Poder Ejecutivo, aún no llegó la espe-rada respuesta a sus deman-das.

GOBIERNO

El optimista Ministro de Trabajo aclaró que la aproba-ción del decreto salarial nocte rra la posibilidad de que toda los trabajadores puedan tene el incremento a partir de ene-

### REQUISITOS:

rial de solicitud, dirigido a la Dirección Departamental de

CONVOCATORIA ntal de Educación, con la finalidad de mejorar la

La ulrección Departamental de Educación, con la finalidad de mejorar la calidad y eficacia de la formación deportiva de la niñez y juventud del Departamento de La Paz, convoca a los profesores bolivianos en el área de la Educación Física, al examen de competencia y defensa de perfil de trabajo para la Escuela de Deportes La Paz en los siguientes cargos;

NIVEL TALENTOS - ESPECIALIDADES DE ATLETISMO,

NIVEL DE FORMACION - ESPECIALIDAD ATLETISMO, BASQUETBOL, FUTBOL, FUTBOL DE SALON, GIMNASIA Y VOLFIBRI

NIVEL DE MASIFICACION - ATLETISMO, BASQUETBOL, FUTBOL, FUTBOL DE SALON, GIMNASIA Y VOLEIBOL

- ducación, especificando el nivel y disciplina a la postula. Presentación del Curriculum Vitae, adjuntando una fotografía 4 x 4 actualizada, a color. Cédula de Identidad, fotofopia anverso y reverso

ASQUETBOL Y FUTBOL

VOLEIBOL.

- Título profesional en provisión nacional (totocopia legalizada) Certificados de especialización y experiencia en la disciplina a nostula
- Destruita.

  Experiencia de trabajo en la especialidad a la que se postula:

  Nivel de Talentos 10 años

  Nivel de Formación 7 años

  Nivel de Masificación 5 años
- Presentación de un perfil de trabajo en el nivel y disciplina a la que
- postula

  5. Ficha Médica expedida por la Clínica Departamental del Deporte.

  9. Certificado de Buena Conducta expedida por la Policia Boliviana.

  10. Los interesados deberán recabar información guia de orientación para la elaboración del pertil en la Secretaría de la Dirección Departa-
- para la elaboración del petru en la Secretaria de la Dirección Departa-mental de Educación.

  11. Los documentos pertinentes y el Perfil de trabajo, deberán ser presentados en la Secretaria de la Dirección Departamental, Av. Illimani 1953, hasta Hrs. 18:00 del día viernes 31 de enero de 1997.

Ministro de Trabajo:

### No hay razones para intervenir COTEL

El ministro de Trabajo, Hugo San Martín, aclaró ayer que de ninguna manera se pensó en una intervención a la Cooperativa de Teléfonos de La Paz (COTEL), porque no existen los motivos para esta medida.

La autoridad, sin embargo, precisó que, junto a socios y el subsecretario de Cooperativas. Abel Elias, lo que se hace es un estudio y un diagnóstico sobre la situación de COTEL, con la finalidad de

no existen motivos i sar en una intervenc características que cionó en algunos m

riodisticos.

Posteriormente, la dad manifestó que el cretario de Cooperativi que está trabajando el que existen plazos que plir en el diagnóstico finalidad de ir solucia problemas interni los problema tiene en este m

### ¿Qué es la defensoría de la niñez v adolescencia?

**CUADRO COMPARATIVO DE NIÑOS** MALTRATADOS EN BOLIVIA

**FRECUENCIA DE MALTRATOS A NIÑOS** 

ATENDIDOS POR LA POLICIA TECNICA JUDICIAL

52 08 8 H H H TA SR CEATOL

y tes un servicio municipal permanente y gratulto encarga-do de proteger, promover, de fender y difundir los derechos de los niños y adolescentes. y Se preocupa por la situa-ción de los niños y adolescen-tes realizando acciones para la defensa de sus derechos, la orientación, apoyo y protec-ción de los niños, niñas y ado-lescentes.

Departamento

El Alto (ciudad) Oruro Santa Cruz

Fuente: Despacho de la Primera Dama (1995)

P

Número de casos

185 130 84

### misión interinstitucional busca revertir la situación

### **70% de niños sufre maltrato en** su hogar, la escuela y la calle

En el despacho de la Primera Dama se aprobó ayer un informe sobre la difícil situación de la niñez y la adolescencia. La pobreza incrementa el maltrato de niños. Se crearán 80 defensorías en jurisdicciones municipales.

fensorías en jurisdiccio

El Comité Nacional de Lucha Contra el Maltrato Infantil, reunido ayer en las oficinas de la señora Ximena Sánchez de Lozada y conformada por organizaciones estatales y no gubernamentales, aprobó un informe que desnuda la dificil situación del niño y del adolescente en Bolivia.

La coordinadora del despacho de la Primera Dama, Carola Muñoz, dijo que el informe señala que un gran procentaje de los niños y adolescentes bolivianos sufre de algún tipo de violencia y maltrato tanto físico como psicológico en su hogar, la escuela y la calle.

"El 70 por ciento de los niños bolivianos es maltrato disico de comunicación. De aquel total la mitad sufre maltrato físico con heridas evidentes en el cuerpo", aseguró.

Dijo que la pobreza es un factor que incrementa considerablemente los índices de maltrato a los niños y adolescentes. "El tema del maltrato no es solo una actitud atislada de alguna persona, sino es el conjunto de factores económicos y sociales", agregó.

ALCANCES

ALCANCES En la recons

ALCANCES

En la reunión, la comisión interinstitucional diseñó los alcances de un proyecto destinado a revertir aquella dramática realidad y apostó por la concienciación de la sociedad para proteger el desarrollo de niños y adolescentes bolivianos, no sólo como recursos humanos, sino como sujetos titulares de derechos exigibles.

"El comité tiene"

rar en los planes de estudio, temas referidos al respeto de los derechos humanos, entre ellos, el respeto de los derechos de los niños.

CONTROL STATE

el respeto de los derechos de los niños.

Sobre la protección de la salud explicó los alcances de un sistema especializado para la atención integral de los niños y adolescentes.

También destacó la constitución de 80 defensorías que serán un servicio público permanente para la promoción, protección y defensa de los derechos de niños y adolescentes.

Funcionarán bajo auspicio de los gobiernos municipales.

DESARROLLO

DESARROLLO

meionaran basa signification de los aspectos funda-pesarrollo psicosocial de los desarrollo psicosocial de los aspectos funda-ientales que fue analizado fue desarrollo psicosocial de los

do a un niño se lo onto, estúpido o flojo:

NIÑEZ.- Los niños buscan protección de la sociedad boliviana.

de la Niñez y

7 Adolescencia

lo estamos maltratando y esta-mos destruyendo esa autoesti-ma que debería ser muy alta para ese niño", señaló Muñoz. Explicó que durante el tra-bajo de investigación se consta-tó que en muchas escuelas, al-gunos profesores sistemática-mente violan los derechos de los niños.

mente violan los derecnos de los niños.

"Aquellos que en el micro o en el minibús le dicen a un niño: l'evántate y cédeme tu asiento", es una forma de violencia contra él", agregó.

LAS CIFRAS DE
LA VIOLENCIA
El documento señala que en los nueve departamentos de Bolivia durante 1995 (dato oficial base) se registraron 4.110 casos de maltrato a niños, de los cuales 1.494 se produjeron en La Paz, 950 en Santa Cruz.

tensiones, and the constraint it cas cliras.

CAMPAÑA DE DIFUSION

Muñoz dijo que la reunión también aprobó la difusión de una campaña de concienciación de la sociedad boliviana en busca de un abordaje integral del problema de la violencia en contra de los niños para la aniquilación de la cultura de la tolerancia que permite esos atropellos.

"Un niño maltratado es un niño que no sólo necesita ayuda en salud, sino también en atención psicológica", manifesto.



TOTAL NAL. 681 367 136 61 26 44 42 55 61.418

### a no es sólo para los primeros cursos Matrícula mixta se extiende

los grados superiores

a Secretaría Nacional de Educación autoriza ampliación de la cobertura y espera buenos sultados. Sin embargo, la tradición se resiste y muchos colegios y liceos no inscribieron ni

un solo alumno del sexo opuesto.

un solo alumno del su successiva del sumono del su secretaria Nacional de Edutión determinó ayer autorizar nascripción de niños, jóvenes, as y señoritas, respectivamenen los cursos que soliciten los cresados en los liccos y coles que hasta hace poco eranuctos inexpugnables para el los opuesto. La medida cancela la resoluna secretarial que autorizaba o la matriculación mixta en los meros cursos de los colegios neionados, según señaló ayer RESENCIA el director general Educación, Carlos Orozco. Sin embargo, la medida oficial ece estar más orientada a dar nuevo impulso a la ya alicaida olución que dispuso que los os sean matriculados en los os y que las niñas en los coles de varones.

extensiva a ugregó.
INDICES BAJOS
INDICES BAJOS
INDICES BAJOS
INDICES BAJOS
INDICES BAJOS
INDICES BAJOS INDICES BAJOS

Consultado respecto de los bajos indices de inscripción mista en los tradicionales establecimientos educativos que siempre discriminaron a sus estudiantes por sexos. Orozco solicitó a los padres de familia un compas de espera.

"Es un fenómeno natural porque se trata de una experiencia nueva. Yo me quedo tranquilo porque se trata de una experiencia nueva. Yo me quedo tranquilo porque bayan cinco o seis niñas por curso en un colegio que comienza a ser misto", dijo optimista.

En ese sentido, advirtió que serian cambiados los directores que expresaron su oposición a lo que consideran como un "atentado a la tradición" a la matriculación mista.

"Debreo estamento."

### laestros protestan oy en La Paz

Sólo por 10 minutos

### Adán estuvo inscrito el liceo Venezuela



AYACU-CHENSI Ella es i jandra Gutiérre

VILLAMIL



Maestros apoyan la medida

### Estudiantes se oponen a los colegios mixtos

(EFE).- Los dirigentes de estudiantes de secundaria de La Paz se oponen a la conversión de todos los establecimientos en mixtos y anuncian protestas, mientras los maestros apoyan la medida que está contemplada en la Reforma Educativa. Claudio Chipana, secretario ejecutivo de la Federación de Estudiantes de Secundaria, dijo que cuando las estudiantes nuevas de su colegio, el Ayacucho, traten de ingresar a él, primero les pedirán "como caballeros" que no insistan, pero que no permitirán que la medida instruida por el Gobierno se aplique.

El dirigente estudiantidio que inclusive "pueden ocurrir violaciones" de las nuevas alumnas en los colegios tradicionalmente de varones, aunque una muchacha, también dirigente de la FES, puso en duda que algo así pudiera ocurrir, aunque también expresó su oposición a la conversión de los colegios en mixtos.

Los dirigentes de la FES no supieron explicar por qué les parecia mad que estudien varones y mujeres y una delanto el apoyarla con una infraestructura adecuada, como en los baños higénicos y una mayor capacidad en archimir más alumnos". Respecto a los conflictos que un medida.

Por su parte, René Pardo, dirigente de la Federación de colegios mixtos.

la medida.

Por su parte, René Par-do, dirigente de la Federa-

Poner en práctica establecimientos educativos mixtos es algo que corresponde hacer en el marco de la formación integral y no se pueden hacer discriminaciones de sexo, según Pardo, quien aseguró que "mantener lo tradicional es acentuar el grado de machismo en la sociedad".

Pardo dijo que apoya este aspecto de la Reforma Educativa, pero criticó la actitud del gobierno de "lanzar la medida sin apoyarla con una infraestructura adecuada, como en los baños higiénicos y una mayor capacidad para admitir más alumnos".

Respecto a los conflictos que pudieran presentarse, Pardo dijo que la FES representa a una minoria de los establecimientos educativos, pero adelantó el apoyo de los maestros a la implementación de colegios mixtos.

Perú y Ecuador buscan la paz

### Bucaram y Fujimori hacia el perdón recíproco

Por Abraham Lama

l presidente de Ecua dor, Abdalá Bucaram, demostró con la visi ta a Perú concluida ayer que és un vigoroso promotor de relaciones públicas. Bucaram contribuyó con distintos gestos a crear un clima favorable para la reunión del 17 de febrero en Brasilla, donde representantes de ambos países discutirán los problemas limitrofes que provocaron tres guerras en este siglo.

La visita del presidente de Ecuador, que comenzó este lu-

en este siglo.

La visita del presidente de
Ecuador, que comenzo este lunes y concluyó el miércoles, se
desarrolló en un ambiente cordial e informal e incluyó su
concurrencia a algunos barrios populares de Lima y en
Ayacucho, en la sierra sur central, donde Bucaram compartió la popularidad de su anfitrión, Alberto Fujimori.

Aún en el hotel, antes de
dirigirse al aeropuerto militardesde donde regresó a su pais,
Bucaram cantó "a capella" una
canción del grupo musical Los
Iracundos para regocijo a las
cámaras de la televisión peruana, lo que justificó su fama
de presidente informal e imprevisible.

Bucaram es el primer presidente de Ecuator que visita

cámaras de la tercencia per ruana, lo que justificó su fama de presidente informal e imprevisible.

Bucaram es el primer presidente de Ecuator que visita Perù en forma oficial, pues algunos de sus antecesores fueron al país sólo para asistir a reuniones internacionales.

Los territorios de Perú y Ecuador integraron el Imperio Inca y nacieron a la vida republicana independiente a comienzos del siglo pasado, envueltos en discusiones limitrofes surgidas por la forma ambigua en que se dividieron las áreas anazonicas durante el dominio colonial español.

Como consecuencia de esa ambiguedad, los mapas oficiales de ambos países se superponen en un extenso territorio amazónico.

Ecuador impugna el tratado fronterizo suscrito en 1942, después de una guerra ganada por Perú.

Posteriormente, se produjeron varios cufrentamientos armados entre los dos países, los más graves de ellos ocurridos en 1985 y 1995.

Se prevé que en Brasilia se reunirán los cancilleres de Ecuador, Galo Leoro, y el interino de Perú, Jorge González, si hasta entonces el ministro titular, Francisco Tudela, permanece cautívo en manos del grupo subversivo que tomó la residencia del embajador de Japón en Lima.

Tambien asistirán representantes de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos,



países que suscribieron como garantes en 1942 el tratado imitrofe peruano-ecuatoriano, impugnado por Ecuador debido a algunos errores en la nomenclatura geográfica.

El último enfrentamiento armado, en el que Ecuador y Perú disputaron la posesión de un valle selvático situado en la naciente del río Cenepa, fue detenido gracias a la intervención amistosa de los países garantes, que lograron sentar a ambos contendientes a la mesa de negociaciones.

ses garantes, que lograron sentar a ambos contendientes a la
mesa de negociaciones.

En Brasilia se analizarán
los denominados "impasses
subsistentes", diplomática
manera de aludir a las discrepancias surgidas en torno de la linea fronteriza que
debe separar, o unir, a ambos países.

Según fuentes de la Canciliería de Perú, primero se discutirán los puntos en los que
será más fácil llegar a soluciones de consenso. Para el final
quedará el debate sobre discrepancias de mayor importancia, entre las que figura la
aspiración ecutoriana de obtener una salida territorial al
tio Amazonas.

Bucaram luyo évito.

rio Amazonas.

Bucaram tuvo éxito en
Perú. Su radicalismo verbal y
sus emotivas frases le ganaron la simpatia popular y el

entusiasta respaldo de Fuji-mori, quien aplaudió su au-dacia para abordar las cues-tiones referidas a la paz y le deseó exito en su gestión pre-sidencial.

deseó exito en su gestión presidencial.

"Estoy seguro de que Ecuador y Perú quisieran matrimoniarse espiritualmente, pero
antes tienen que resolver uma
vieja controversia territorial,
que no se podrá solucionar si
antes no nos perdonamos mutuamente", expresó Bucaram
en un momento de su visita.
"Mientras no exista un perdón sentido y de fe, ningún
acuerdo o convenio de paz será
valedero. Pido perdón en nombre de mi país por haber ensenado a muestros niños a odiar
a un país hermano", dijo.

El Presidente de Ecuador
aseguró que Tas compras de
armas pertenecen al pasado"
y que tales operaciones "constituyeron decisiones erróneas
porque distrajeron a los gobiernos de ambos países de
las inversiones de desarrollo
que sus pueblos necesitan".

Pero algunos analistas peruanos opositores al gobierno
de Pujimori, de extracción diplomática a castrense, formularon reservas respecto de las

de Fujimori, de extracción di-plomática o castrense, formu-laron reservas respecto de las declaraciones formuladas por Bucaram en poco más de dos días de visita a Perú.

El general retirado Sinesio Jarama señaló que las afirmaciones de Bucaram "han sido virtualmente desmentidas por su ministro de Defensa. Victor Bayas, quien dijo que su presidente solo se habia referido a que no se efectuarán adquisiciones de armas ofensivas:

"Todas las armas son ofensivas o defensivas, depende del modo como se utilicen", dijo Jarama.

El militar peruano aseguró poseer información sobre la flottila de caza bombarderos K-Fir recientemente adquirida por Ecuador y que se encuentra en proceso de fabricación en Israel.

Por su parte, Javier Pérez de Cuellar, ex secretario gene-El general retirado Sinesio

cuentra en proceso de fabricación en Israel.

Por su parte, Javier Pérez
de Cuellar, ex secretario general de Naciones Unidas y lider
del partido Unión por el Perú,
dijo que "las palabras de Bucaram son muy alentadoras pero
no garantizan nada, pues no se
ha comprometido absolutamente a nada y sólo ha prometido ser una buena persona".

"En suma, no podemos conciuir que Ecuador asistirá a la
reunión de Brasilia con la flexibilidad necesaria para resolver definitivamente el conflic-

ver definitivamente el confli-to", afirmó Pérez de Cuéllar

(Lima / Inter Press Service)

### Defender el Salar de Uyuni

Por Jorge Alejandro Ovando Sanz\*

1 29 de octubre de 1995 se publicó en PRESENCIA un artí culo titulado "El Salar de Uyuni en peligró", en el cual se denunciaba que el senador chileno Sergio Bitar habiá dado una ambiciosa interpretación a la Ley Arica dictada por el Presidente Eduardo, Frei, según la cual es establecía "Ta eliminación de la prohibición de la compra de bienes inmuebles en Arica", en favor de la oligarquía de Bolivia, de la cual el senador Bitar deducía una "reciprocidad" de objetivos anexionistas. Esperaba la "reciprocidad" de los bolivianos para nuevas inversiones chilenas en los 50 kilómetros de la frontera boliviana", por supuesto con vistas a la posibilidad de entrar al Salar de Uyuni.

La ciudadanía considera-

la Hontera de la posibilidad de entrar al Salar de Uyuni.

La ciudadania considera haque esta "reciprocidad" era absurda e inadmisible, porque la Constitución Politica del Estado dice en su Artículo 25 que dentro de los 50 kilómetros de la frontera, los extranjeros no pueden adquirir por ningún título propiedad alguna. Pero informaciones de la prensa, publicadas el 10 de enero, indican que el sehor Manuel Decormis, presidente de la Comisión Económica de la Cámara de Diputados, ha denunciado que empresas chilenas explotan bórax, ulexita, mármol y otros recursos en el Salar de Uyuni. Es decir, que se les ha otorgado facilidades para pasar por alto la prohibición constitucional y que, además, las empresas chilenas exituan sin pagar ningún impuesto. La denuncia reviste caracteres gravisimos porque esas concesiones a los capitalistas chilenos les abren la explotación del litto, del boro, del potasio y de los demás recursos del Salar. Se repite misma estrategia de 1879 para apoderarse del guano,

recursos del Saiar. Sa la misma estrategia di para apoderarse del del salitre y del cobre con objetivos mayores Es de conocimient

Es de conocimiento general, que el 17 de enero de 1991, cuando se efectió la licitación internacional para la explotación del Salar de ricanos de LITHCO, el gobier-no chileno participo también con la etiqueta de la empresa SOQUIMICH. Por supuesto que esa audaz participación due rechazada, porque viola-ba las prescripciones consti-tucionales de Bolivia. Como el diputado demunciante Ma-nuel Decormis y el prefecto de Potosi Yerko Kuloc no se pronuncian por el retiro de las empresas chilenas y sólo reclaman por el pago de im-

puestos, quiere decir que puestos, quiere decir que funcionamiento ha sido a torizado por los poderes poblicos. Un verdadero tribudo de la politica de "recipio dad" enunciada por el sen dor Bitar el 16 de octubre. La ciudadanía parece her perdido la noción de defensa de los recursos de país, dada la facilidad y rapidez con que se viene entregando a los interes extranjeros el petróleo, cerro de Potosi. ENAF, energía eléctrica, los fernoc entregando a los interes extranjeros el petróleo, cerro de Potosi. ENAF, energía eléctrica, los fernoc entrega del se petróleo, los salvios. Pero el peligro de la rega del Salar de Uyuni siguramente despertará un guramente despertará un guramente de la Sación. Cab recordar que el 18 de mayo de 1991 los militares recha zaron, con alto sentido pa zaron, con alto sentido pa las pretensiones da empresa chilena SOQU MICH.

No se advierte hasta aba en las esferas oficiales a en las esferas oficiales a

\*Abogado y escritor. La Par

En algo coinciden México y Estados Unidos

### La "narcoguerra" contra los zapatistas

Por Jeffrey St. Clair

a lucha contra las dro gas es la razón oficial por la que Estados Uni dos aporta gran canti-lad de armas a México, pero destrevidencia de que el desti-lo real de esos equipos es el ombate contra la guerrilla za-atista.

no real de esos equipos es el combate contra la guerrilla zapatista.

Los primeros 20 helicópteros Huey de un total previsto de 
73 fueron trasladados en aviones cargueros desde la base 
Goodfellow de la Fuerza Aérea 
de Estados Unidos en San Angelo, Texas, en noviembre.

Estos aparatos son parte de 
un paquete de 50 milliones de 
dólares de armas y equipos de 
reconocimiento militar vendidos, prestados o donados por el 
gobierno de Bill Clinton a las 
Fuerzas Armadas de México.

Durante la anterior presidencia de Estados Unidos, a 
cargo de George Bush (19891993), Washington transfirió a 
México 212 miliones de dólares 
en armas, una cifra que queda 
chica frente a los envios efectuados durante el primer período de Clinton.

El pretexto oficial para el 
envio de armas es la guerra 
contra el narcotráfico, pero declaraciones oficiales y semioficiales sugeren que el verdadero propósito es la lucha contra 
el Ejercito Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que opera en el sur de México desde el 
1 de enero de 1994.

Un gobierno hostillen Méxicop podría poner las inversiones 
estadounidenses en riesgo, bloquear el acceso al petroleo y 
provocar una ola de emigración 
poblitica y económica hacia el 
norte, anotó Donald E. Schultz, profesor de Seguridad Nacional en la Escuela de Guerra 
del Ejercito de Estados 
Unidos debería sentirse obligado a militarizar su frontera 
meridional".

Schultz agregó que "bajo as circunstancias, Estados idos debería sentirse obliga-a militarizar su frontera cridional". Y, de hecho, la frontera esta-

del comienzo de la insurgencia zapatista en la selva Lacando-na, en el estado de Chiapas, el Departamento de Defensa de Estados Unidos (Pentágono) dis-puso despachos de armas simi-lares más allá de su frontera sur cone priseno esta GAO. titulado "Lucha contra el narcotráfico en México". Más de 150 campesinos in-digenas resultaron muertos como resultado de esas opera-

lares más allá de su frontera sur con el mismo pretexto, pero esta vez al ejército de Colombia. A los 73 helicópteros Huey se sumarán cuatro aviones de sumarán cuatro aviones de sumarán cuatro aviones de producidos personales artillados y acorazados, así como equipos de visión nocturia, de control y comunicaciones, de localización satelital y radares, ametralladoras, rifles semiautomáticos y municiones.

doras, rifles semiautomáticos y municiones.

También se habrán suministrado lanzallamas, máscaras antigás, municiones, uniformes y raciones de alimentos no perecederos. En los últimos siete años, además, Estados Unidos entregó a México repuestos para la reparación de 33 helicópteros.

ración de 33 helicópteros.

En junio de 1996, 
la Oficina General 
Contable (GAO) del 
Congreso de Estados 
Unidos presentó evidencias de que el gobierno de México utillizaba esas armas 
para combatir a los 
rebeldes del EZLN.

Durante la insurgencia de 1994 en 
Chiapus, helicópteros 
suministrados por Estados Unidos fueron 
utilizados para trasladar tropas mexicanas a la zona del conflicto, lo cual viola el 
acuerdo de transferencia de armas, según el informe de la

ciones. Según la GAO, el gobierno de Estados Unidos actuó en connivencia con el mal uso de los equipos de acuerdo con los tratados.

los equipos de acuerdo con no-tratados.

"La embajada de Estados Unidos en México confia en In-formes bisemanales que, por lo general, consisten en un mapa de operaciones específicas", e-gún el organismo del Congreso. El informe agrega que "los funcionarios de Estados Uni-dos tienen pocos medios para saber si los helicópteros son utilizados para combatir el nar-cotráfico o para otros fines".
"Los funcionarios de la em-

bajada nos dijeron que los registros de operaciones de helicópteros fueron requeridos y
recíbidos en una sola ocasión:
en los ocho meses comprendidos entre noviembre de 1996 y
junio de 1996, afirmó la GEO.
El periódico mexicano La
Jornada informó en mayo de
1996 que el Departamento de
Estado (Cancilleria) de Estados
Unidos comunicó al gobierno
de México que las armas envisdas no tenian por que ser em-

Unidos comunicó al gobierno de México que las armas enviadas no tenian por que ser empleadas sollo en la lucha contra el narcotráfico.

Los "asesores en aviación" del Departamento de Estado apenas inspeccionarian la ubicación de los helicópteros y su ubicación una vez por año, según La Jornada.

En septiembre de 1996, tras el inicio de la insurgencia del

Ejército Popular Revolucionario de México (EPR) en el estado de Guerrero, el embajador de Estados Unidos, James Jones, dijo que su gobierno deseaba aportar ayuda militar de inteligencia y entrenamiento para combatir a los rebeldes.

"Ciertamente, ayudaremos. Estados Unidos tiene mucha experiencia en la detección de milicias derechistas, lo cual sería de gran utilidad en México. Al igual que las milicias, el ERP tiene muchas armas y municiones. Los grupos terroristas operan del mismo modo en todas partes, manifestó Jones.

La guerra contra las drogas se convirtió en una preocupación militar de primer orden de ambos lados de la frontera.

El general Barry McCaffery, ex jefe del Comando Sur de Estados Unidos, es hoy el zar de la lucha contra el narcotráfico en la Casa Blanca, mientras José Gutiérrez Reboilo, integrante de la guardia de élite de la presidencia de México, ocupa el mismo puesto en el gobierno de Ernesto Zedillo.

Los servicios de inteligencia tambien tienen una actuación fundamental en el asunto. La Oficina Federal de Investigaciones de Estados Unidos (FBI) mantiene una gran fuerza fronteriza y una de sus principales oficinas en el extranjero en la capital de México, donde entrena a fuerzas de ese país.

Los militares de Estados Unidos de México, donde entrena fuerzas de ese país.

Los militares de Estados Unidos gandinados de dólares en los últimos años en el aumento de la vigiliancia y persecución de narcotraficantes en México, pero los resultados han sido poco impressionantes.

supuesto federai u-combate al narcotráfi te de las fuerzas m multiplico por cuatro y 1994, indican eso El Pentágono pre-ciones militares en mexicano en el futu En 1994, cuand trepttosamente el pr

mexicano en el futuro
En 1994, cuando
trepitosamente el pes
no, un memorando di
gono hoy develado cor
"concebible que un em
pas estadounidenses
sea bien recibido en ca
gobierno deba enfren
nazas de derrocamien
al caos social y econó
En esta hipótesis,"
cios de intelligencia y s
de México probablem
operarian con la intell
Estados Unidos para
car amenazas a la es
interna", indica el mer
"Cuando se trata di
ada y seguridad, muest
nos están indisolublem
dos", manifestó el seci
Defensa de Estados
William Perry, en octubr
Cecilia Rodriguez, '
EZLN en Estados Uni
tuvo que "helicópten
instrados por Washin
ron usados en el pa
militarres mexicanos |
car a poblaciones desa
"Las fuerzas arm
México fueron acusad
ganismos de derecho
nos de asesinatos, det
les, secuestros y vido
deses, secuestros y vido
deses, secuestros y vido
deses, secuestros y vido
dese, secuestros y vido
deses, secuestros y vido
deses secuestros y vido
deses, secuestros y vid

n respondidos para y otra vez "Con la excusa de con la narcotráfico, el gobien stados Unidos han apor con con con una al antidemocrático gobierno de Méxic lista de equipos la usados p

(Oregón-EE.UU./InterPress

### PRESENC

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga Editor General: Jaime Humérez Seleme

Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, jueves 16 de enero de 1997

### Vientos de paz en América Latina

l yiaje del Presidente de Ecuador, Abdalá Bucaram, a Perú, y la cálida recepción que le brindaron su colega Alberto Fujimori y el pueblo peruano, muestran que, cuando hay voluntad política y un cierto grado de audacia, se pueden crear condiciones propicias para alcanzar una paz duradera entre las naciones.

Desde la fundación de las Repúblicas de Ecuador y Perú, ambos países reclaman soberanía sobre un territorio que comparten en la Amazonia. La controversia degeneró en una primera guerra, en 1941, al cabo de la cual se suscribió un acuerdo denunciado por Ecuador. Desde entonces, hubo dos otras confrontaciones (y múltiples fricciones) en 1981 y 1995, que, como era obvio, no superaron las divergencias, pero si provocaron el desangramiento de ambos pueblos y la consolidación de mutuos recelos y desconfianzas.

Cabe reconocer que el Presidente Alberto Fujimori dio un trascendental primer paso hacia el acercamiento, cuando visitó en forma oficial Ecuador, siendo gobernante Rodrigo Borja. En esa oportunidad, expresó su predisposición a buscar caminos hacia la reconciliación. Sin embargo, más pudo la rivalidad y en 1995 los pueblos recurrieron otra vez a las armas. Pese a ello, Fujimori retornó a Quito, en el marco de la Cumbre de Río, y el anterior presidente ecuatoriano, Sixto Durán Ballén, viajó a Perú para participar en la cumbre de la Comunidad Andina.

La elección de Abdalá Bucaram en Ecuador rompió toda previsión. Un estilo absolutamente diferente del que caracteriza a los políticos de América Latina, creó incertidumbre. Sin embargo, Bucaram tuvo dos gestos importantes. Uno, mantener como ministro de Relaciones Exteriores al personaje que dirigió las negociaciones con Perú a partir de los enfrentamientos de 1995. El otro, asegurar que algún día comería "ceviche" con Fujimori en Perú.

Bolivia no estuvo ausente de ese proceso. De acuerdo a algunos trascendidos el Presidente Sánchez de Lozada habría tenido una decisiva influencia para que Durán Ballén acepte viajar a Perú para la reunión de mandatarios de la Comunidad Andina. Y fue en Cochabamba, durante la Cumbre de Río, que Fujimori y Bucaram se conocieron.

Finalmente, Bucaram ha llegado a Perú y lo ha hecho con un firme y fraterno mensaje que ha sido recogido por Fujimori. Ambos han coincidido en que quieren ser los presidentes que consigan la paz entre sus naciones y, por tanto, han ofrecido desplegar todos sus esfuerzos para alcanzar ese objetivo. El marco será la reunión que sus comisiones sostendrán a partir del 17 de febrero.

Es de esperar que el proceso de pacificación alcance éxito. Pero, como señalan los analistas, hay muchos obstáculos: 110 años de tensión, presiones militares, recelos mutuos, etc. O sea, son más los elementos que perturban la relación que los que la armonizan. Sin embargo, como ha dicho el Presidente Fujimori, existe "la mejor buena voluntad, buena fe y transparencia para encontrar la paz definitiva".

Si los actos de estos dos mandatarios -que han roto una serie de convencionalismos en el mundo político- conducen a alcanzar ese objetivo, su éxito
necesariamente influirá en otras naciones que, pese a los justos reclamos y las
expresiones de buena fe, no ceden en sus posiciones y con mentalidad
retrógrada siguen confiando en la fuerza de sus armas antes que en la pacífica
convivencia. El reto, con vistas al nuevo milenio, es hacer de América Latina una
región libre de guerras. Los augurios son buenos: el encuentro presidencial que
comentamos estuvo precedido por el acuerdo de paz entre el gobierno y la
guerrilla guatelmatecos. ¿Será posible que estos vientos corran también por
otros lados?



### **Pirotecnia**

Por Sonia Montaño Virreira

### Elogio del poder

or una extraña razón, al terminar el año, muchas personas deciden esco ger a sus personajes favoritos. Deade clarividentes hasta políticos, pasando por futbolistas o reinas de belleza los elegidos reflejan, de alguna manera, los valores y cualidades más apreciados por la sociedad, aunque lo hacen a manera de espejos de feria, distorsionando inevitablemente el perfil de las preferencias. El papel de intermediación entre el perfil de las preferencias. El papel de intermediación superiorio en entre de la propersona de la comunidad a la que se dirigen y a veces hasta representan.

Algunos escogen personajes notables por su protagonismo, responsables de matarzas, represiones, secuestros u otros hechos, aunque estos sean de signo negativo. Otros preferen privilegiar la audacia, el pragmatismo, a creatividad y los más simples resogen a sus amigos más querios aunque sus méritos sean estasos. Los peores son los que resogen personajes cuyo único atributo es el poder.

No todas las elecciones tienen el mismo impacto. Algunas pasan lessapercibidas como las estampias de primera comunión, mienras que otras, por ese extraño uego de espejos y ampliaciones, pue son algunos medios de comunicación, adquieren un rango y un agnificado que brinda a los gana-

do por uno de los equipos de periodistas más importantes de Bolivia. El primero podrá publicar su foto en algún suplemento de farándula y sentirse querido por los amigos, mientras que los segundos entenderán este reconocimiento como simbólico de la opinión pública, de la sociedad y del país. Esto ocurre porque hay actos privados que rápidamente se convierten en públicos y actos públicos que fácilmente adquieren connotaciones políticas. Su realización no puede entenderse simple y llanamente como la práctica del libre albedrío. Es más bien un acto de poder.

¿Por qué escoger como hombres del año primero a un ministro de gobierno y luego a un presidente? ¿Por qué no elegir por ejemplo a un minero cooperativista que silenciosamente produce y crea ríqueza para el país? ¿Por qué premiar con la visibilidad a personas sobrevisibles? ¿Por qué alguien del mundo politico? ¿Acaso no hay personas sobresalientes en esferas de mayor grandeza como la poesía. la defensa de la vida, los derechos humanos? ¿Quizás para equilibrar la critica permanente, para evitar caer en el papel de hipercriticos, para enseñar que no hay servilismo en el acto de reconocer las cualidades ajenas? En un país acostumbrado a las envidas y a la falta de ecuanimidad y de valorado.

biles, la admiración de los impotentes? También podría lecres como un exceso de autoestima. Nombrar al Presidente de la República personaje del año es colocarse en la cumbre de las cumbres, es como repartir indulgencias, es casi dar la bendición exponiêndose, eso si con valentía, a los resentimientos de los potenciales hombres del año que se quedaron sin el pergamino. En un país de políticos tan figurones no cae mal un testimonio escrito de admiración ajena. Me imagino que muchos habrán quedado desconsolados y otros hasta se habrán resentido, lo que habrá generado edios, rencores y hasta cambio de fuente informativa. El elogio del poder trae inevitablemente la revancha de los menos poderosos. Pero significa, sobre todo, la permanente invisibilidad de las personas, "de a pie". ¿Por qué no pensar que los medios de comunicación podrían visibilizar a los ciudadanos y cudadanas sin poder, que trabajan construyen, pelean, crean y practican la solidaridad? ¿Acaso no son personajes del año quienes no se corrompen, quienes trabajan, crean y practican la justicia;



### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

### **Munícipes furibundos**

o hacía falta que el mismísimo Presi dente de la Repúbli ca dijera o no que el golpe de mano que posesionó a la nueva alcaldesa de La Paz fue 'immoral e llegal'. ¡Duras palabras! Pero lo sugestivo es que la casi totalidad de la prensa paceña juzgó aquel hecho lamentable con iguales o parecidos calificativos. ¡Sorprendente coincidencia! Así que la irritación, las amenazas y las injurias de la alcaldesa y sus más furibundos concejales contra el periódico que reprodujo aquellas severas expresiones, resultan manotazos de ahogado. La ola de criticas al golpe de mano perpetrado contra la legalidad y la decencia en el município paceño han sido más que suficientes como para demostrar con claridad incuestionable el enojo ciudadano.

Es un error peligroso tratar

no. Es un error peligroso trata justificar las propias cul Es un error peligroso tratar de justificar las propias cul-pas, agrediendo a quien te las hace ver. Se equivocan los mu-nicipes al pensar que la confe-rencia de prensa en la que se explayaron en improperios va a mejorar su deteriorada figu-ra ante la opinión pública. No deberían cometer el error de

mirarse el propio ombligo, sino observarse en el espejo en el que les vemos proyectados los demás.

Estamos ya en la carrera electoral. No es alarmar al respetable, coincidir en los temores de que algunos lleguen a la histeria durante la campaña. De ahí que sean muchos quienes han advertido la necesidad de evitar el canibalismo político, los insultos, la "guerra sucia"; desde el presidente de la Conferencia Episcopal

político, los insultos, la "guerra sucía": desde el presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia. Mons. Edmundo Abastoflor, pasando por numerosos artículos de prensa y, últimamente, por el candidato presidencial del MBL, Miguel Urioste, y otros.

Este último ha precisado ese deseo en términos que reproduzco. Ha exhortado a "premiar la seriedad de la propuesta de los programas y castigar el insulto: a premiar la verdad y castigar las mentiras demagógicas; a respetar el derecho al disenso y el pluralismo y castigar las visiones autoritarias."

En otras palabras, una respetable mayoría ciudadana no desea el enconamiento de las iras, sino el debate como general desea de mitera de materia de la propera de la disenso y el pluralismo y castigar las visiones autoritarias."

petable mayoría ciudadana no desea el enconamiento de las iras, sino el debate 'como gen-te'. Ni admite la dictadura de

nadie que pretenda silenciar el disenso.

nadie que pretenda silenciar el disenso.

Los que ya tenemos algunos años a cuestas recordamos aquellos tiempos en los que, precisamente el MNR ahora en el poder del Estado y del municipio paceño-acallaba a sus opositores empastando las planchas de diarios o asaltando periódicos y emisoras de radio o enviando a Curahuara de Carangas a cuanto atrevido osara disentir. Y no digamos los méritos que ganaron las dictaduras militares en eso de respetar la libertad de prensa y de expresión. ¿Es esto lo que pretenden los actuales municipes paceños? ¡Qué mala sombra! ¡Y qué mal tercio le está haciendo al partido! Así que, sobre llovido mojado: primero unos concejales de distintas procedencias políticas (algunos tránsfugas recidivos) se unen para asaltar el municipio. ¿Hasta cuándo durará esta 'nonsancta' alianza? Y luego, se atrincheran todos ellos en su codiciado fortín, atacan, amenazan, agreden, como en los mejores tiempos atacan, amenazan, agreden como en los mejores tiempos movimientistas.

ovimientistas. Hay gente que no ha pro-esado ni en conciencia ni en nducta democráticas.

### La Biblia en sus manos

### Curación de un leproso

tate al sacerdote y le darás por tu purificación lo que ordena la Ley de Moisés. Así comprobarán lo sucedido".

Pero el hombre, en cuanto salió, empezó a hablar y a contar detalladamente todo el asunto. Resultó que Jesús ya no podía entrar públicamente en el pueblo; tenia que andar por las afueras, en lugares apartados. Pero de todas partes llegaban a donde el estaba. (Marcos 1, 39-45).

### Avuda de la Unión Europea se torna más selectiva

Por Gustavo González

os países de América Latina con mayor in greso por habitante, como Argentina, Brasil, Chile, México, Venezuela y Uruguay, dejarán muy pronto de recibir créditos de ayuda de la Unión Europea (UE).

Esa es una de las conclusiones de un completo estudio sobre las relaciones económicas entre la región y la UE, preparado por la secretaría ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), con sede en Santiago de Chile.

Las relaciones de cooperación, de inversión y transferencia de tecnología, así como el desarrollo del comercio y el papel de los servicios exteriores son analizados en el estudio de 396 páginas de la División de Comercio Internacional, Transporte y Financiamiento de CEPAL.

Los expertos de la agencia regional de la Organización de Naciones Unidas incursionaron en el nuevo escenario de las relaciones con la UE, a la luz de los cambios económicos y geopolíticos que caracterizan la presente década.

Naciones Unidas incursionaron en el nuevo escenario de
las relaciones con la UE, a la
luz de los cambios económicos
y geopolíticos que caracterizan
la presente década.

La creación de acuerdos subregionales de integración y
comercio, así como la inserción de éstos en la Organización Mundial de Comercio
(OMC), son algunos de los factores que configuran el "nuevo
trato" con la UE.

La presencia al otro lado del
Atlántico de una vocación proteccionista es también un llamado a la cautela en lo que
respecta a los vínculos con la
"fortaleza europea" en un mundo en que supuestamente predomina la apertura.

Las desavenencias comerciales con Europa son una historia ya vieja, que tuvo de contrapartida las políticas de cooperación con que los gobiernos de la actual UE compensaban de alguna forma sus propias barreras proteccionistas.

América Latina recibía una
importante ayuda de la comunidad europea si se la compara
con la cooperación procedente
de otras áreas industrializadas, pero nunca fue una región
prioritaria para la UE, más cercana geográficamente y más
sensible a las demandas de

Africa y Medio Oriente. Africa subsahariana fue receptora a comienzos de la década de los 80 de 60,4 por ciento del total de la ayuda europea y aumentó su proporción a 65,2 por ciento de 1985 a 1986, para reducirlo levemente a 64 por ciento de 1992-1993.

En los mismos periodos la ayuda europea a Medio Oriente y Africa del norte creció de 12 a 12,6 por ciento y a 16,5 por ciento, en tanto la asistencia a América Latina aumentó también, pero se mantuvo en nivel inferior: 5,4 por ciento del total en 1990-1981, 7,4 en 1995-1986 y 8,1 por ciento entre 1992 y 1993.

CEPAL destaca que el criterio básico de la cooperación internacional de la UE es el ingreso por habitante, lo cual fundamenta la gran canalización de recursos a Africa subsahariana y explica el retroceso de América Latina.

En la medida de que países como Argentina, Brasil, Chile, México, Venezuela y Uruguay incrementen su producto e ingreso por habitante dejarán de recibir créditos de ayuda (estales) y créditos (privados con garantía estatal) de la UE.

La opción para estos países y para toda la región es lograr más y meior inversión extran-

les) y créditos (prívados con garantía estatal) de la UE. La opción para estos países y para toda la región es lograr más y mejor inversión extran-jera directa (IED), que por la vía de las empresas transna-cionales muestra un ritmo de crecimiento mayor que el co-mercio mundial, recuerda CE-PAL.

mercio mundial, recuerda CEPAL.

La IED creció en América
Latina en la última década y
hoy esta región recibe 40 por
ciento de los recursos de inversión que van al mundo en desarrollo, mientras Asia es receptora de 50 por ciento.

Los países latinoamericanos que más IED absorbenson Brasil, México, Argentina.
Colombia y Chile, destacándose que los chilenos aparecen a
la cabeza de la lista si se considera la relacción entre inversión y producto nacional.

CEPAL advierte sin embargo contra la autocomplacencia
en este sentido, recordando que
mientras Asia, con su dinamismio tecnológico, muestra
una llegada de inversión anual
equivalente a cinco por ciento
del producto, en América Lati-

na esta proporción es de sólo dos por ciento.

Paraconquistar regularmen-te la IED del mundo industriali-zado y en particular de la UE, América Latina debe cuidar sus variables macroeconómicas, mostrando "la casa en orden" y sin oscilar entre enfoques res-trictivos y liberales.

sin oscilar entre entoques restrictivos y liberales.

La labor de promoción, una vez alcanzado el equilibrio macroeconómico, debe especializarse, considerando que no todos los países europeos invierten en el exterior y que algunos lo hacen sólo en determinados sectores, observa la CEPAL.

En materia de relaciones comerciales, el estudio resalta el acercamiento en el plano político estratégico de la UE con el Mercado Común del Sur (Mercosur, formado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) y con Mexico y Chile.

Este acercamiento debe traducirse en un programa de liberalización bastante ambicioso, lo cual ampliará, según CEPAL, los vínculos europeos con la región, considerando las relaciones tradicionales de la UE con América Central y la Comunidad Andina.

Estas condiciones deben verse potenciadas en el nuevo marco de la OMC, pero no debe lovidarse que "la política comercial de la UE es ambigua", apunta CEPAL, indicando que allí hay países aperturistas, como Gran Bretaña y Holanda, y otros más proteccionistas, como Francia.

La nueva etapa de relaciones entre América Latina y la UE "no está desprovista de peligros", porque el déficit comercial de la región parece adquirir carácter estructural y se tornaria conflictivo si no fructifica la liberalización del intercambio que postula la OMC.

Esta hipótesis del estudio

que postula la OMC.
Esta hipótesis del estudio
de CEPAL considera igualmente que los latinoamericanos
conforman un mercado importante para la UE, pero no han
desarrollado una capacidad exportadora suficiente para un
mercado como el europeo, caracterizado por dificultades de
acceso.

(Santiago de Chile/Inter Press Service)

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. atutino fundado por Jefe Informaciones del País a.i. Cándido Tancara C. 3 de marzo de 1952

Economía: Ana Fabbri C. Social: Teddy Molina

Internacional: Victor H. Sandóval R. Cultural: Rubén Vargas Deportes: Oscar Dorado Vega Reportajes: Gloria Eyzaguirre Ll.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Lic. Mar Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3 Cajón Postal 10152 Central Telefónica: Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

### **Declaraciones** de Néstor Cerpa Cartolini

En Lima, el jefe del Co-mando del MRTA habló sobre la suerte del embaja-dor Jorge Gumucio, en una entrevista radial con la ca-dena ECO de televisión, difundida en el país por ATB.

dena ECO de terevision, difundida en el país por ATB.

ECO.- Comandante, el gobierno de Perú ha planteado, a través de su inter locutor oficial que la idea, en todo caso, la propuesta, es que haya una solución integral, es decir, la liberación incondicional de los 74 rehenes, sin embargo, a lo largo de estos 29 días, se produjo de parte de ustedes, la liberación, por grupos, de algunos personajes, ya sea políticos diplomáticos o empresarios japoneses. ¿Puede darse el caso de una liberación, por parte de ustedes, de algunas otras personas? por ejemplo, el gobierno de Bolivia los exhortó también a ustedes a liberar al embajador Carlos (Jorge) Gumucto, ¿podria darse este caso de una liberación por grupos, and liberación por grupos.

erú tiene una alternativa liferente?

Cerpa.- Ya hemos exlista que se le hace a la 
elevisión, que fue requisaa, explicabamos al puelo japonés fundamentaljente el porque nosotros 
abiamos retenido también 
embajador del Japón y a 
sotros ciudadanos japoesses que habiam... que han 
uedado, hemos soltado 
unchos japoneses.

Bolivia no negociará por su cuenta la libertad de Gumucio

### MRTA pide resolver situación de sus camaradas presos en La Paz

Cerpa Cartolini dijo que ya no habrá más liberación de rehenes por grupos porque los que aún quedan dentro de la residencia son considerados como los responsables por los problemas políticos y económicos de Perú.

blemas políticos y eco

LIMA(PRESENCIA YAGENCIAS).- Néstor Cerpa Cartolini, cabecilla del Comando del
MRTA, que mantiene a 74 rehenes en la residencia del embajador japonés, en Lima, condiciono la liberación del embajador Jorge Gumucio a una
definición de la situación de
sus cuatro compañeros detenidos en Bolivia por el secuestro
del empresario Samuel Doria
Medina.

El secretario de Relaciones
Internacionales, Jaime Aparicio, dijo anoche a PRESENCIA
que se enteró del "mensaje" a
través de un despacho televisivo y afirmó que Bolivia no modificará su posición de respaldar la negociación que llevan
adelante los gobiernos de Perú
y Japón para solucionar la crisis.

EVALUACION

adeanne me de la caración para solucionar la caración para solucionar la caración para solucionar la caración de una evaluación con las autoridades de esos países. "Estamos en contacto permanente, pero no vamos a tomar medidas aisladas que perjudiquen el conjunto de las conversaciones", aseguró el funcionario. Hasta las 24:00 horas, no hubo contacto boliviano con el Perú para estudiar la exigencia del Comando del MRTA. "Obviamente esto se va a evaluar, pero por el momento lo claro es que se mantiene la misma posición", remarcó el Secretario.

COMISION

viable una socio conflicto.

El gobierno del presidente Alberto Fujimori comenzó a evaluar anoche el planteamiento de los emerretistas, cuyas conclusiones se darán a conocer



Periodistas apostados en las proximidades de la residencia de la Embajada japonesa, en Lima escuchan una comunicación radial entre el líder del MRTA y otros periodistas. (Foto AP)

viaron una respuesta a través del Comité Internacional de la Cruz Roja. "No tenemos pla-zos... contamos con todo el tiem-po del mundo", añadio. Sorpresivamente los rebel-des colocaron, en una de las ventanas laterales, un letrero con el número de frecuencia para ser contactados y pregum-taron cuáles eran los medios informativos que se escontiros

Pero, los insurgentes quie ren que también formen parte de la comisión representantes de Guatemala y de un país eu OPTIMISMO EN JAPON

### Embajador en Uruguay desapareció de Palacio





Sobre las tumbas de los mártires, promete ganar los comicios

### Jaime Paz compara la masacre de la Harrington con la de Navidad

El ex Presidente aseguró que durante su gobierno nunca se masacró ni relocalizó a nadie.



ado le parece una "estupidez" lo qu

Tras la eucaristia de homenaje a los caidos el 15 de enero de 1981 en la calle Harrington, el candidato y jefe del Milk, Jaime Paz Zamora, comparó ayer esa masaere de la dictadura garciamecista con la matanza de Amayapampa y Capasirca, ocurrida dias antes de la Navidad.

Paz Zamora, acompañado por varios dirigentes de su partido, recordó que antes de los hechos luctuosos de la calle Harrington, donde murieron ocho dirigentes del Milk, se produjeron ofras masacres en las que el pueblo boliviano fue victima del autoritarismo y de la violencia de los gobernantes.

En una critica implicita, pero sin mencionar al gobierno, el ex Presi-dente señaló que durante su gestión nunca se masacró al pueblo y fampo-co se relocalizó a los trabajadores. EL HOMENAJE Esta vez el

Luego de la misa, el lider partida-to pidió perdón a los ocho mártires nor todo lo que su partido no pudo sacer y por todo lo que hicteron mal lurante su gobierno. Paz Zamora, además, pidió per-pias para continuar en su lucha por ograr días mejores para los bolivia-tos.

### PROSELITISMO Al finalizar su disc

Al finalizar su discurso al pie de la mba, lanzó arengas contra la poli-a del gobierno en una especie de icurso religioso que pide a Dios por solución de los problemas huma-sy espirituales.

Por "semejante estupidez"

### MNR y MBL expresan su indignación contra J. Paz

Los partidos del oficialismo replicaron con indignación las similitudes que estableció ayer el ex presidente Jaime Pas Zamora entre la masacre de Amayapampa y Capasirca con la matanza de la Harrigton, perpetrada por los sicarios de la dictadura de Luis Garcia Meza, en 1981.

"Lamento que un hombre de la inteligencia de Jaime Paz diga semejante estupidez", altimo ayer Juan del Granado. El diputado embelista explicó que las declaraciones del lider del MIR más que digusto le causaron pena porque "malogra la memoria y diguidad de nuestros mártires comunes".

OFENSA

El MNR tomó las declaraciones de Paz Zamora como una ofensa directa al gobierno. "Estoy seguro que si los mártires de la calle Harrigton vivieran no serian del MIR porque éste claudicó en sus principios", declaró el senador movimientas, Guillermo Richter.

Sin Justificar los hechos ocurridos en Amayapampa y Capasirca, Richter dique es estabole "Capasirca, Richter dique" en

pero debemos hacerloc riedad y no con el af sumar votos", señalo M

### HOMENAJE

Las paradojas de la vida

### La democracia le salvo i la vida a García Meza

Un 15 de enero de 1981 cuan-ve vivia un proceso dictato-Un 15 de enero de 1981 cuardo se vivia un proceso dictato-rial, un grupo de paramilitares asestinaba a los dirigentes del MIR en la calle Harrington, mien-tras centenares de presos políti-cos se encontraban en celdas clandestinas pidiendo atención

De cristalizarse la alianza, Fabricano sería candidato a la Vicepresidencia

### MBL aceptó la propuesta de los pueblos indígenas

Los trigo limpio se adelantaron a los otros partidos, los que tienen plazo hasta el próximo miércoles para responder a los planteamientos indígenas. Urioste dijo que sólo falta discutir los detalles de lo que puede ser un gran acuerdo.

El MBL tomó la delantera al resto de los partidos y aceptó las condiciones que proponen los dirigentes de los pueblos indigenas del oriente para integrar las listas de candidatos a parlamentarios, incluyendo la candidatura vicepresidencial.

Ahora, el partido espera reunirse con Marcial Fabricano, máximo dirigente de la Central de Pueblos Indigenas del Oriente y la Amazonia (Cidop) para discutir en detalle la negociación y alcanzar un acuerdo, explicó ayer Miguel Urioste.

"El MBL, luego de un minucioso análisis de la Propuesta Básica de Plataforma de Participación Política de los Pueblos indigenas, les expresa su más profunda satisfacción puesto que el conjunto de sus planteamientos coinciden en lo fundamental con el Programa de Goberno del MBL en la construcción de una democracia plural y multiétnica para los bolivianos dice la carta de aceptación que lleva las firmas de Antonio Aranibar. Miguel Urioste, Juan del Granado y Tomasa Yarhui.

Urioste explicó que su partido "fue el primero en hacer una oferta a los indigenas, en recibir a una delegación encabezada por Fabricano y en darles una respuesta".

PROPUETTA

no les preocupa.



Partidos conocerán los resultados

de los comicios antes que la Corte

tro diputaciones uninominales y dos plurinominales en las regiones de sus asentamientos. Plantearon también un nuevoreordenamiento territorial en base a criterios ecológicos, étnicos y económicos, además de la creación de Municipios Indigenas y Circunscripciones Uninominales Indigenas.

Marcial Fabricano se halla en Santa Cruz y estará de retorno a La Paz hoy o mañana. Sin embargo, anticipó Hace unos días, que los primeros días de febrero se reunirán los dirigentes indigenas para tomar una decisión final en base a la oferta de cada partido. Sólo dos fuerzas políticas les ofrecteron la vicepresidencia, el MiRy el MBL.

Hasta ayer, el único partido que acepto la propuesta electoral de los pueblos indigenas del coriente fue el oficialista MBL; los otros partidos mi siquiera emitieron señales.

Marcial Fabricano, que comenzó a proyectarse política emitiero a señales.

Marcial Fabricano, que comenzó a proyectarse política emitiero señales.

Marcial Fabricano, fue comenzó a proyectarse política emitieron señales.

Según informaciones proporcionadas, los indigenas están más cerca del Movimiento Bolivia Libre que de los otros partidos políticos; incluso, se dio por hecho de que el acompañante de Miguel Urioste será, precisamente, Marcial Fabricano.

No se precisó el costo

### Construirán siete hemiciclos oara modernizar el Congreso

a y la Comisión Electoral le Coordinación.

Estas siete grandes cosiones se reproduciránen inueve departamentos en ma descentralizada.

TRIBUNAL DE HONOR La reunión también

La opositora Conciencia de Patria organizó ayer siete comisiones, que se encargarán, prácticamente, de todo el trabajo proselitista, para ejecutar su campana electoral con miras a los comicios del 1º de junio.

En una reunión del Consejo Nacional ampliado, en la localidad paceña de Achocalla, y con la presencia de más de 80 dirigentes. Condepa optó por desechar la idea de nombrar a un jefe de ampaña y en su lugar organizó las siete comisiones.

La reunión también definió la parte filosófica del programa de gobierno que presentará Condepa en su carrera electoral.

Las comisiones organizadas son las siguientes: Comision de Campaña, de Programa y Frente Electoral, de Organización y Movilización, de Finanzas, de Defensa del Voto, de Logistica y la Comisión electoral y de Coordinación.

Estas siete grandes comisiones se reproducirán en los nueve departamientos en forma descentralizada.

TRIBUNAL DE HONOR

La reunión también

remitió al Tribunal de Honor a dirigentes campesi-nos que votaron por el mora a dirigentes campesi-nos que votaron por el mora y eu votaron por el dirigentes campesianos que votaron por el mora y eu votaron por el dirigentes campesianos que votaron por el mora dirigentes campesianos que votaron por el divar y el contra de Condesa poca que se el mora de l'organizado

No tiene jefe de campaña Comisiones ejecutarán proselitismo de Condepa

El parlamento emprenderá, n breve, una serie de obras de emodelación interna de su edicio para acomodar la infraespuctura a las exigencias del nuevo Reglamento de Debates le Diputados, que introduce ustanciales reformas al funcionamiento del Congreso, anumio del senador Guido Capra. El nuevo instrumento entra a en ejecución en agosto. Los uevos diputados deberán tradar en comisiones más amilias que las de abora y celebrar esiones y debates.

El presupuesto del Poder egislativo para este año incluye in incremento del 20 por ciento especto a 1996, que será destjado a la construcción de nuecos ambientes en un terreno bicado detrás del edificio anti-uo.

Por lo menos serán habilita-os siete minihemiciclos donde incionarán las nuevas comitones. Según el Reglamento de bebates habrá sólo diez comitones que funcionarán como alas de debate.

La plenaria mayor se reunirá nicamente dos veces a la senana. El nuevo reglamento de ebates habrá sólo diez comitones que funcionarán como alas de debate.

La plenaria mayor se reunirá nicamente dos veces a la senana. El nuevo reglamento desponentra el trabajo de la plena-a mayor a las comisiones de abajo que, a partir de agosto; calizarán la tarea fundamental nivel legislativo.

Guido Capra, tercer secretado del Senado, no precisó el osto que demandarán las obras, ro dijo que los recursos están rantizados.

REGLAMENTO

Ayer el pleno del Senado acor-o comenzar el tratamiento de 1 Reglamento de Debates a artir del lunes próximo. El Ban-



Guido Capra y sus colegas pre-paran la casa para los nuevos

co Interamericano de Desarrollo aprobó un financiamiento de 12 millones de dólares al Programa Nacional de Gobernabilidad, que incluye diversos proyectos, en-tre ellos, un apoyo directo al Congreso Nacional por 2,7 mi-llones de dólares para su moder-

llones de dotares para su inización.
El senador Valentín Abecia, que ayer dirigió la sesión en la Cámara Alta, reveló que el Convenio del BID tiene un condicionamiento para los desembolsos: que ambas cámaras legislativas ambas cámaras legislativas eben un nuevo reglamento

La mayoría instalará redes de computación

no les preocupa.

Los partidos políticos, tras conocer el ajustado calendario electoral aprobado por la Corte Nacional, anunciaron ayer que montarán su propio equipo informático para conocer los resultados electorales antes del cómputo oficial.

Según informaciones obtenidas, el MNR instalará en su cuartel general, la Casa Rosada de La Paz, un sistema de monitoreo y de cómputo que les permita conocer los resultados de todo el país si fuera posible el mismo dia de los comicios. Esta vez no tendremos un delegado en cada mesa electoral, sino un comando", explicó ayer el jefe de los diputados movimientistas, Roberto Moscoso.

El MBL no tiene la capacidad económica para montar una red informática, pero también espera conocer los resultados antes del computo oficial cotejando la información propia con la de cadenas radiales y de televisión, según comentó Juan del Granado.

Algunas fuerzas políticas manifestaron su sorpresa al saber que la "segunda vuelta"

para los uninominales será un mes más tarde del día de los comicios generales, pero

En los hechos, pocos parti-dos políticos esperan los resul-tados oficiales para comenzar sus negociaciones poselectora-les. La mayoría emprende sus contactos a día siguiente de los comicios en base a los resulta-dos parciales.

contactos al día siguiente de los comicios en base a los resultados parciales.

LOS OPOSITORES

Los opositores MIR y ADN no tienen inconveniente en que los resultados de las elecciones generales se conozcan un mes antes de la transmisión del mando presidencial, debido a que cuentan con equipos modernos de computación por medio de los cuales podrán conocerlos antes que la Corte.

El subjefe de ADN, Fernando Kieffer, explicó que su partido cuenta con un equipo altamente computarizado que dará la opción de conocer los resultados 48 horas después del verificativo electoral.

De la misma manera, el jefe



Gracias a la cibernética, las organizaciones políticas comenzarán a negociar un día después de las elecciones.

a negociar un día después de la do también conocerá los resultados antes del anuncio oficial y que el calendario no afecta la capacidad de negociación de los partidos políticos para lograr mayoría en el parlamento.

Ambos parlamentarios restaron importancia a la posibilidad de empate entre los candidatos a diputados uninominales y aseguraron que esto podría suceder en muy pocas circunscripciones de las 68 existentes.

Kieffer explicó que ADN conocerá rápidamente los resultados de las elecciones a diputados uninominales, debido a que

posee información sobre los 14 mil libros electorales que han sido entregados por la Corte. SORPRESA

En relación al calendario electoral aprobado por la Corte, a los partidos políticos les ha sorprendido que la "segunda vuelta", en caso de empate en la elección de diputados uninominales, se realice 30 días después de los comicios generales, pero no han cuestionado la decisión. Confian en que los empates se produzcan en muy pocas circunscripciones y que los resultados no harán variar el cómputo final.

Aunque desde el punto de vista utilitario convendría al MNR

### Gobierno considera que ruptura e la coalición no sería ética

El MBL afirma que ese tema no está en su agenda de consideración interna y la UCS tiende a quedarse hasta agosto, a no ser que su Convención Extraordinaria, programada para este viernes, decida lo contrario.

Desde el punto de vista ético. lógico y coherente es que la coalición de gobierno continúe invariable hasta el 6 de agosto, porque los partidos del oficialismo tienen corresponsabilidad en todos los actos de esta gestión. opinó el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano. En las últimas horas, emergió la posibilidad de una ruptura en el bioque gubernamental, por efecto de la contienda electoral. Justinianomanifestóque, desde el punto de vista utilitario, la ruptura podría ser hasta conveniente para el MNR, pero desde la óptica de la ética y la lógica debe haber continuidad hasta el final.

Hace días, el diputado del MBL y miembro de la Comisión de Derechos Humanos, Juan del Granado, dijo que a su partido no le quedará más remedio que alejarse de la coalición si es que el gobierno no castiga a los culpables de la masacre de Navidad, en el norte de Potosí.

Sin embargo, el canciller y presidente del MBL, Antonio Aranbar, dijo que en lo que concierne a los emebelistas, el tema del posíble alejamiento no está en consideración. El ministro Justiniano dijo que el gobierno no recibió señal alguna de los emebelistas.

Aranbar señaló que de presentado de presentado de la consideración.

Aranibar señaló que de pre-

sentarse un debate sobre el fu-turo de la coalición, su partido lo planteará a la opinión pública y revelará sus motivos. "Pueden estar seguros que, como parte del contenido de una discusión de esa naturaleza, el componen-te ético va a estar presente", dijo Aranibar. "El MBL nunca se ha plan-teado la posibilidad de abando-nar el sobierno por las derivacio.

"El MBL nunca se ha plan-teado la posibilidad de abando-nar el gobierno por las derivacio-nes que pudiera tener la interpe-lación, ante todo está conocer la verdad, esclarecer los hechos de Amayapampar y sancionar a los responsables", señalo el candi-dato presidencial del MBL, Mi-guel Urioste.

ENCUENTRO FINAL

ENCUENTRO FINAL
Desde Santa Cruz, se inforque el jefe de UCS, Johnny
nández, tendrá hoy un enntro definitivo con el presite Gonzalo Sánchez de Lozasobre la reconducción del gopo

### ELCN se incautó de más le 250 kilos de droga

La Fuerza Especial de Lucha mitra el Narcotráfico (FELCN) incautó, en los primeros 15 as de 1997, de más de 250 tos de droga y detuvo a más de 250 tos de droga y detuvo a más de 250 tos de droga y detuvo a más de 250 tos de droga y detuvo a más de 250 personas, se incautó cerca um kilo de droga, un celular, piezas de joyas, 25.000 botanos. 126 dólares y un aunóvil Totoya.

De acuerdo al cuadro esta-

Retornará a Chonchocoro mañana

### Luis García Meza tiene inflamada la próstata

El ex dictador recibió, durante todo el día, la visita de sus familiares y de su ioven esposa brasileña.

Sorpresivamente un examen clínico determinó ayer la inflamación de la próstata del ex dictador Luis García Meza, por lo que tendrá que permanecer internado un dia más en la clinica Virgen de Copacabana.

"El traslados es producirá el viernes, debido a una recomendación médica", dijo el subsecretario de Régimen Pentenciario, José Luis Harb.

Aunque la autoridad guardó reserva sobre el contenido del informe médico, se supo, por fuentes del nosocomio policial, que la prolongación de la permanencia de García Meza se debe a que se detectó una inflamación en la próstata, por lo que se debe realizar un nuevo examen para establecer si es necesaria una operación dentro de dos meses.

Los médicos no dejaron de expresar su precupación al señalar que si bien está todo bajo control, se requiere hacer un seguimiento sobre el paciente para prevenir futuras complicaciones.

EXAMENES



Así llegó a la clinica Copa

los exámenes médicos que ha-bía solicitado hace un mes.
"Se le practicó todos los exá-menes, ahora no existe nada pendiente por lo que no podrá volver a solicitar permiso de salida", dijo Harb.

CORAZON
De acuerdo con el informe
médico, se logró controlar la
arritmia cardiaca.
El informe médico señala:
desde las 17 horas recibe tratamiento antiarritmico en base a

Amiodarona, porvía parenteral, para revertir arritmo sinusal.

Al momento de la presente evaluación, persiste la arritmia, pero con frecuencia cardiaca media controlada y cifras tensionales tendientes a elevarse, por lo que añade tratamiento antihipertensivo.

Permanecerá con el mismo tratamiento hasta completar la administración del antiarritmico.

VISITAS El ex presidente de facto

recibió ayer durante todo el día la visita de sus familiares, sus hijos, nueras, yernos y nietos, además de su esposa brasileña María Divina Gomes. Los familiares efectuaron sus visitas discretamente para no ser fotografiados o entrevis-tados por los medios de comu-nicación, que hicieron guar-dias esporádicas en el nosoco-mio.

mio. Según Harb, la cuenta de los exámenes médicos, en su totaexamenes médicos, en su tota-lidad, será pagada por los fami-liares

Involucrados en el caso del narcoavión

### FELCN identificó a algunos prófugos

Entretanto, la justicia antidroga recibió al primer testigo que ratificó la infiltración del narcotráfico en las esferas de poder.

Mientras el proceso del nar-convión avanza lentamente, debido a la cantidad de involu-crados y las argucias de sua abogados, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) identifico a algunos prófugos que permanecian en el anonimato.

"Hemos identificado a algu-nos prófugos de quienes sim-nos prófugos de quienes sim-

el comandante del organismo antidroga, general Tomas Astu-

dos y las argucias de sus dos y las argucias de sus agados, la Fuerza Especial Lucha Contra el Narcotráfico LUCN) identifico a algunos fugos que permanecían en monimato.

"Hemos identificado a algus prófugos de quienes simente conociamos sus apos o sus nombres y primeros lidos, esto gracias a que nea suspendimos las invesaciones", dijo a PRESENCIA

"Luis Amado Pacheco infil-tró a los miembros de su orga-nización en la Policía e institu-ciones públicas para lograr tra-ficar droga a México", dip, en-sus declaraciones ante el tribu-nal antidroga, el investigador de la FELCN, capitán Rosalio Alvarez Claros.

de la FELCN, capitale de la FELCN, capitale de Alvarez Claros.
Estas declaraciones, sin embargo, fueron rechazadas por Barbaschocas", quien afirmó que e oficial de Policia debe comprobasus acusaciones, mientras que la sus acusaciones, mientras que la composição de la composição



Gobierno envió proyectos

### Se quiere combatir la retardación de justici

Después de una última revisión, el gobierno remino Congreso Nacional, para su sanción, dos nuevos proyec de ley que buscan acelerar los procesos judiciales y comba la retardación de justicia, uno de los principales males q tiene la administración de justicia.

Después de hacer una revisión e introducir algun cambios necesarios, hemos remitido al Congreso Nacion una ley y la otra lo haremos hoy. "dio el ministro de Justica Raúl España, en su primera apartición ante los medios comunicación después de 45 días de su posesión.

Explicó que en el país existen disposiciones aislad incorporadas en los códigos de Procedimiento Civil y Comercio que se ocupan del arbitraje y de la conciliaci judicial. lo que determina una implicita negación de autonomia del Derecho al Arbitraje.

El Arbitraje consiste en que cualquier controversia ente gente de la relación jurídica contractual o extracontractu que tenga por objeto derechos disponibles, puede solucinarse por este procedimiento que concluye con la resolució final o laudo que tiene valor de sentencia.

El comercial internacional es la suscripción de documen tos flaudos), cuyor econocimiento lo realiza la Corte Suprem de Justicia y, finalmente, la Conciliación es el mec anismod osolución de alternativa que asiste en la designación de utercero imparcial e independiente llamado conciliador, qui tiene la función de facilitar la comunicación y relacionamiento entre las partes.

### ABREVIACION PROCESAL

s abogados para retrasar un proceso o lle Además, contempla modificaciones a ecución de sentencias, ejecución coactiva ales, recurso directo de nullidal, fijació smillar, apelaciones y proceso ejecutivo. Estos proyectos tueron elaborados por usitica y ahora candidato presidencial diatrosary.





Los Profesionales y Trabajadores del Proyecto Caminos Vecinales Cochabamba, expresan su más profundo pesar por el sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de La Paz, del que en vida fue:

### Dn. CARLOS FRANCO

Padre del Jefe de Proyecto, Ing. Guillermo Franco Gómez, y ruegan elevar una oración para el descanso eterno de su alma.

Cochabamba, 15 de enero de 1997



### Don José Laserna von Boeck

Celia Rojas de Laserna, María Celia, María del Pitar, Roberto y Carlos Alfor. Rojas, María Clara Laserna de Torrico, hijos políticos, nietos y las familias Rojas Silrioste, Torrico Laserna y Laserna King agradecen la solidaridad y el cariño recibido sus familiares y amigos a compartir la Ecuaristia el día viernes 17 a las 12:30 hrs. a de los Padres Carmelitas en la Avenida 20 de octubre.

"Damos pracias por su vida"

La Paz, enero de 1997



### Sra. MARGARITA BEDREGAL VILLANUEVA Ex. H. Diputada Nacional (Q.D.D.G.)

imistades, parientes, personas piadosas y en forma especial a la Central Obrera Boliviana, Movimiento Nacionalista flucionario, Partido Revolucionario de Izquierda Nacional, Unión de Mujeres de Bolivia Filial La Paz, Ex Trabajadors de Plan de Padrinos La Paz y demás instituci ones a las que perteneció, se dignen asistir a la Misa que se m et día de hoy jueves 16 del presente a Hrs. 19:00 p.m. en la Iglesia María Auxiliadora (El Prado), recordando 2 años de M sensible fallecimiento

La Paz, enero de 1997



AGREDECIMIENTO E INVITACION A MISA

LA FAMILIA DE:

### CARLOS KRUTZFELDT SCIARONI (Q.E.P.D.)

AGRADECE A SUS FAMILIARES, AMIGOS, AUTORIDADES NACIONALES Y DE-PARTAMENTALES, INSTITUCIONES PUBLICAS Y PRIVADAS Y PERSONAS PIA-DOSAS QUE LOS ACOMPAÑARON EN MOMENTOS DE DOLOR, E INVITA A LA MISA EN MEMORIA DE CARLOS QUE SE CELEBRARA EN LA IGLESIA DE LOS RR.PP. CARMELITAS EL DIA VIERNES 17 A HRS. 19:00

LA PAZ, ENERO DE 1997





El Presidente Ejecutivo, el Directorio, los Ejecutivos y trabajadores en general de la Empresa Metalúrgica Vinto se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

### Ing. JOSE DEL SOLAR ALEMAN

(Q.E.P.D.)

adre del Vicepresidente Ejecutivo de la COMIBOL, Ing. José Del Solar Melgarejo y hacen llegar a la familia doliente sus sentimientos de pesar.

La Paz, enero 15 de 1997



inflación y crearse las condiciones para un crecimien-to sostenible mayor".

Mario Garza, representante del Fondo Monetario Intern nal en Bolivia.

Desregulación de precios

### Tomará años liberar a los hidrocarburos

drocarburifero en el país ya fue-ron implantadas, aunque es un proceso todavía en construcción que demandará varios años, afir-mó ayer el ex subsecretario de Hidrocarburos y especialista en regulación económica, Gonzalo

ávez. La etapa final de la desregu-tón será cuando el Estado diga lación será cuando el Estado diga que los precios son determina-dos únicamente por la oferta y demanda de los hidrocarburos. El ciudadano se beneficiará en el mediano y largo plazo por la competencia de empresas en el sector.

net incusars en el coror.

1, 2, 3 Y MAS

Pedagógicamente hablando, ijo, la primera etapa fue la pronulgación de la nueva Ley Fiancial, que establece el Impuesp al Consumo Específico sobre erivados de petroleo: la seguna fue determinar un periodo de inco años para efectivizar la 
eseregulación: y la fercera desgergar las actividades de Yacinientos Petroliferos Fiscales 
loixianos (YFFB).

"Con la ruptura vertical y 
orizontal de YPFB, ahora hay 
los productores, ése es un meanismo para ir generando las 
ondiciones de competencia y de 
les regulación, es decir, que exisni mais empresas en un mismo 
ubro.

Otra fase es la elaboración de 
Otra fase es la elaboración de

outro.

Otra fase es la elaboración de la Ley de Hipor es reglamentos de la Ley de Hiprocarburos. Algunos como los 
e control ambiental, seguridad 
adustrial y de regulación de prelos y tarifas, contemplados en 
ley, ya están elaborados, pero 
altan muchos más.

Sin embargo, para llegar a la 
ulminación se tropezará con in-

SIMULACION DE MERCADO

DE MERCADO

Idealmente un mercado competitivo se da cuando existen varios productos para escoger, lo que no ocurre en el sector de hidrocarburos. Por ello se recurre a una simulación de mercados, utilizando la paridad de información de precios en función a los mercados internacionales. Según Chávez, en el largo plazo habrán más empresas que participen de la industria petrolera del país, de manera que los precios sufrirán variaciones. Si los precios a nivel mundial. Si los precios superan los internacionales, existe la opción de importar petróleo, donde deberá intervenir el ente regulador para evitar que haya competencia desleal.

SIN JUEGO DE

cata desical.

SIN JUEGO DE
IMPUESTOS
Cuando el mercado esté totalmente desregulado, el Estado
no podrá jugar con los impuestos para mantener los prectos,
como actualmente lo hace. Esto
será una mala señal para los
inversionistas que requieren reglas impositivas claras y estables.

glas impositivas claras y esta-bles.

El propio mercado establece-rá los precios diferenciados para las regiones y los productos y ese será el mejor estímulo para el sector privado que decidirá in-vertir.

Dice especialista y ex Subsecretario del sector

### Desregulación de hidrocarburos traerá ventajas y desventajas

Tiempos nuevos. El Estado no podrá jugar con los impuestos para mantener los precios, pero la competencia entre empresas permitirá un mejor servicio. Las regiones alejadas tendrán precios mucho más elevados.

cho más elevados.

La desregulación de los mercados de hidrocarburos traerá ventajas y desventajas para los consumidores. Los precios serán fijados por la libre oferta y demanda, lo que puede significar un aumento de aquellos al no haber subsidios por parte del Estado.

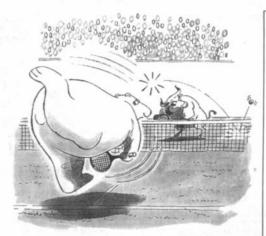
Habrá desventajas, de acuerdo a la explicación del ex subsecretario de Hidrocarburos y especialista en desregulación, Gonzalo Chávez, porque el Estado no podrá intervenir, como lo hace ahora, y jugar con los impuestos para mantener los precios. Las regiones alejadas, por ejemplo, tendrán precios mucho más elevados que los centros urbanos porque habrá poca oferta.

La tendencia será igualar los precios del mercado internacional en base a los topes de precios fijados por la Superintendencia de Hidrocarburos.

PLEITESIA ANTE

EL CLIENTE

Será ventajoso porque la competencia que se genere entre las empresas productoras y distribuidoras de los derivados



Cada quien tendrá que jugar mejor para ganar la simpatía del cliente, pero los precios para las eliminatorias serán más caros... (Gráfico BusinessWeek)

del vehículo.

En hidrocarburos se conta-rá con productos de diferentes características y precios al al-cance y necesidad del consumi-dor. Por ejemplo, gasolina con plomo, sin plomo, con azufre, sin él, especial, etc., comentó.

lación económica la desregulación total será un cambio radical, que todavía no se está viendo porque se necesitan varios
años para su consolidación.

Señaló que un primer caso
de lo que ocurrirá también en
hidrocarburos se vio en la competencia por la telefonía celular. Sin embargo, se afrontarán grandes conflictos, vaticinó Chávez, que son normales y
frecuentes en los mercados
desregulados. Los problemas
de tarifas áreas o por los celulares "son apenas la punta de
"ceberg" de los problemas de
tarifas, costos y contratos que
se presentarán entre los privados".

### ¿Oué es la desregulación?

✓ La desregulación de los mercados significa que los precios, tanto de productos como de servicios públicos, sean fijados por la libre oferta y demanda del mercado.
✓ La desregulación es un concepto contemporáneo y una tendencia mundial porque coloca los precios en su justa medida y evita subvenciones y distorsiones en la economia de los paises.

ciones y distorsiones en la economía de los países.

Por el contrario, la regulación es cuando existen normas y precios determinados previamente en un mercado, donde falta información y se presentan problemas de monopolio que originan escasez y ocultamiento.

En Bolivia, la capitalización de los diferentes sectores llevó a la necesidad de desregular los mercados, ya que sólo de esa manera podría intervenir el sector privado en un ámbito antes sólo estatal.

La idea es que la competencia que se establezca entre productores independientes repercuta en los consumidores, pero esto será poco a poco, afirmó el especialista en regulación económica y ex subsecretario de Hidrocarburos, Gonzalo Chávez.

Hay que darle tiempo al SIRESE

### El control es factor clave para la desregulación de mercados

Es fundamental que las superintendencias General y sectoriales tengan independencia política y financiera y cuenten con recursos para hacer frente a las grandes empresas multinacionales.

El gobierno dicta las políticas y establece las reglas juridicas, técnicas e institucionales, y el Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE) debe aplicarlas, por ello su participación es clave en la desregulación del mercado, coincidieron el superintendente de Hidrocarburos a.l., Orlando Joffré, y el especialista en regulación económica, Gonzalo Chávez. Con el tiempo, será el regulador quien fije precios tope y regule las relaciones entre los consumidores, las empresas productoras o prestadoras de servicios públicos y el propio Estado. En hidrocarburos **Precios prohibitivos** en Beni y Pando

De llevar adelante una desregulación de precios completa en el sector de hidrocarburos, regiones alejadas como Pando o Beni tendrán precios prohibitivos, afirmó ayer el subjefe de ADN y ex ministro de Finanzas, Jorge Quiroga. En los términos que se pretende ejecutar la desregulación, los perjudicados serian los consumidores de zonas alejadas que tendrían que absorber los costos de transporte, que encarecerán los precios tanto de la gasolina como del gas y otros derivados. Esto no ocurrirá en las ciudades del ejecentral, ya que por los volúmenes de la demanda pueden tener precios menores.

En ese sentido, dijo, es necesario buscar un sistema que permita competencia y un grado de regulación en esas regiones.

egiones.

Por otro lado, mencionó que el proceso, en hidrocarbu-os, no está tan desregulado porque el Estado seguirá ljando precios topes. Además que la competencia sólo xistirá en exploración y producción y no así en refinación y comercialización, que todavía siguen bajo tuición estatal.

Según New Scientist

Porco fue el peor

accidente ambiental

un nuevo Estado que regula las relaciones en el área eco-

FUERTES Y CAPACES

CAPACES
En ese sentido, Chávez señaló que es fundamental consolidar al SIRESE y a las superintendencias y legitimarlas
política y administrativamente.

pontica y administrativamente.

Deben tener un carácter independiente políticamente, ya que tendrán que emitir senales justas y equitativas entre todos los agentes económicos, es decir, los consumidores, las empresas y el Estado, dijo.

De igual manera, debe tener independencia financiera para despolitizar las decisiones económicas y tener meca-

ismos de lucha contra la co-upción.

nismos de lucha contra la corrupción.
Por otro lado, es vital que las Superintendencias cuenten con un capital humano altamente calificado para implantar las políticas e incentivar las actividades del sector privado.

Las superintendencias del sector de una de unual a igual y

var las actividades del sector privado.

Las superintendencias deben hablar de igual a igual y enfrentarse con las grandes empresas multinacionales que tienen mucha experiencia y recursos económicos y humanos, puntualizó Chávez.

Joffré dijo que en el futuro, con la desregulación, las superintendencias tendrán una participación mayor ya que deberán guardar por que no se sobrepasen los precios topes que sean fijados.



Para evitar sustos a inversionistas

### Elección de encargados de AFPs se realizará en Santa Cruz

El cambio de lugar para la presentación de ofertas económicas fue informado a las empresas y consorcios interesados. El gobierno comenzará a recibir declaraciones juradas de empresas privadas que evadieron aportes.

La presentación de ofertas económicas, base sobre la que se elegirán a las dos empresas o consorcios que se adjudicarán las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFPs), se realizará en Santa Cruz y ya no en La Paz, informó ayer una fuente relacionada al proceso de licitación internacional.

servicios puota. Estado. El SIRESE está conforma-do por una Superintendencia General y cuatro sectoriales, son parte de la formación de

ceso de incracion internacional.

El objetivo es evitar conflictos con los sectores sindicales y jubilados que rechazan la reforma del sistema de seguridad social, donde los fondos de pensiones pasarán a manos de empresas privadas, señalo la fuerte.

Durante la apertura de sobres de ofertas económicas en al proceso de cantilalización de

el proceso de capitalización de YPFB, el gobierno tuvo que

acordonar con policías todas las calles de acceso al Banco Central, donde se realizaba el acto, pero no pudo contener a dirigentes condepistas y de Juntas vecinales que protestaron frente a las puertas de ingreso al edificio.

CAMBIO DE LUGAR
PERO NO DE FECHA
La modificación de ciudad

PERO NO DE FECHA
La modificación de ciudad
donde se realizará el acto no
afectará a la fecha de presentación de ofertas, anunciada
para el próximo 23 de enero,
señaló la fuente al afirmar que
la información del cambio fue
entregada por el Ministerio de
Capitalización a los interesados en el proceso de licitación.
De más de 70 interesadas
que adquirieron los términos
de referencia, 12 se presenta-

ron a la licitación, nueve fueron precalificadas y ahora seis compiten en la recta final.

Los concursantes que están en carrera son Franklin Templeton-Provida, Invesco-Argentaria-Magister-Fades, Actna-J.P.Morgan-Santa María, Banco Bilbao Vizcaya, Morgan-Stanley-Cruz Blanca y Goldman Sachs Asset Managemen, grupo cuya participación está aún por definirse.

DECLARACION

JURADA
Según la agencia ANF, en los próximos días el gobierno comenzará a recibir las declaraciones juradas de todas las empresas privadas que evadieron durante años los aportes patronales y laborales al antiguo sistema de pensiones

para que se beneficien con la condonación de intereses, multas y recargos, tal cual establece la nueva Ley de Pen-siones.

multas y recargos, tal cual establece la nueva Ley de Pensiones.

El secretario de Pensiones, Alfonso Peña Rueda, afirmó que la Unidad de Recaudaciones será la encargada de recepcionar las declaraciones juradas una vez que sea aprobado, en los próximos dias, el decreto reglamentario de la Ley por el Poder Ejecutivo.

El Secretario de Pensiones advirtió que si se presentara mala fe o declaraciones falsas, también se castigará a todo empresario o agente de retención porque se establecerá un control estricto computarizado.

(ANF).- La revista del Reino
Unido "New Scientist" señaló
que la contaminación que provocó la ruptura de un dique de
la mina Porco en el departamento de Potosi, meses atrás,
fue el "peor desastre ambiental
que ha afectado más fuertemente a América Latina".

La revista, en su edición de
noviembre de 1996 y firmada
por el periodista Robert
Edwards, opina sobre el incidente producido en la empresa Compañía Minera del Sur
(COMSUR) que afectó a cuatro affuentes y al río internacional Pilcomayo.

Señala que te

por ciento de las acciones.
Según la traducción
aproximada, Edwards señala
que "los cientificos indican que
el derrumbe de la represa fue
de una magnitud de 400,000
toneladas de este barro mezciado con metales, lo que ha
contaminado unos 300 kilómetros de río".

Luego agrega: "Dicho lodo
ha terminado con mucha vida
acuática y amenazó la
sobrevivencia de más de
50,000 campesinos de esa región, los que viven del produc-

soorevivencia de más de 50.000 campesinos de esa región, los que viven del producto de esas tierras.
El periodista informa haber entrevistado al geógrafo
Heinrich Heine de Dusseldorf,
Alemania, quien visitó la zona
del desastre 10 dias después
de haberse roto el dique de la
mina Porco. Según Heine,
"ésta es una de las más grandes contaminaciones en América Latina".

Empresarios no están dispuestos a ceder

### Inversionistas de Pailaviri exigen respeto a concesión

La empresa también se replegó de la mina, junto a los cooperativistas que la tomaron, pero espera que sólo sea por horas. Su representante asegura que el problema en Potosí no es su pobreza, sino la mentalidad que la origina

La empresa que se adjudico la mina Pallaviri, en el Cerro Rico de Potosi, exigió ayer al gobierno que haga respetar el convenio de riesgo compartido. legalmente suscrito en 1994, para no poner así en riesgo mayores inversiones del sector privado.

El presidente de la empresa Pallaviri RC, Roberto Valda, quien además es vicepresidente de la Federación de Empresarios Privados de Potosi, ofreció ayer una conferencia de prensa acompañado del vicepresidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), Javier Lupo.

En duras declaraciones contra los cooperativistas que toma rea los cooperativistas que toma de la contra los cooperativistas que toma para la contra los cooperativistas que toma de la contra la contra

vier Lupo.

En duras declaraciones contra los cooperativistas que tomaron la mina la madrugada del
viernes passado, Valda señaló que
su empresa sufirió el destrozo de
equipos y sus trabajadores la
pérdida de sus pertenencias durante la toma.

Afirmó que los cooperativistas fueron conducidos por "dirigentes caciquistas" y que el probiema de Potosí no es su probreza, sino la mentalidad que la
origina y que perdura estática
desde hace décadas.

Valda agregó que Pailaviri Ro
o está dispuesta a ceder a los
cooperativistas la parte en la que
actualmente opera, ya que hace
dos años cedió dos terceras partes de lo que inicialmente le fue
concedido en el contrato suscrito con la Corporación Minera de
Boltvia (Comibol).

EL CONTRATO

El contrato de

esta de factures de factures de factures traspasado a la DGB ista ayer no se lo luzo.

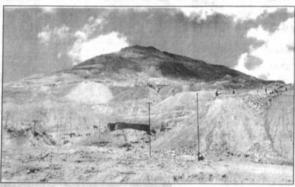
LAB MEJORADO (Jatha). El secretario donal de Capitalización gur Saravia, indicó que el ecso de capitalización mitió que mejoren las riccios del Lloyd Aéreo biano (LAB).

También sostuvo que la unistración del LAB meconsiderablemente deseil momento en cargo de la composita de la

B son similares a otras presas acreas:

AMOCO SE ALISTA
(AMF).- Especialista y cultos de la companía nor-mericana AMOCO traba-n con personal de la emi-nica personal de la emi-nica personal de la emi-cia principale se cerrar elcon-to con el Gobierno, infor-to ayer el representante de a firma, Tom Mueller.

El Encargado de Rela-El Encargado de Pol-



### CEPB pide todo el rigor de la ley para invasores

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB) pidio ayer que caigatodo el rigor de la ley sobre quienes provocaron la invasión de la mina Pallaviri RC, en el Cerro Rico de Potosí, y que "cometieron abusos incalificables" contra la propiedad privada.

En un comunicado que fue leido por el vicerpersidente de la CEPB, Javier Lupo, la máxima organización empresarial demandó al gobierno la protección para los sectores afectades propiedad privada.

Los cooperativistas mineros que operan en el Cerro Rico tomaron el viernes en la madrugada la mina Pallaviri reclamiando la para si.

La Confederación de Empresarios, además, "exige iden-

### ENVIDIOSOS



Se estima que la inversión mundial entre Se estima que la inversion munaitat entr 1996 y el año 2000 para proyectos minero, será de 30.200 millones de dólares, de lo cuales América Latina captaria el 39 por cien to, según una encuesta del Engineering an Mining Journal

Cooperativistas y mineros

### Negociación con lento pero positivo avance

La solución del problema entre las cooperativas mineras del Cerro Rico de Potosi avanzan lentamente pero de manera positiva, según informe de la agencia oficial de gobierno, Aird de choy layer) se llegaron a establecer acuerdos básicos en tres de los diez puntos solicitados por los cooperativistas, con la mediación del ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, quien se encuentra en esta

del ministro de Desarrollo
Económico, Jaline Villalobos,
quien se encuentra en esta
ciudad, señala el informe desde Potosi.
Mientras que en La Paz el
ministro de Comunicación Social, Maurício Balcázar informó que el diálogo entre los
cooperativistas y mineros que
trabajan en la mina avanzó
hoy en forma positiva.

TRES PUNTO AVANZADOS



"Sindrome del Salar de Uyuni"

### Mineros advierten sobre desánimo de inversiones

ANP).- El país, con la ocu-pación del Cerro Rico de Poto-si por los cooperativistas, está frente al sindrome del Salar de Uyuñi, otra vez, advierte la Asociación de Mineros Me-dianos (ANMM). Es importante mencionar este caso como un ejemplo de cuánto pierde el país por efec-to de este tipo de actitudes contrarias a la inversión pri-vada en el país, según el sec-tor de la gran mineria bolivia-na.

sabilidad por el costo i mico de esta mala deci observa la ANMM. Según los empre mineros, las actitudo versas a la inversión e hacen sospechar que

La quiere ver de cerca

### Honduras interesada en saber de la capitalizació

Datos de la CEPAL en 1996

### América Latina, la primera en atraer inversiones en mineria

La América morena atrajo inversiones por 963 millones de dólares. Se trata del tercer año consecutivo en el que los capitales llegaron en abundancia. El cobre es el producto más atractivo.

(ANF).- Los gastos mundiales programados para la minería 
en 1996 alcanzarian a 3.520 
millones de dólares, lo que representa un incremento de 830 
millones con relación a lo previsto en 1995. De aquella cifra. 
América Latina habria captado 
963 millones de dólares. 
En este escenario. América 
Latina y el Caribe atraen gran 
parte de la inversión en exploración y por tercer año consecutivo concentraron la atención de 
las grandes empresas mineras, 
segun una evaluación preliminar de 1996 realizada por la 
CEPAL.

las grandes empresas per la grandes empresas per la CEPAL.

La Industria minera de América Latina y el Carrbe vive un muevo ciclo de inversiones que la llevará a recibir por lo menos el 39 por ciento de toda la Inversión mundial prevista para nuevos proyectos y ampliaciones mineras en lo que resta del siglo. DE LEJOS

De 3.524 millones de dólares de gasto en exploración de la industria minera mundial, 963 millones corresponden a América Latina, de lejos, la primera de siete regiones del mundo que capta el interés de los inversionistas.

Patimaciones de las sumas



tes del sector oficial, dice la co-misión económica. ENCUESTA se lo que se reflere a los proyectos en ejecución, uma en-cuesta del Engineering and Mi-ning Journal estima que la in-versión mundial comprometida entre 1996 y el año 2000 sería de unos 30.200 millones de dóla-

Hasta el siglo XXI

### Se exportarán \$US1.000 millones

se exportador de Santa Cruz se propone incrementar sus ex-portaciones hasta mil miliones de dólares en el año 2001, se-gún anuncio el presidente de la Cámara Departamental de Ex-portadores (CADEX), Jorge Val-dez.

Los productos con mayores perspectivas son el algodón, manufacturas de madera y ole-aginosas, gracias a las inversio-

SUIZA

Franco S 1.374/75

1,21930

JUL 1312.00 9190.00

\$us-c/libra \$us-c/telemin \$us-c/carta
ENE 0,2445 7,4500 240,80
MAR 0,2476 7,4600 234,80

D.E.G SUS 1.42409

### DOLAR Anteriores cotizaciones Infografia ANF Fuente : BCB BBV 1.0400 407 52 TASA DE INTERES 3.605,00 1532 2.57 1932 469,75 PRIME RATE ROS Dölar C. 1,3521/26 4,670 T.M. COBRE 2.268,00 TM ESTAÑO 6.080.00 HOLANDA 719.00 AZUCAR ALGODON Sus-cibra Sus-cibra WAR 0,1061 0,7450 MAY 0,1068 0,7595 JUL 0,1064 0,7690 NORLIEGA SUECIA CAFE CACAO

### México paga con anticipación sus deudas con EE.UU. y FMI

MEXICO (AP).- El gobierno mexicano anunció ayer que le pagará anticipativamente a Estados Unidos la última parte de la ayuda financiera de 13.500 millones concedida hace dos años a raíz de la crisis financiera de diciembre de 1994.

"El paso que damos hoy es uno de los muchos que seguiremos dando en la lucha por nuestro porvenir", dijo el presidente Ernesto Zedillo en la residencia presidencial.

En Washington, el embajador mexicano Jesús Silva Herzog y el secretario del Tesoro

Robert Rubin fimaron el protocolo que da por terminado el préstamo norteamericano. El pago final de 3.500 millones de dólares será entregado hoy, tres años antes de lo requerido.

El secretario de Hacienda y Crédito Público, Guillermo Ortiz, dijo que el gobierno pagará también los últimos 1.500 millones de dólares que le debía al Fondo Monetario Internacional, de un total de 17.800 millones de dólares.

Pese a las severas criticas de diversos sectores, Clinton estableció el programa de ayu-

da en febrero de 1995 con fondos discrecionarios, debido a
que el Congreso, recién conquistado por los republicanos,
se negaba a conceder la ayuda.
"Algunos dijeron que no debíamos involucrarnos, que el
dinero jamás seria pagado, que
México debía defenderse solo. Se
equivocaron", afirmó Clinton.
Uno de los principales críticos del plan de ayuda, el republicano Patrick Buchanan, dijo
entonces que conceder el crédito era como "robar la riqueza
nacional a la luz del dia" y que
"los contribuyentes norteame-

EMPRESA/ PAIS

BELOQUI E VIEIRA LTDA. /

AC MERCADOTECNIA

EFI (EXOTIC FOOD

CO. LTD. 3 / RUSIA

PRODUCTOS DUNA SA DE CV / MEXICO

ricanos jamás volverían a ver"
ese dinero.

De hecho, dijo Zedillo, "dentro y fuera del país algunos
pensaron que México quedaría atrapado en la crisis y que
los mexicanos no tenderíamos
la fuerza de carácter para seguir adelante".

Zedillo dijo que México ha
demostrado que está saliendo
de una de sus peores crisis
financieras, y afirmó que con
estos pagos "no se arriesga ni
se limita de ningún modo el
cumplimiento de nuestros programas sociales".

PRODUCTO(S)

PIEDRAS SEMIPRECIOSAS

ALIMENTOS (EN GENERAL)

QUINUA EN GRANO

MUEBLES DE PLASTICO SILLAS, MESAS

### Reunión del "G-77" en Costa Rica

### Pobres se comprometen a consolidar cooperación

是这

SUBSECRETARIA DE PROMOCION ECONOMICA

CERVEZA QUINUA EN GRANO

Fax 371803 Telf. 367468 E-MAIL:spemrree@ Wara.bolnet.bo

PRODUCTOS DEMANDADOS EN EL EXTERIOR

INFORMACION PROPORCIONADA POR REPRESENTANTES COMERCIALES DE BOLIVIA

-CAMEX: 02-341220 - INPEX: 02-378000 -CADEX: 03-362030 - Prefectura Sucre: 064-5310: -CADEXCO: 042-57223 - Prefectura Tarija: 066-443

## Para que todos lleguemos a tiempo

...incluso usted.

## despertador 08003001

Este nuevo servicio del LAB le permite a usted programar la hora en que usted necesita despertar para estar a tiempo en el aeropuerto y tomar el vuelo que le corresponde. Que mejor que le despertemos nosotros.

\*Solicite este servicio a partir de las 21:30 hrs.\*



Negociaciones para 1997

Renahack encabezará la misión.

Ministro Candia:

### Tasa de inflación no será clave



Proyecciones sorprendentes

### iflación del '97 debe ser de sólo 6%

lisión del FMI espera mucho

El representante del Fondo Monetario en Bolivia considera que es necesario reducir los niveles de pobreza en el país, mantener la estabilidad macroeconómica y reforzar las reformas. Robert

inflación y mayor PIB

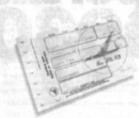




## Seguro que el 96 acumuló muchas ganas de viajar



por eso el 97 acumule millas y viaje gratis.



Con el programa viajero frecuente Lider Club del LAB usted acumula millas en todos sus vuelos nacionales e internacionales. Inscribase ahora mismo. Con su pase abordo pida el formulario en nuestras oficinas o en su agencia de viajes.





### En esta Edición Chimoré



Carretera a Chimoré será inspeccionada hoy para constatar riesgos de accidentes de tránsito (página 2).

### Cólera

El cólera se propaga por la escasez de agua en Yacuiba. Hasta el martes habían 313 casos (página 4).

### Inversión



La Participación Popular invertirá Bs90 millones en diez provincias chuquisaqueñas (página 3).

### Explotación

Diez mil personas extraen minerales del Cerro Rico, pero de manera "desordenada e irracional" (página 5).

### Sociedad

Derechos Humanos denuncia que algunos delincuentes operan con policías en Tarija (página 4).

### Aseo



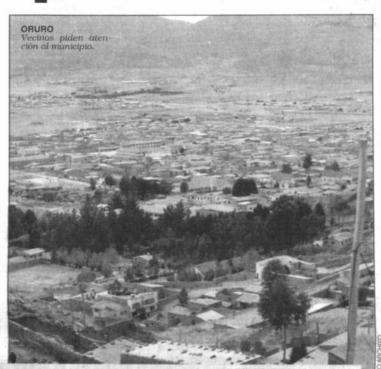
Ocho ciudades intermedias tendrán maquinaria para aseo urbano con una inversión de \$US2 millones (página 3).

La tranquila ciudad se cansó y ahora exige atención de las autoridades

### A los orureños se les acabó la paciencia

La ciudadanía orureña advierte que no pagará por el aseo urbano de acuerdo al consumo de energía eléctrica y con carácter retroactivo. Los vecinos anuncian bloqueo de calles si la Alcaldía no realiza trabajos de emergencia para evitar inundaciones. Por último, la empresa de Orlandini tiene 15 días para pagar beneficios sociales, seis meses de sueldo y aportes por ocho años a las cajas de seguro.

ORURO, (PRESENCIA). Los gremiales y la ciudadania rechazaron ayer la aplicación de la nueva modalidad de cobro porcentual de las tarifas por el aseo urbano, en funcion del consumo de energia elèctrica. Las tarifas son exageradas porque el cobro no se ajusta a la realidad y el servicio que prestan los funcionarios de la Empresa Municipal de Aseo Oruro y la contratista no es eficiente, djo Abdon Véliz, secretario ejecutivo de la Federación de Gremiales de Oruro. Señaló que no se puede admitir que se efectúe el cobro de recolección de la basura en la misma boleta por la que se paga el consumo de energía electrica, se perior de consumo de energía electrica y pero aún, sis equiere imponer a capricho una escala que no fue aprobada en



Orlandini no paga sueldos desde hace seis meses

### 250 mineros en estado de emergencia

la ciudad de Oruro, donde se reunió con los trabajadores y Orlandini.

Guzmán dijo que evidenció que la empresa no pagó los aportes al sistema de seguridad social, pese a que se efectuó el descuento a los trabajadores, existiendo a la fecha 40 mineros que ya han pasado la edad y el propio estado de jubilación, pero lamentablemente no se pueden acoger a este beneficio por el incumplimiento de los pagos que data desde 1982.

tamental de Trabajo, vamos a hacer la denuncia oficial a nivel del Ministerio de Trabajo y del gobierno, sugiriendo la intervención a está mina", afirmó Guzmán.

El plazo de los 15 dias es decisivo para arreglar la situación de los trabajadores, pero sobre todo para reactivar la producción, a fin de genera ingresos, caso contrario, podría darse una nueva intervención que derivaria en una administración directa de parte del Estado, para velar y proteger los derechos de los mineros de Totoral, según el acuerdo.

Fruto de la reforma educativa en Santa Cruz

### Colegios fiscales cruceños desplazan a los privados

En 1996 cerca de 18 mil alumnos pasaron del sector privado al fiscal y para este año se prevé un número similar. En todo el departamento, de 450 mil alumnos, 300 mil ya están en colegios estatales.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- El número de estudiantes de los colegios fiscales se ha incrementado en un cuatro por ciento anual en desmedro de los particulares o privados, como uno de los principales frutos del mejoramiento del sistema y la aplicación de la reforma educativa, según la secretaria departamental de Educación, Silvia Alvarez.

En 1996 cerca de 18 mil alumnos más pasaron clases en los colegios fiscales de esta capital, ya sea por el incremento de la población estudiantil como por el pase de muchos del sistema particular al fiscal. Según la autoridad, para este año está previsto que similar cantidad de colegiales pase al sector estatal (cuatro por ciento).

dres de familia en relación a la formación de sus hijos, debido a varios aspectos: la actualización de docentes. la dotación de equipamiento y la distribución gratuita de libros.

Si bien explicó- hasta hace algún tiempo la elección de un sistema u otro se basaba principalmente en el costo de la educación, ahora, este motivo está pasando a un segundo plano debido al mejoramiento de los fiscales. De los 450 mil alumnos en todo el departamento, 300 mil están en fiscales.

Los municipios de los 47

Los municipios de los 47 distritos educativos en la región han realizado una inversión en este rubro hasta en un 20 por ciento de su presupuesto, en cumplimiento de la Ley de Participación Popular con la dotación de dinero, bancos, tizas, muebles, máquinas de escribir y hasta heladeras, como sucedió en la población de Puerto Suárez.

Suarez. En infraestructura, 100 es-

cuelas fueron construidas durante la pasada gestión en todo el departamento, mientras que otras 100 fueron refaccionadas en la capital.

En 1996 se distribuyeron 725 mil libros a nivel primario, teniéndose proyectado entregar otro tanto al nivel secundario y las normales.

Por otro lado, las amenazas del gobierno de aplicar descuentos a los maestros que abandonen sus labores para sumarse a la protesta sindical contra la reforma educativa, han permitido dar mayor continuidad al calendario escolar, pese al mes de paros que se tuvo en 1996, señaló.

El calendario trimestralizado y regionalizado en Santa Cruz establece el início de las clases el 3 de febrero para concluir el 29 de noviembre, teniêndose dos semanas de descanso pedagógico, la primera del 5 al 10 de mayo y la segunda del 11 al 16 de agosto.

Suspenderá sus aportes

### Cotel decidió ayer abandonar Fecotel

Necesita convertirse en sociedad anónima. Si se queda en cooperativa, se tendrá que echar a personal, advierte Fernando Dips.



Terminó el racionamiento

### Semapa garantiza agua a Cochabamba

Potable y Alcantarillado (Semapa) logro equilibrar el aprovisionamiento y la demanda de agua potable para el servicio domiciliario, debido a los caudales adicionales como consecuencia de las lluvias caídas últimamente.

A la fecha se produce 897 litros por segundo, mientras que la demanda bordea los 900 litros, de los cuales 444,5 son almacenados en las presaus a las que llegan por escorrentía y el resio, 455,5, se obtiene de las cuencas subterráncas mediante pozos.

un mejor año. MAS LLUVIA, MAS AGUA De acuerdo a la informa-De acuerdo a la información proporcionada, la precipitación pluvial registrada desde noviembre permite contarcon agua almacenada en un
35 % de la represa Escalerani,
que es la mas importante con
que cuenta Semapa, ya que
tiene una capacidad de
500.000 metros cúbicos.

Méndez Torrico dijo que el
año pasado se llegó a Benar el
le la capacidad de la
represa al final de la época de
luvias, es decir marzo-abril, y
este año se tiene ya el 35 % en
enero. Parce que este año tendremos mejor suerte", agrego.

Exolloro me la Buvia no es.

que los po zan el liq jardines,

En Cochabamba, Semapa En Cochabamba, Semapa abastece con agua potable mediante el servicio domici-liario a 306 1.85 habitantes, es decir el 64 %, ya que la pobla-ción estimada asciente a 477.000 habitantes. La red de distribución abarca 507 kilo-metros con 45.550 conexio-nes domicillarias.

Hoy, por el Comité Cívico de Cochabamba

### Será inspeccionada carretera a Chimoré

Los dirigentes cívicos quieren constatar el "efecto hidroplano" que supuestamente provoca los accidentes de tránsito; este efecto se debería a la composición de la carpeta asfáltica, que mojada dificulta la maniobrabilidad de los motorizados.

que mojada dificulta la

COCHABAMBA, (PRESINCIA). Una comisión, encabezada por el presidente del directorio del Comité Civico, realizará
hoy una inspección de la carretera a chimore para verificar
denuncias sobre una gran cantidad de accidentes de tránsito
registrados en la vía.

El dirigente cívico Oscar Bakir manifestó que también verificará el estado de los trabajos
que ejeculan las empresas cruceñas Cosico e Incotec en la
denominada zona critica, es decir entre los kilómetros 135 y
145, donde la plataforma registró daños deconsideración como
efecto de la crecida del rio Espiritu Santo.

Las obras demandarán una
inversión de 2.8 millones de dolares en cuatro puntos que no
estaban contemplados en el contrato de trabajo de la rebabilitación del acceso caminero Cochabamba-Chimoré, a cargo de la
constructora Andrade-Giutierrez bajo la supervisión de la
cuestionada consultora Hidroservice-Connal, que también
supervisa la reparación de los
tramos dañados.

De otra parte, se pretende
establecer "in situ" las causas de
los accidentes de tránsito que,
según se sabe, se debe al "efecto
hidroplano," que provoca la composición de la carpeta asfáltica la
que, con el agua de lluvia, dificulta y hasta anula la maniobrabilidad de los motorizados con las
consecuencias correspondientes.

TRAFICO REGULAR

Por su parte, el director del TRAFICO REGULAR



Los cívicos cochabambinos al parecer no descansarán en su pretensión de fiscalizar

minos. Julio Guzmán Guillén, informó que el tráfico en la via desde y hasta la zona tropical es regular, aunque es necesario tomar las precauciones del caso entre los klómetros 135 y 145, donde se trabaja en la reparación de la carretera. No hay mayor problema porque se ha hecho un desvío que es utilizado por los motorizados", agregó.

El Comité Cívico se interiori-

zará de todo lo pertinente a las obras y lo que la circulación de vehículos supone, dado que esta carretera une Cochabamba y Santa Cruz y es la más utilizada en el transporte de pasajeros y carga. Bakir afirmó que "una de las más grandes precupaciones" de la entidad civica es esta via, dado que se constituye en el más importante tramo del corredor bioceánico para unir los puerdos constituiros puerdos describados de constituiros puerdos de constituiros de constituiros puerdos de constituiros de constituiro

tos del Pacifico y del Atlántice
"Como sabe. las obras
han sido recibidas definis
mente y abora tenemos entre
su reparación, lo que nos pocupa", dijo, a tiempo de ree
dar que la mitad de la plata
ma fue erosionada por elrios
kilómetro 142 por la falta
defensivos, que no fueron p
vistos en el diseño del proye
de rehabilitación.

Paralizada venta de la factoría

### Liberaron a trabajadores de Fancesa en Sucre

que con la intermediación de diri-gentes de la Centra Obrera De-partamental (COD) y del coman-dante de la Policia Departamen-tal, Cni. Adalid Pérez, ne lograron acuerdos por los cuales se com-prometen a reponer todos los objetos rotos durante el incidente

eten a repasse eten as rotos durante el Incasa sado lunes.
Ianifestó que el propietario adio Colosal está exagerando as peticiones de arregio, ya solicitó un letrero nue-

cesa ).

Advirtió que si el Comco no se anima a "comané
marchas de protesta y of
ciones, lo hara la COB p
sión de los obreros de Ch
ea, que como primera ace
dirán un cabildo abierto.

### TPFD

### **GERENCIA INDUSTRIAL** INVITACIONES DIRECTAS

TE de como de 1987 estre trata de 1987 estre

Continues N. S. Perry S. W.

TATAL TI NECOMENSAL



INVITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

estación de Prop en "A" y "B")

25 de Februro de 1967, hasta horas 11:30, en sobre carrado en las Oficiaso de EMDE se Cochabamba (Bullvis).

tura de Priguestas (Sobre "A"): 25 de Pebrero de 1907 a horas 15:00 en las eficiese de ERDE en Conhabando (Bullvia).

Suc. 10.- o su equivalente en boliviannos a la cotización oficial de deberán porter su RUC al momento de compar al Plingo.

TERCERA PUBLICACION



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

(TPFD)

### LICITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE PEDIDO: PRIMERA CONVOCATORIA

ADITIVOS PARA LA ELABORACION DE ACEITES LUBRICANTES

COSTO PLIEGO BS. 800.- (OCHOCIENTOS 00/100 BOLIVIA-FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE PROPUESTAS 26/02/97 HASTA HORAS 15:00

FECHA DE APERTURA DE PROPUESTAS 26-02-97 : HRS. 15:30

(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE ADMINISTRA-CION Y FINANZAS 4TO, PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO

CION Y PIRINEAS STAT, PISS STATEMENTS DE REFERÊNCIA

LOS PUEGOS DE CONDICIONES Y TERMINOS DE REFERÊNCIA

PODRAN SER CONSULTADOS Y RETRADOS DE NUESTRA OFICI
NA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDERE
TROG. 200. MEZZANINE, PREVAI CANCELACIÓN EN NUESTRA

SECCION CALIA, LIBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185 1ER, PISO

OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA MARTES 14 DE ENERO DEL AÑO

EN CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE

EN JUNIO. LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEYEN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUES-TRAS OFICINAS DEL EDIFICIÓ FEDEPETROL 200. MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR PP. YPER

AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE

YPFB RECOMIENDA: 14 DE ENERO DE 1997

### EMPRESA METALLIRGICA VINTO

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23961 Y. LA. R.S. 216145; INVITA A LAS EMPRESASFIRMAS LEGALMENTE ESTABLEGIDAS EN ÉL. PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE RUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

INVITACION PUBLICA 52/96 Convocatoria rial: CAÑERIA DE

FIERRO NEGRO lido No. I-3-0128/96 Pliego Bs. 50.00

NVITACION DIRECTA ial: ACIDO SULFURICO PARA ANALISIS PARA ANAL Pedido N. 1-3-0130/96 Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA Pedido No. N-6-0747/9 Valor Pliego Bs. 30,00 INVITACION PUBLICA 53/96 2da. Convocatoria Material: ALUMINIO EN GRANALLA 99.5% de pu Pedido No. 1-3-0131/96 Valor Pliego: Bs. 50,00

INVITACION DIRECTA 2da. Convocatoria Material: ACOPLES MAGNETICOS Pedido No. N-6-0744/96 Valor Pliego: Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA 1ra. Convocatoria Material: PROGRAMADO PARA QUEM Pedido No. N-6-0768/96 Vator Pliego: Bs. 30.00

CONDICIONES Y FERCITURE CONSULTAS EN OPICINAS DE SUB GERENCIA CONDICIONES Y FERCITURE CONSULTAS EN OPICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORUPO, TELEFONDS: 78090-78093) o GESTORIA LA PAZ. AV. VILLAZON NO. 1966, 3er. PISO (TELEFONDS: 3899-46-47-48). LA RECEPCION DE PROPUESTAS SERA HASTA HORAS 10.00 A.M. DEL DIA VIERNES 07 DE FEBRERO DE 1997. LA PERENCIA DE LA PRETURA DE SOR CAPITA DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA JUEVES 13 DE FEBRERO DE 1987.

ORURO (VINTO), 13 DE ENERO DE 1997

### ENDE

INVITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

s: 18 de Febrero de 1997, hasta horas 11:30, es sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cech

sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cei hamba (Bolívia) 18 de Febrero de 1997 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia) 1 las oficinas de ENDE a partir de la techa en

on. Los interesados deberán portar su RUC al momento 6

comprar et Pliego.

TERCERA PUBLICACION

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL PROVINCIA SUD CHICHAS TUPIZA - BOLIVIA

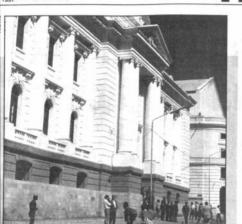
### SUBASTA PUBLICA Nº 001/07

El Gobierno Municipal de la Provincia Sud Chichas Tub El Gobierno Municipal de la Provincia sua criscinarios, za, mediante Resolución Municipal № 406/96, invital participar de la SEGUNDA SUBASTA PUBLICA de cue participar de la SEGUNDA SUBASTA PUBLICA de cue participar de la SEGUNDA SUBASTA POLICIA (SEGUNDA POLICIA) participar de la SEGUNDA SUBASTA (SEGUNDA POLICIA) participar de la SEGUNDA POLICIA (SEGUNDA POLICIA) participar de la S de Res salados oreados a la sombra, bajo las siguid

- Se pondrá en Subasta Pública la cantidad total de 1000 piezas de cueros de res salados oreados de sombra en dos (2) lotes, cada uno de 500 pieza todos de primera calidad a Sus. 22,50 por pieza esquivalente en moneda nacional al tipo de cambo oficial vigente el día de la cancelación.
- La fecha de la subasta será el día viernes 24 de ene de 1997 a Hrs. 16:00 en el Hall de la H. Alcalo Municípal de Tupiza, ublicado en Plaza Indepe diente (inmueble del Ex-Banco del Estado).
- El Pago será al contado hasta dentro del ferce de efectuada la subasta,
- Los inferesados para participar de la Subasta debi-rán depositar en el Tesora Municipal el 5% de acue-do a Ley que será devuelto una vez concluida de subasta.

Tupiza, enero de 1997





Políticas judiciales

### Suprema hará seminario de actualización



lgunos pobladores ya llegaron a Santa Cruz en busca de nejores condiciones de vida.

Riadas provocan migración

### Epidemias acechan a pobladores de Pailón

SANTA CRUZ, (PRESENA).- Decenas de familias de
localidad de Pailón, ubicaal Este de la capital
aceña, se encuentran abaas por una serie de enferdades como la malaria,
cera, leishmaniasis o lepra
mea y paludismo que ya
n cobrado varías vidas.
La denuncia fue hecha por
pobladores de la zona, tras
filima inundación produa la semana pasada por el
borde del Rio Grande, sición que aumenta los fode infección frente a una
unidad desprotegida.
Solicitaron a las autoridade Salud la dotación de
lpos de fumigación y mementos necesaries SANTA CRUZ, (PRESEN-



En diez provincias de Chuquisaca

### La Participación Popular invertirá Bs90 millones

Además, en la presente gestión los municipios deben ingresar al campo productivo para que no solamente se conviertan en "revocadores de escuelas", sino que apoyen a los campesinos con sistemas de riego

SUCRE (PRESENCIA). - La SUCRE (PRESENCIA). - La Ley de Participación Popular invertirá en las diez provincias de Chuquisaca más de 90 milones de bolivianos, al margen del dinero que dará para la ciudad de Sucre, informó el secretario de Participación Popular, Felipe Carvajal.
"En una primera fase tenemos alrededor de SUS 14 millones con el FIS más la coparticipación y faltan por concretar los fondos del FDC y otras fuentes externa, pero consideramos que vamos a superar lo establecido el año pasado", dijo

ramos que vamos a superas acestablecido el año pasado", dijo.

CAMBIO DE ALCALDES

Manifestó su desaliento porque durante toda la gestión pasada los 28 municipios de Chuquisaca ya hicieron proyectos para colocarlos en los Planes Anuales Operativos (PAO), pero con el cambio de alcaldes y por ende los demás funcionarios de las comunas éstos se fueron "al agua".

Dijo que si bien no en todos los municipios cambiaron alcaldes, es un perjuicio grande para la aplicación de esta Ley, debido a que se tendrán que hacer nuevos PAOs con las ideas renovadas de los que llegaron a la silla municipal.

"Hay que volver a hacer los PAOs y realizar nuevos convenios con el FIS, FDC, ONGs y otras fuentes externas; es decir reacomodar todo otra vez. Es un perjuicio porque todo un año de preparación de los oficiales administrativos, de darles cursillos, seminarios y

otros cursos costó mucho di-nero", lamentó.

Expresó su esperanza de que en los próximos días recu-peren el tiempo perdido con los otros funcionarios y co-miencen a trabajar conscien-temente para agilizar los PAOs para beneficio de sus munici-pios.

PRIORIDADES

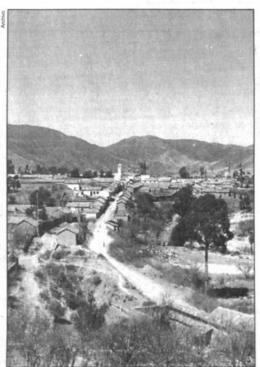
PRIORIDADES
Carvajal señaló como principal prioridad el mejoramiento del saneamiento básico en todos los pueblos de los 28 municipios del departamento, ya que ese es el principal indicador de pobreza o riqueza de una región.

Asimismo, dijo que otro de los objetivos fundamentales es continuar construyendo y dotando de infraestructura para educación y salud que tanta falta hace en Chuquisaca.

Manifestó su deseo de que Manifestó su deseo de que también en esta gestión los municipios ingresen en el campo productivo para que las alcaldias no solamente se conviertan en "revocadores de escuelas y arregladeros de calles, sino que queremos que de una vez los municipios apoyen a los campesinos con sistemas de riego para el agro", dijo.

temas de riego para eso están dijo.

Agregó que para eso están llevando adelante un programa y están tratando de hacer convenios con el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) y con otras instituciones que tienen relación con esta tarca que decidieron emprender.



La Prefectura quiere que la Participación Popular llegue a las provincias olvidadas

El FNDR invierte \$US2 millones

### Ciudades intermedias tendrán maquinaria para aseo urbano

Ocho son las ciudades que serán beneficiadas: Puerto Suárez, Villazón, Bermejo, Quillacollo, San Borja, Cobija, Riberalta y Guayamerín, en las que habitan cerca de 300.000 personas.

merin, en las que habi

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) entregará 398 equipos de maquinaria pesada para aseo
urbano en Puerto Suárez, Villazón, Bermejo, Quillacollo,
San Borja, Cobija, Riberalta y
Guayamerín, con una inversión aproximada de 2 millones
de dólares, informó su presidente Oscar Arrien.

Cerca de 300 mil habitantes,
en 8 ciudades intermedias del
país, serán beneficiarios directos de los programas de aseo
urbano financiados por elFNDR,
dentro del programa denominado diez ciudades, que entregó en
diciembre pasado 36 unidades
de equipo en la ciudad de Camiri
y 83 en Tupiza.

Los equipos a ser entregados próximamente consideran
tractores agrícolas, camiones de
carga lateral, camiones de carper", contenedores remolcables,
carritos manuales y papeleros.

LEVANTAR LA BASURA

ciudades al momento no existen servicios de barrido, limitándose el recojo y transporte
de basura de las zonas centricas y principales avenidas. La
cobertura de este servicio sólo
abarca el 50 por ciento. Esta
situación amenaza a la salud
de la población, la estética de
la ciudad y la calidad de vida
de los ciudadanos, dijo.
Señaló que con los proyectos financiados se pretende cubrir hasta un 94 por ciento del
proceso del barrido, recojo, recepción, transporte y disposición final de la basura, aspecto que marcará una nueva era
en la lucha contra los residuos
sólidos urbanos.

en la lucha contra los residuos sólidos urbanos. Los objetivos de estos pro-yectos en las urbes interme-dias del país son elevar la ca-lidad de vida y la salud de sus habitantes, evitando la conta-minación ambiental y preser-vando la estética de la cuada. nación ambiental y preser-ndo la estética de la ciudad. SALUD URBANA

rritos manuales y papeleros. **LEVANTAR LA BASURA**En la mayoría de las 10

SALUD URBANA
Estas unidades atenderán de manera integral la cobertu-

ra de los servicios de barrido y limpieza de vías públicas y la recolección y transporte de residuos sólidos, realizando la disposición final en rellenos sanitarios. Los "botaderos anti-ambientales de basura a cielo abierto", que constituyen gigantescos focos de infección, serán clausurados.

Durante la ejecución de los proyectos, anunció, se precautelará el medio ambiente urbano con técnicas especializadas desde la recepción hasta la disposición final de los residuos sólidos, en el barrido, desde el método utilizado hasta la recolección; y desde la reglamentación de recipientes hasta la descarga en una infraestructura minima del nuevo relleno sanitario.

Con esta clase de obras socio-económicas en diferentes ciudades de la República, el FNDR coadyuva con el propósito de mejorar la vida de las familias en el marco del desarrollo sostenible y humano.



Por falta de información veraz

### Retraso de Misicuni provoca temores

Aún no se definió si la Condotte seguirá o no con la perforación del túnel, si se contratará a la segunda calificada Astaldi-ICE o se emitirá una nueva licitación.

COCHABAMBA. (PREENCIA). La falta de inforación clara, veraz y sincera, 
is como las continuas conadicciones en que incurren 
sa utoridades regionales y 
cales o el "silencio sospeloso" de éstas sobre la conunidad del proyecto de agua 
isicuni provoca, nuevamentemores, dudas e incertiimbres.

Hasta la fecha no se defió si la constructora Condoe seguirá o no con la perfoción del túnel, cuyos prieros 310 metros ya fueron 
incluidos, si se contratará as 
agunda calificada AstaldiE o se emitirá una nueva 
agunda calificada AstaldiE o se emitirá una nueva 
fermina de de la empresegurá que el proyecto "es una 
mentra", pero el actual presidente, Luis Carlos Sánchez 
Escóbar, afirmó lo contrario. 
Rico emplazó a los actuales responsables del proyecto 
a mostrar documentos, como 
las boletas de garantia, que 
escupira do contrario 
las boletas de garantia, que 
escupira do contrario 
las obras y desmintió que el 
contrato tenga una cláusula 
de actualización de costos. 
La denuncia fue respondida a medias, mientras que el 
presidente del directorio de 
fezijuve, Eloy Luján Cruz, 
escreso su temor de que el 
prosyctos sea demorado con 
litaliano. 
La situación es tal que la 
aderación de Juntas Veci-COCHABAMBA, (PRESENCIA).- La falta de información clara, veraz y sincera,
así como las continuas contradicciones en que incurren
las autoridades regionales y
locales o el "silencio sospechoso" de éstas sobre la continuidad del proyecto de agua
Misicuni provoca, nuevamente, temores, dudas e incertidumbres.

Hasta la fecha no se definió si la constructora Condotte seguirá o no con la perforación del túnel, cuyos primeros 310 metros ya fueron
concluidos, si se contratará a
la segunda calificada AstaldiICE o se emitirá una nueva
licitación; tampoco se aclaró
totalmente la figura del crédito italiano.

La situación es tal que la
Federación de Junias Veci-

La situación es tal que la Federación de Juntas Veci-

¿Por qué a los cochabam-binos no nos dicen la verdad sobre Misicuni...? preguntó Luján Cruz, antes de afirmar que el pueblo merece respeto. "Nosotros tenemos versiones contradictorias, confusas", añadió, a tiempo de expresar su "profunda preocupación" por las versiones conocidas en las últimas horas en senti-do de que "Misicuni es un engaño".

portancia del proyecto, éste debe ser manejado con toda responsabilidad porque "no se Juega sólo la imagen de alguna autoridad, sino se juega la vida de los cochabambinos, porque el agua es vida". Aseguró que los vecinos de esta ciudad no permitirán más dilaciones en la ejecución del proyecto, así como tampoco el desvio de los recursos destinados a la perforación del túnel de 13.2 kilómetros entre la Ventana Calio y la Ventana Intermedia que permitirá la captación de las aguas de los rios Titiri y Serkheta, en cumplimiento de la primera fase de la primera etapa destinada a disminuir el déficit de agua para consumo de la poblactón acosada por una década conti-Advirtió que si la situación continúa se repetirá la marcha por el agua y la vida. No hay claridad ni transparencia, parece que (las autoridades) se están haciendo la burla de los cochabambinos y no estamos dispuestos a tolerarlo", declaró.

En su opinión, dada la imDanza de millones de dólares

### Crece la sospecha de corrupción en Fancesa

SUCRE (EFE). (Por Iván Avilés).- La revelación del empresario Samuel Doria Medina de que la Sociedad Boliviana de Cemento (So-boce) pagará 17 millones de dólares por mejores equi-pos que aquellos por los cuales la Fábrica Nacional de Cemento (Fancesa) can-

godates por mejores equipos que aquellos por los
cuales la Fábrica Nacional
de Cemento (Fancesa) cancelará casi el doble, hizo
crecer las sospechas de un
presunto "negociado".

Doria Medina afirmó en
Tarija que Soboce llegó a un
acuerdo con la firma F.L.
Smidt para la provisión de
equipos, que elevarán la producción de la firma paceña
en 1.000 toneladas diarias,
por un precio de 17 millones de dolares.

Para llevar adelante su
quinta ampilación, sin embargo. Fancesapagará 31
millones de dólares a la misma firma, por un equipo de
menor capacidad: 900 toneladas diarias.

El prefecto de Chuquisaca, Enrique Urquidi, afirmó no tener una información cierta sobre si hubo o
no un acto de corrupción
en esa operación, pero consideró muy sugestiva la insistencia de algunos sectores y autoridades en llevarla adelante.

"Yo no sé si existe (un
engociado), porque no lo po-

El servicio es deficiente e insuficiente

### El cólera se propaga por la

Las altas temperaturas coadyuvan a aumentar el número de afectados con cólera: 313 casos en 15 días del presente año. Se extreman esfuerzos para controlar la epidemia. L autoridades denuncian que la gente vive en "condiciones no muy higiénicas".

aguda escasez de agua potable es uno de los factores para la propagación alarmante de la epidemia del cólera en la ciudad fronteriza de Yaculba y San José de Pocitos, donde los casos confirmados en los primeros dias de enero superan el número de 300.

"Hay agua, pero tenemos problemas, hay escasez de este elemento", confesó el sub prefecto de la provincia Gran Chaco, Oriel Sánchez, quien admitió que lamentablemente se dio un recrudecimiento del colera en Yaculba desde los últimos dias del año pasado.

La autoridad admitió que las deficiencias y la insuficiencia de los aervicios básicos es uno de los factores para el rebrote violento de la epidemia, que puso en alarma a todas las autoridades que extreman esfuerzos para conscientizar a la ciudadanía.

"Hay una serie de factores como el excesivo calor y que la gente come en condiciones no muy higienicas", reconoció Sánchez, para asegurar que se extreman esfuerzos para controlar la epidemia que hasta ahora cobró cinco vidas humanas.

Sobre las criticas por la no conclusión del hospital nuevo que se construye, el subprefecto dijo que con el nosocomio nuevo también se habrían confrontado problemas porque su capacidad es limitada. En pasadas horas el director de Salud, Renán Justiniano, aseveró que la capacidad de lospital el hospital el hospital viejo tiene capacidad el hospital es de 45 camas.

De acuerdo a Sánchez el hospital viejo tiene capacidad el hospital el dolera rompió toda previsión, porque en un solo día se



confirmaron 22 casos que reba-saron la capacidad hospitalaria de esta ciudad, cuyo número de habitantes, la mayoría pobla-ción flotante por la migración, supera las 70 mil personas. ESPERANZA Oriel Sánchez sostuvo que espera que con la ejecución de los nuevos sistemas de provi-sión de agua potable y del al-cantarillado sunitario, cuya ini-ciación de obras probablemen-te se dé en los próximos meses, en el futuro próximo no se en-

Denuncia Derechos Humanos

### Delincuentes operan con policías tarijeños

TARIJA (JATHA).- La Asam-na Departamental de Dere-os Humanos (DD. HH) denun-que algunos delincuento-eran en complicidad con efec-os policiales de la ciudad de etia.

vos policiaies de la ciudad de arija.
El dirigente de DD.HH., Flometo Guerrero, dijo que exism denuncias de que algunos 
ntisociales son puestos en 
bertad para que vayan a robar 
luego compartir el botin.
"Nosotros tenemos un monm de evidencias, por eso tenenosa la valentia de decirlo públiamente", dijo a "La hora del

Las personas y los animales

### En el Chaco consumen agua turbia

La gente, como tradicionalmente lo hace desde viejos tiempos, filtra el agua del río Pilcoma con métodos naturales. No hay pesca, por ahora, pero pasada la riada volverá la actividad

TARIJA (PRESENCIA). La gente y los animales continúan consumiendo agua previamente filtrada, por metodos naturales, del crecido y turbio Pilcomayo, que en esta época del año arrastra gran cantidad de sedimentos que llegan de sus diferentes afluentes.

El representante del Prefecto en la tercera Sección de la provincia Gran Chaco de Tarija, Eladio Gutiérrez, informo que en los lugares donde prácticamente no hay otra fuente de agua que el Pilcomayo "el ganadero, el agricultor, tienen medios especiales, en muchos casos utilizan aigunos vegetales para clarificar el agua; el agua del Pilcomayo siempre ha sido bebible en gene-

ral para las personas y los animales", afirmó.

También dijo que en otras conas los pobladores de las comunidades próximas a las márgenes del río cavan pozos en sus cercanias, que se lienan de agua filtrada naturalmente y que posteriormente sirve para el consumo, sobre todo de las personas.

Gutiérrez informó que debido a las intensas lluvias que se registran en la parte sur del país, el Pilcomayo está crecido y sus aguas están turbias, incluso en la frontera con el Paraguay se observan algunos desbordes como naturalmente se da cada año.

"Se desvía por algunos cau-

sobre todo en las margen rio, transcurre con total ni idad y no hay problema sobresalten a la gente. So que tampoco se conoce de de colera. Gutiérrez señaló que a nadamente por las iniens vias que se observan en la presas de tierra de impó tamaño, construidas an mente por el Fondo de De llo Campesino (FCD) se as la gran cantidad de agua ser usada posteriormente.

### REQUERIMIENTO DE PERSONAL

LAS INTERESADAS ENVIAR SOLICITUD CON PRETENSION SA-LARIAL Y CURRICULUM VITAE, A LA CASILLA 629, HASTA EL 18 DE ENERO, LAS ENTREVISTAS SE REALIZARAN EL LUNES 20.

COCHABAMBA, 14 DE ENERO DE 1997



Inicio de clases lunes 20 DE ENERO.



Horarios en la mañana, la tarde, la noche y el sábado. Cursos acelerados

FRANCIA HOY: Centro de Documentación a su disposición en nuestra Medioteca.

Actividades cultura







### Guia PROFESIONAL

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Nº 52 Tels. 321943 - 341185 Dr. Victor H. Caussin Ht. 11:00 12:00 CEME Tel. 790010-382502 Dr. Luir Palesson Ht. 16:30 a 18:30 CEMEP 89:389573 Dr. Parker Glausson Vis. 18:30 A 20:00 CEMEP

Cirogla - Ender

Redictople y Ecop Lab. Clintop:

refleria Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP Sehur Hs. 16:00 a 20:00 CEMEP

### CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO



MARICA QUALITONE
IND. NORTEAMERICANA
GARANTIA 1 AND
DREDITOS
SUS 22 POR MES
INCLUIDOS CONSULTA Y
EXAMENES
COMPLEMENTARIOS



### Vestibulares 6 Sucre empiez el 3 de febrer

SUCRE (PRESENC

SUCRE (PRESENC LOS CUTSOS VESTIBUIATES UNIVERSIDAD SAN TRAN XAVIET, para todas sustans, se iniciarán el produce febrero, anunció di rector Jorge Carrasso Agregó que las mampara dichos cursos suraña a ser vendidas adel lunes 20 de encrola del mismo mes. Pue los nuevos bachadel país deberán tomercaudos.

Remarcó que en als carreras esos cursos bulares no se realizarás serán sustituidos por um men directo de admisión.

bre todo en las carre Facultad de Medicini

el cupo de estudiar todo nivel es limita La convocatoria va será lanzada al del país a partir de ves 16 de enero. I todos los bachillere



En el primer semestre

### ruro tendrá telefonía digital

ORURO, (PRESENCIA).- La Cooperativa de Teléfonos uro (Coteor) instalará en el primer semestre de 1997 once lineas telefónicas del sistema digital, sustituyendo las teriores analógicas, para convertirse en el segundo distrito pais que contará con un moderno servicio de comunican eon tecnología de punta.

La inversión estimada para la conversión del sistema alógico en digital será de casi cinco millones de dólares y representará un cambio total del antiguo registro de la rediónica local.

Los ejecutivos de Coteor, en conferencia de presenta

amangico en apitat sera de cast cinco minones de doiares y ello representiará un cambio total del antiguo registro de la red telefónica local.

Los ejecutivos de Coteor, en conferencia de prensa, anunciaron que ya se tiene definido con la empresa-Sosteco la renovación de las once mil lineas antiguas y que se contará en 1997 con un total de 15.000 lineas al servicio de los socios, debiendo incrementarse hasta el año 2000 a un total de 20.000, en función de su proyección y crecimiento.

El presidente de la cooperativa telefónica. Juan Collareta, indicó que la renovación se cumple dentro lo establecido por la Ley General de Cooperativas, aplicando lo establecido para instituciones de servicios, que instruye la reinversión de las utilidades obtenidas y no el pago de dividendos.

Dijo que la política de ahorro incorporada en la empresa, en la gestión 1996, les permitió aplicar el primer Plan Anual Operativo sin exceder resultados para atraer inversión extranjera, como el caso de la ampliación y financiamiento de la renovación total de la antigua red telefónica.

Anticipó que los socios cooperativistas serán los más beneficiados, porque la renovación del sistema permitirá la revalorización de las aportaciones y además contarán con servicios de acceso directo al sistema de televisión por cable, cable virtual, bancos de datos, conexión al Internet y todos los beneficios que supone tener la tecnología de punta.

Anunció que se convocará a una asamblea ordinaria de socios la segunda quincena de febrero, donde se hará conocer un informe de todos los avances y logros que se dieron en la gestión 1996, para favorecer a los usuarios que cuentan con la torifa de uso domiciliario más baja del pais, que se mantiene desde hace cuatro anos congelada en 14 bolivia-

De manera "desordenada e irracional"

### iez mil personas extraen inerales del Cerro Rico

Las cooperativas mineras trabajan en el legendario cerro desde 1939, coadyuvando en la irracional explotación con la introducción de equipo minero: compresoras y máquinas perforadoras.

POTOSI, (PRESENCIA). - Se estima que en el legendario Ce-rro Rico trabajan alrededor de 10.000 personas "de manera desordenada, riesgosa e irra-cional", señala un estudio téc-nico de "explotación e impacto", realizado por el lusquiero de realizado por el lusquiero de

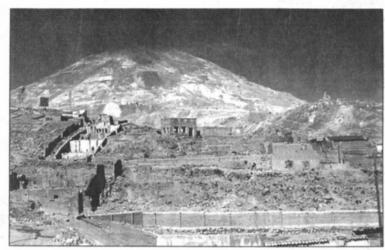
cional", señala un estudio técnico de "explotación e impacto", realizado por el ingeniero de minas José Manuel Farfán Chávez.

"Los trabajos que se realizan actualmente en el cerro son desfavorables y de mucho riesgo para la topografia, para el yacimiento mismo y así como para el medio ambiente, lo que causa un impacto serio a la figura o forma del cerro y el entorno ambiental, donde ningún sector minero estaría en condiciones de hacerse cargo de los pasivos y daños ocasionados en años anteriores", dice el documento.

de los pasivos y daños ocasíonados en años anteriores", dice el documento.

Entre los trabajos que ponen serio riesgo la preservación adecuada del Cerro Rico de Potosi, se mencióna en primera instancia el impacto que causa la Compañía Minera Concepción (COM-CO), que en el periodo de 1985 a 1989 esta empresa compró un millón de toneladas de desmonte por encima de la cota 4,500 y que en el periodo de 1990 a 1995, se amplió a tres millones de toneladas y que consiguientemente ya procesa mil toneladas/día de desmontes causando un impacto grande y notorio en la superficie del cerro.

Se señala que del mismo modo las cooperativas mineras también tienen participación en este tipo de impactos negativos ya que, transcurridos 58 años (desde 1939) de permanente actividad minera en el Cerro Rico, continúa el trabajo irracional de explotación y que se hace más acelerado el ritmo de producción en esta última década, debido a la introducción



Hay condiciones favorables para los trabajadores, pese a la situación en que se encuentra

de equipo minero (compresores y máquinas perforadoras).

La capacidad productiva de las aproximadamente 30 cooperativas mineras que operan en el Cerro Rico, entre las cotas 4.200 y 4.390, se estima entre 800 a 1.000 toneladas/día lo que muestra el elevado consumo de reservas que también resta este sector.

Los productores particulares que trabajan en el Cerro Rico son pocos, aunque mayormente está representado por la Empresa Pallaviri, con una producción diaria a 120 a 150 toneladas/día. En el actual conflicto generado por los cooperativistas mi-

La madre después de dar a luz volvió a la cárcel

### SORPRENDENTE

De acuerdo al trabajo realizado por la Comibol y las Naciones
Unidas (Proyecto Bol. 87/012),
dentro de las Cotas 4.400 a la
Cota 4.794 (la denominada zona
de oxidación), se cuenta con
557.307.234 toneladas de reservas de roca dura, potencial sobre
el cual se basaría el proyecto de la
Comibol y en esto radicaría el
interés de las transnacionales,
compañías y empresas mineras
para la explotación del Cerro Rico.
Se trata de una cantidad

superior a cualquier producción histórica de la época colonial, cantidad del cual se tendría que realizar un análisis
numérico para conocer la parte
que correspondería a la región,
en caso de darse una explotación de la zona de oxidación.
Este análisis muestra que el
Cerro Rico aún constituye uno
de los principales reservorios
de plata del mundo. "La globalización de la economía ha eliminado algunas de las alternativas para buscar una salida al
desarrollo y progreso, contando
solamente con la ley del mercado, la libre demanda y oferta",
sostiene Farfán.

yor asuntos particulares

### Renunció prefecto de Beni, Antonio Majluf

TRINIDAD, (ERBOL). - El pre-

TRINIDAD, (ERBOL). El preceto del departamento Antonio
Majlur Morales sorprendió ayer
a sus allegados al anunciar su
renuncia "irrevocable" al cargo
que desempeñó desde marzo
del año passado.
En realidad su renuncia la
irmó el 13, pero rectén ayer lo
ilio a conocer, acentuando la
necridumbre sobre el nuevo
nando que tendrá la Prefectura.
Indicó que su renuncia se
lebió a" asuntos particulares",
romo por ejemplo de salud ya
que en los próximos días viajaá al exterior para someterse a
m tratamiento.
"Después de eso quiero desansar un poco, ordenar mis
deas y de ahi posiblemente
uelva a la carrera electoral",
ostuvo.

Señaló que aún sigue la espera del nombramiento de la nueva autoridad, "será una decisión del señor Presidente, por mi lado tengo que agradecer por mi lado tengo que agradecer por la selicitaciones de su persona, creo que cumplimos con nuestro trabajo".

Con la renuncia del prefecto, se abrió el mundo de las especulaciones, con nombres que van desde el ex ministro de Comunicación Guillermo Richter, el diputado Luis Zambrano y su hermano "Yoyo" Zambrano.

Con la misma esperanza de ser nombrado, está el actual Secretario General de la Prefectura Hans Schilnk Monasterio, quien fuera prefecto interino, precisamente antes de Majluf.

Potosí: Gemelos nacieron sin li

sin interiori, propieta de la competa de la

4 años de edad, quien dijo a PRESENCIA que está muy pre-ocupada porque no tiene leche materna para alimentar a sus dos gemeios, que por ahora go-zan de buena salud.

### SOLICITADA

LA ASOCIACION DE MAGISTRADOS Y JUECES DE LA PAZ, ANTE LA TEMERARIA PUBLICACION DEL DIA 15 DE LOS CORRIENTES, EN EL MATUTINO LA RAZON, RECHAZA ENERGICAMENTE LA GRAVE ACUSACION DE EXISTENCIA DE "REDES DE CORRUPCION, QUE A LA FECHA NO HUBIEREN SIDO DESMANTELADAS", HECHO FALSO, QUE EXIGE COMPROBACION Y QUE MELLA LA DIGNIDAD Y LA IMAGEN DE TODO EL PODER JUDICIAL, DEJANDO CONSTANCIA A LA OPINION PUBLICA QUE EL CASO SE REFIERE A UN SIMPLE TRAMITE ADMINISTRATIVO QUE NO COMPROMETE LA FUNCION JURISDICCIONAL. EN CONSECUENCIA, EN CASO DE NO DEMOSTRARSE LA ACUSACION CON PRUEBA IDONEA Y FEHACIENTE, LA ASOCIACION SE RESERVA EL DERECHO QUE LA LEY PREVE.

La Paz, 15 de enero de 1997

EL DIRECTORIO.

### GOBIERNO MUNICIPAL DE COPACABANA

### PRIMERA CONVOCATORIA **INVITACION DIRECTA No. 001/97**

El Gobierno Municipal de Copacabana de la Primera Sección de la provincia Manco Kapac de conformidad con lo establecido en las normas básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público R.S. 216145 del 03-08-95, invita a las empresas y o consultores legalmente establecidos en el país a presentar sus propuestas para la elaboración del proyecto o Diseño Final del:

### **MERCADO CAMPESINO**

El pliego de especificaciones deberán adquirir de la Dirección de Finanzas, plaza 2 de febrero, a partir del 24-1-97 previa cancelación de Bs. 300.00.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría de la H.A.M.C. hasta horas 17:00 p.m. del 8 de febrero de 1997. La apertura de sobres se realizará a horas 17:30 p.m. del mismo día.



### COMUNICADO

### DINETEC Nº 002/97

Se alerta al público en General y a los Padres de Familia en particular, antes de inscribir a sus hijos en Instituciones de Educación Profesional Técnica deben exigir que éstas cuenten con la Resolución de autorización respectiva, tanto de funcionamiento como de las Carreras que oferten. En este sentido, la Dirección Nacional de Educación Técnica (DINETEC), hará conocer dentro de un plazo perentorio, la lista de los Institutos legalmente establecidos.

Finalmente, queda homologada, para las Instituciones de Educación Técnica Profesional la disposición nacional referente al incremento de pensiones, el que no debe exceder el 7.9%.

La Paz, enero de 1997

Ante amenaza de retirarlos

### Adjudicatarios se resisten abandonar viviendas de Fonvis

Más de 6.000 familias que se adjudicaron viviendas del Fonvis en El Alto fueron conminadas a dejarlas en 30 días. Adjudicatarios de Mercurio organizan comité de defensa y anuncian medidas de presión.

Más de seis mil adjudicata-rios del Fondo Nacional de Vi-vienda Social (Fonvis) no aban-donarán las viviendas que ocu-pan en la ciudad de El Alto, menos aceptarán la presión de las entidades intermediarias

las entidades intermediarias (mutuales).
El pasado domingo el directorio de la Mutual del Pueblo, entidad que se consititye en la entidad intermediaria entre el Fonvis y los adjudicatarios, a través de una solicitada otorgó el plazo de 30 días para que los adjudicatarios en mora abandonen las viviendas, en vista de que los contratos entre partes fueron declarados disueltos de mieno derecho.

ae los contratos entre partes eron declarados disueltos de eno derecho. Gustavo Torrico, presidente la Federación de Adjudica-rios de Viviendas Sociales (Fe-avis), a tiempo de anunciar e en los próximos días res-mederán a aquella mutual a vés de otra solicitada, infor-ó que los adjudicatarios -que gán a más de 6 mil y que mito a sus familias suman 9 il-sólo podrán salir contra su luntad, en vista de que ya

ia para que dichos contratos can convalidados, sin embar-po, ahora pretende anularios. Aquella actitud de los ejecu-vos de esa entidad, segun el trigente de Feditavis, está ma-ciada desde las oficinas del



Una gran parte de los alteños, antes de tener prob

mos días realizarán una asam-blea con todos los adjudicata-rios de la viviendas del Fonvis que existen en aquella ciudad. con la finalidad de ejecutar algunas medidas de defensa ante la advertencia de dicha mutual. "El papel aguanta todo, pero los gallos se agarran en la cancha", manifesto Torri-co.

MILITARIZACION
El representante de los addicatarios del Fonvis en El to manifestó que no en Esta to to manifestó que no es justo te después de que se les quitó as fuentes de empleo a los abajadores, luego sus fondos

de pensiones, ahora pretendan quitarles el techo. Agregó que los adjudicatarlos no están dis-puestos a quedarse en las calles con sus hijos. Por esa razón tendrán que militarizar las ur-banizaciones donde se constru-yeron las viviendas del Fonvis si netenden lograr su objetivo.

aceptó los sobreprecios, ya que el costo real verificado asciende a Sus6,600, pero se pretende cobrar 8us9.800, los cuales en 20 años de pago se convierten en 8US14.000. Dieron cuenta

20 anos de pago se converten en SUS14.000.

Dieron cuenta que cuando recibieron las viviendas la urbanización no contaba con los servicios básicos, los cuales se consiguieron gracias a los trámites que efectuó la junta de vecinos de esa urbanización.

Informaron que los vecinos organizaron su comité de defensa y se encuentran movilizados, dispuestos a defender sus viviendas.



En escuela Eva Perón

### Ex mingitorios alteños convertidos en aulas

para pasar clases, anunciaron los padres de familia y el direc-tor de ese establecimiento, Luis Beltrán.

tor de escestanicimento. Conbeltrán.

De 1.030 alumnos con que
cuenta la escuela, se quedarian sin aulas 200 estudiantes
en caso de que no se habiliten
otros ambientes en esc establecimiento educativo, en vista de que siete aulas se encuentran destechadas, las cuales deberian ser reconstruidas
con los recursos del Fondo de
inversión Social [FIS].

El director de esa escuela
dio cuenta que la sala destinada para proyecciones de videos y el depósito de materiales serán habilitadas también
como aulas.

A consecuencia del deterioro de los materiales de consrrucción, que datan de hace
cuarenta años, el año posado
se desplomaron dos aulas, donde pasaban sus ciases alumnos del ciclo pre-basico; no se
denentación de materialamentaron accidentes personales ya que no había ciases
por el paro del magpietrio.

Pese a que varias autoridadeas se comprometeron a colaborar con la construcción de
esas aulas, hasta la fecha no
hay tituguna ayuda, lamentaltrán. De 1.030 alumnos con que la escuela, se queda-

(PTJ).

El local de ese emiento en el turno de na funciona la Escu Perón, en la tarde Es rapacá. En horario funciona también u

### Para trabajadores en Salud

### Dilos autorizó pago de Bs100 en Navidad

El Directorio Local de Salud (Dilos) autorizó el pago de Ba 100, en efectivo, a los trabajadores en Salud del Hospital 20 de Octubre como parte del regalo de Navidad.

De acuerdo a la revelación de René Alarcón, presidente del Dilos, la actual secretaria de relaciones de la Central Obrera Regional (COR) de la ciudad de El Alto, Ana María Palación, exigió que el monto de los regalos naviderios seu de Ba 150.

Pose a que la Alcaldía no tenía la obligación de otorgar esa monto a los trabajadores en Salud. Alarcón dijo que firmó una nota para otorgarles Ba 100 a cada trabajador.

El año pasado cada funcio.

alteña recibió su regalo navide-ño evaluado en Bs42. Alarcón hiza esas revelacio-

sonas entendidas en Salud.
A jutrio de actual presidente
del Dilos, Palacios habria impulsado ese pedido en la COR
en vista de que quiere ser integrante de ses directorio.
FALTA DE
INSUMOS
El representante del Dilos
en respuesta a que los centros
de Salud no contaron con la
provisión de insumos médicos, dilo que no fue evidente
esa denuncia, en vista de que

SEGURO DE MATERNIDAD

MATERNIDAD

MATERNIDAD

de Maternidad y Niñez no funya
funcionado durante la gestion
del Dilos, Alarcón explicó que la
atención de ese seguro es competencia de las entidades como
la Alcaldía alteña. la Dirección
Departamental de Sadud y los
organismo internacionales.
Explicó que si aquel seguro
marchó con deficiencia fue por
la falta de personal profesional,
ya que la Prefectura del departamento se negó a otorgar nuevos
items.

En predios del matadero

### Rechazan construcción de colise

A consecuencia del anun-cio de los dirigentes de la COR, los dirigentes de esa federa-ción tienen actualmente pro-blemas internos, ya que un sector propugna que se ade-lante el congreso de dicha centrál para sustiturios de sus cargos. Silva confirmó que hay personas que, favorecidos por las exautoridades de la Alcaldia. Municipal, pretenden apropiar-se de los terrenos aledaños al matadero para construir sus viviendas.

viviendas, MODERNIZACION El dirigente de los matari-

COLEGIO "SAINT ANDREW'S"

### REGISTRO **GESTION ESCOLAR 1997**

1.- REGISTRO DE ALUMNOS

Se comunica a los Sres. Padres de Familia que el registro escolar correspondiente a la Gestión 1997, se realizará en el lapso comprendido entre el día lunes 20 y el miércoles 29 de enero del año en curso de hrs. 9:00 a.m. a 13:30 p.m., de acuerdo al siguiente rol:

DIA	FECHA	LETRAS
Lunes	20.01.97	A-B
Martes	21.01.97	C-D-E
Miércoles	22.01.97	F-G-H-I-J-K-L
Jueves	23.01.97	M-N-0-P
Viernes	24.01.97	Q-R-S
Lunes	27.01.97	T-U-V-W-X-Y-Z
Martes	28.01.97	REZAGADOS
Miércoles	29.01.97	REZAGADOS

iyor información favor apersonarse al Colegio NOTA.- Los alumnos nuevos deben presentar 4 fo Tam. 3 x 4 Tam. Pasaporte (4 x 5 a colores).

DIRECCION GENERAL



HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE COPACABANA

1ra. SECCION PROVINCIA MANCO KAPAC COPACABANA - BOLIVIA

RESOLUCION MUNICIPAL No. 035/96 Copacabana, 13 de Julio de 1996

### HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE COPACABANA

Que, conforme a la solicitud impetrada por el Ejecutivo Municipal para permitir la venta y/o permuta de la volqueta marca Ford, de propiedad del Municipio.

Que, es necesa Municipal, adec

Artículo Primero; Autorizar al Ejecutivo Municipal para o previa evaluación técnica por personal especializado, proced la subasta de la mencionada movilidad, de conformidad a normas legales establecidas para el efecto.

Articulo Segundo: De la misma manera se instruye al Ejecutivo Municipal para que proceda a la subasta pública de la camioneta marca. Chevrolet, cuye deterioro con el paso del tiempo se acentúa cada vez más, siguiendo las normas legales establecidas para el efecto.



### INVITACION **PROVISION DE** HARDWARE Y SOFTWARE

NODO UNESCO - INTERNET para la Universidad de San Fre-cisco Xavier, invita a las firma experimentadas en computacional presentar propuestas para la provisión de:

1 Unidad SUN SERVER 20 o ULTRA SERVER2, CON. 1 PROCESADOR (o dos opcionalmento), 128MB RAM, 63B HD, 3 1/2 FF + CDROM + 1 UNIDAD DAT 4 MM + 2 PUERTOS ETHERNET 16° 0 17° MONITOR A COLOR

10 Unidad ACCESS SERVER, ROUTER CISCO 2511, CON. 46, MEMORIA, 1 PUERTA ETHERNET, 2 PUERTAS (4MB) STACRONICAS, 16 PUERTAS ASINCRONICAS.

Sistema Operativo SOLARIS 2.x (última versión) + Info

a: PROFESIONALES ASOCIADOS SRL 07 silla 482, Sucre. Mayores informacio Tel-Fax 54260.

### UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO INVITACION PUBLICA Nº 1/97

La Universidad Técnica de Oruro tiene a bien invitar a impresas hoteleras y de turismo legalmente estable das, así como a otras personas interesadas, a preser propuestas para adjudicarse, en alquiler los ambientes b HOTEL PLAZA (ex-Nikkei Plaza Hotel), ubicado en la acera norte de la Plaza 10 de Febrero, para el período de comprende las fiestas del carnaval. Mayores informaciones serán ofrecidas en el Departamento Legal de la Universidad, ubicado en el primer piso del edificio certi

Las propuestas deben ser presentadas, en sobre ceras hasta horas 12 del día viernes 24 de enero en curso. Secretaria General del Rectorado.

ORURO, enero de 1997

MacLean recuerda:

### El Presidente es garante lel "Acuerdo por La Paz"

El ex alcalde Ronald MacLean irmó ayer que el presidente Gon-lo Sánchez de Lozada es el ga-nte del acuerdo que suscribie-n ADN, MRN, MBL, UCS y MPP ra administrar el gobierno mu-

nte dei acuerdo que suscribien ADN, MNR, MBL, UCS y MPP
n a administrar el gobierno mucipal, porque la alianza politica
e negociada con el Primer Mantario de la República, razón por
cual sigue esperando su posin sobre el conflicto en la Alcala de La Paz.
En un almuerzo con varios
rectores de medios de comunitión social, MacLean adelantó
e en contactos con algunos dientes del MNR, éstos le haan expresado que el Primer
indatario se pronunciaria luede efectuar una encuesta entre
cludadanía, para conocer su
recpción sobre el tema.
MacLean condenó la forma en
e fue destituido como Alcalde y
alló, como es ya de conociento público, la ilegalidad en

que incurrieron sus ex aliados junto con CONDEPA.
Reiteró su decisión de recurrir a todos los mecanismos legales para impedir que el virtual "golpe" producido en la Alcaldía de La Paz se consuma.
Consultado sobre la participación de su partido (ADN) en la confabulación, respondió que tiene indicios de que dos militantes adenistas se podrían haber prestado al juego, mediante el apresamiento del concejal de Bolivia Insurgente, Rolando Enriquez, pero como partido no lo creía.
Finalmente, hizo entrega del informe sobre su gestión y los Planes Operativos elaborados para 1997, los mismos que podrían verse truncados porque la inestabilidad en el municipio provoca que los organismos internacionales y empresas constructoras no quieran comprometerse con una institución en crisis.

etornará concejal Enríquez

### labrá más problemas n el Concejo paceño

Pese a que el Concejo Muniil determinó suspender al
cejal de Bolivia Insurgente
undo Enríquez porque es proido por la justicia ordinaria,
tetornará a las sesiones del
uno deliberante de la comupaceña e incluso reclamará
residencia de la Comistón
nica, que ahora está a cargo
u suplente.
Según la ex condepista Gioaguilar, la Resolución aproa por los oficialistas fue lleyas desprende de un interés
itico que concluyó con la descito de MacLean y la posede Gaby Candia como alcalción de MacLean y la posede Gaby Candia como alcalción de MacLean y la posede Gaby Candia como alcalción de MacLean y la posede Gaby Candia como alcalción de MacLean y la posede Gaby Candia como alcalción de la ciudad de La Paz.

con este anuncio los probleen el Concejo Municipal no
trán porque el anunciado
rio del concejal insurgente,
nestá acusado de una susta estafa, podría generar un
iente de enfrentamiento
o el que se vivió en las priassesiones.

NRIQUEZ VUELVE

no el que se vivio cu las paras sesiones.
ENRIQUEZ VUELVE
El concejal Enríquez exigirá
presidencia de la Comisión
nuca del Concejo Municipal
fue entregada a su suplente,
ge Dockweller, militante de
oclencia de Patria (Condepa).

Aguilar.

"Al concejal Enríquez le corresponde asumir este cargo porque fue entregado ilegalmente a su suplente, quien participó en las irregulares esciones porque nuestro concejal estaba detenido por falsas acusaciones", dijo Aguilar.

Asimismo, la concejal reiteró que los argumentos utilizados para suspender a Enríquez salieron de la imaginación de los oficialistas, porque ahora él no está detenido en el penal de San Pedro y no se conoce a los acusadores de la supuesta estafa.

"En otras palabras, el concejal Enríquez está habilitado para participar en las sesiones del Concejo", reiteró la ex condepista.

PALABRA

PALABRA DE GALVEZ

DE GALVEZ

También convocó al concejal
Rodolfo Gálvez a que cumpla su
palabra, puesto que él aseguró
que si Enriquez no tiene proceso
alguno y demuestra su inocencia será recibido con honores.

Ahora el insurgente está libre y hasta el momento no se
presento el querrellante ni tam
poco su abogado, o sea que e
proceso jurídico no comenzo, dip
Asaflar.

sde el sábado, en Unduavi

### omberos ya no buscan anciana desaparecida

La Brigada Especial de Resca-Salvamento y Auxilio (Bersa) a Unidad Operativa de Bom-so suspendió, desde el pasado ado en la noche, la búsqueda a señora Paulina Gómez, de años, que desapareció en el rumbe ocurrido en la locali-de Unduayi. En un informe de Bomberos, ndica que sólo hubo una or-para buscar a la desapareci-turante dos días, tiempo en el es e realizó. Lrabajos de vacción y un recorrido de casi-o kilómetros desde la carrete-acia el río.

o kilómetros de la cia el río, acia el río, con la búsqueda, que se inició rnes 10 y concluyó el sábado participaron 20 efectivos de de la facua se cons-

tató el desplazamiento de rocas y piedras de gran magnitud que impidieron que se continúe con la labor.

El desastre natural de Unduavi cobró la vida de Juana Mamani, de 45 años, y la desaparición de Paulina Gómez, de 95 años. También el derrumbe hizo desaparecra la escuela que funcionaba en esa localidad y el 80 por ciento de los quioscos que se encontraban en la margen izquierda de la carretera hacia los Yungas.

El informe también establece que para reiniciar la búsqueda de la anciana, que se presume está enterrada en medio de las rocas, es requiere una nueva orden del Comando General de la Policia Nacional.

¿Y cuánto gana la actual Alcaldesa?

### Candia denuncia que MacLean cobraba \$US6.915 mensuales

La anterior gestión edilicia tenía una planilla paralela de sueldos con la que pagaba sobresueldos que salían del presupuesto municipal y eran percibidos por el Alcalde, secretarios ejecutivos, asesores, auditores, directores y consultores.

El ex alcalde Ronald Ma-cLean Abaroa ganaba 6.915 dólares mensuales, cantidad cinco veces mayor a la que le-galmente debía percibir porque, según las planillas del Ejecuti-vo Municipal, el sueldo del bur-gomaestre es de 7.300 bolivia-nos.

gomaestre es de 7.300 bolivianos.

La denuncia fue presentada
por la alcaldesa Gaby Candia,
quien entregé el escalatíon salarial del personal ejecutivo de
1996 cuando MacLean estaba
al mando de la comuna paceña.
Alcumplir una semana como
alcaldesa de La Paz, Gaby Candia continúa encontrándose con
supuestas sorpresas sobre las
acciones administrativas que
realizó la gestión edilicia de
MacLean. El lunes passado despidió a 973 personas del Municipio porque eran "innecesarias"
y ganaban entre 1.000 y 2.000
dolares y el miércoles denunció
que encontró sueldos de asesores entre 4.000 y 4.500 dólares.
Ayer reveló que el ex alcalde
ganaba casi siete mil dólares, al
mostrar una planilla paralela
en la que se evidencia un sobresueldo de 28.660 bolivianos que
sumados a los 7.300 hacen un

total de 35.960 bolivianos, que son equivalentes a 6.915 dóla-res que eran cobrados por Ma-cLean.

PLANILLA

PLANILA
La alcaldesa Candia demostró que MacLean, según la planilla de la comuna, debía cobrar sólo 7,300 bolivianos, pero en otra columna, denominada Referencia Salarial, se evidenciaba el monto adicional de 28.600 bolivianos que hacía un total de 35.960 bolivianos.
El item del Secretario Ejecutivo de la comuna ocupa el segundo lugar en esta escala salarial porque de los 6.500 bolivianos legales que debería cobrar mensualmente se le aña de 26.130 bolivianos más, es decir, ganaba 6.275 dólares.
En este nivel denominado Ejecutivo, se encuentra el Alcalde Municipal, secretarios ejecutivos, oficiales mayores, secretarios generales, asesores legales, directores y responsables de unidad.

ASESORES

unidad.
ASESORES
En el nivel de asesores los sueldos oscilaban entre 1.700, 2.200 y 3.500 dólares, gene-



rándose también incrementos superiores a los establecidos por disposiciones internas de la comuna.

Esta relación confirma anteriores denuncias que aseguraban que los asesores percibian elevados sueldos y que algunos no respondian a las exigencias del Municipio.

CONSULTORES

En el nivel de Consultoria, los salarios eran de 2.000, 2.250 y 3.000 dólares, los que se basaban en contratos, pero que en determinado momento excedian

las posibilidades de que la Al-caldía pague sus sueldos y, por eso, se determinó suspender sus contratos. En esta rama se encuentran el consultor Junior, el consul-tor semi Junior y el consultor Senior que ganaban 3.000 dó-lares mensuales. CARTA

CARTA
Por otra parte, la coalición
oficialista de la Alcaldía paceña
envió una carta a un matutino
respondiendo a un editorial que
sacó éste contra la Alcaldesa y
concejales de la coalición.

### **ESCALAFON SALARIAL 1996** PERSONAL EJECUTIVO

DESCRIPCION	PLAN	A	нам	REF.	SALA	RIAL	(RATE Bs. 5,2. x DOLAR)						
DE CARGOS	NIVEL 1	NIVEL 2	NIVEL 3	NIVEL 1	NIVEL 2	NIVEL 3	NIVEL 1 (MIN)	NIVEL 1 (MIN)	NIVEL 2 (MED)	NIVEL 2 (MED)	NIVEL 3 (MAX)	NIVEL 3 (MAX	
-	Bs			Bs			Bs	\$us.	Bs.	\$us.	Bs.	\$us.	
NIVEL EJECUTIVO	Wall to	Service.	252	F8(5)(39)	9500							15/21/3	
ALCALDE MUNICIPAL			7.300	1000	250	28.660	ALC: L	1400.12	122.5	523	35.960	6.91	
SECRETARIO EJECUTIVO	PS 150 S	100	6.500	1		26.130	- 75			1	32.630	6.27	
OFICIAL MAYOR	1200	4.1.	5.730	Q 1215.9	1.115	22.537	201	10.0	DEG.		28.267	5.43	
SECRETARIO GENERAL	5.730	100	5.730	12.470	1000	22.537	18.200	3.500	benth, in	STILL	28.267	5.43	
AUDITOR GENERAL	4.500	152.57	4.630	9.566	900	13,570	14,066	2.705	-	212,340	18.200	3.50	
ASESOR LEGAL	4.500	SACT	4.630	10.065	Fire	13.570	14.565	2.800	D. D.M.	neter-s	18.200	3.50	
DIRECTOR	4,500	11 700	4.630	9.566	Section 1	13.570	14.066	2.705	-		18.200	3.50	
RESPONSABLE UNIDAD	4.500	is Philos	4.630	4.596	Trustion of	6.810	9.096	1.749	role n		11.440	2.20	
RESPONSABLE UNIDAD	3.302	LUL .	3.538	18.698	321	2.702	5.200	1.000	100	Five etc.	6.240	1.20	
NIVEL ASESORIA	Name of	San San		12-45	Section 1		London I		to be a support				
ASESOR	4.104	4.211	4.317	8.896	11.389	13.883	13.000	2.500	15.600	3.000	18.200	3.50	
ASESOR	3.302	3.420	3.538	6.058	6.980	7.902	9.360	1.800	10.400	2.000	11,440	2.20	
ASESOR	3.302	3.420	3.358	3.458	4.380	5.482	6.760	1.300	7.800	1.500	8.840	1.70	
NIVEL CONSOLTORIA	TEXT 34	CENTER		SHEET	1000000	White W	STATE OF THE PARTY.	0.250/50/20	elecenn	STYPHOLE	10035010	ENGINES	
CONSULTOR JUNIOR	agilla?	The party of	1000	7.800	distant.	10.400	7.800	1.500		Control States	10.400	2.00	
CONSULTOR SEMI SENIOR	Spirite	1000	ment like	9,100		11,700	9.100	1.750	4.1	100	11,700	2.25	
CONSULTOR SENIOR	7 10	353		13.000	98 3.7	15.600	13.000	2.500	S	7	15.600	3.000	
UENTE: GABY CANDIA	116	de la terreta			The state of the s			2.000			10.000	3.00	

FARMACIAS DE TURNO 214433

### icialistas

scalización

concejales de Bolivia Insur-e denunciaron que la sus-idón de las sesiones es "deli-da", porque el oficialismo tie-mor de ser fiscalizado por ambios y la "masacre rosa-que se ejecutan en el munici-sacrón.

saccio, in cambio, el concejal Rodolfo ez reiteró que la postergade las reuniones pretende rel inminente peligro al que fan expuestos los concejael techo de la sala de sesiodel Concejo se desploma.

ELIBERADA egún la concejal de Bolista egún la conceja de Bolista.

ELIBERÁDA
egún la concejal de Bolivia
egún la concejal de Bolivia
egún la concejal de Bolivia
egún la inita. dijo. es que si los desdos no serán reemplazados
nilitantes movimientistas,
selistas y de todos los parque conforman la coali-

cro Gálvez descartó este ido, reiterando que en la sería del Concejo no se despilos trabajadores, n cambio, la concejal Aguilar dó que el mismo Gálvez hizo ar la sala de sesiones del i
ejo y a menos de un año se tranotras falencias, ponienduda la buena ejecución de obras.

obras,
ir su parte Gálvez responue el reesponsable de las
ciones fue el concejal
sta Eduardo Valdivía, pero
o que ese trabajo no impliel cambio de las deterioraalambras.

### EN VENTA - ESTACION DE SERVICIO

os: Diesel Oil - Gasolina - Lubricantes y Dispone de Infraestructura para Gas Natural Compromido
Ubicada en la Ciudad de Cochabamba sobre la Av. Blanco Galindo

Km. 6, Carretera a Oruro, La Paz, Puertos del Pacífico. C. segura. Nivel de Ventas Estable

Informes a los Teléfonos 69601 Oficinas 80244 Domicilio Favor sólo interesados. Excluirse curiosos.

### INVITACION **PUBLICA**

Institución Pública invita a las empresas dedicadas al rubro de imprenta y artes gráficas, legalmente establecidas en el país, a la presentación de propuestas para la impresión de material gráfico. Las empresas interesadas deberán recoger el pliego de especificaciones de nuestras oficinas ubicadas en la calle Ayacucho esq. Mercado No. 308 3er. piso, Dirección Administrativa y presentar sus propuestas hasta Hrs. 12:00 del día viernes 24 de enero de 1997.



Descontento en Siria y Líbano

### Satisfacción internacional por el acuerdo de Hebrón

mas dijo que los gobernantes palestinos "se han vendido" y advirtió que seguirá su estrategia de confrontación con el Estado judío. "Hamas seguirá fiel a su política de acción y de yihad (guerra santa) en la próxima etapa", dijo Ibrahim Gushe, portavoz oficial de Hamas en Amán.

MADRID, (REDACCIÓN CEN-RAL DE EFE).- El acuerdo so-rer Hebrón, alcanzado ayer des-ués de tres meses de arduas egociaciones entre palestinos especiaciones entre palestinos afacción y alivio por la comuni-da internacional, y con disgusto

### Palestinos e israelie aprueban el acuerdo

Choques obrero-policiales

### Aumenta la violencia calleiera en Corea del S

La oposición insistirá en sus intentos

### Fracasa una acción para desalojar a Yeltsin de la Presidencia de Rusia

res legales informaron ayer a rios parlamentarios que es constitucional desalojar al esidente rusoBoris Yeltsin de presidencia usando como ndamento el de la incapaci-

El depasamento de la paramentario dictaminó ayer que una propuesta del partido Comunista de declarar a Yeltsin incapacitado para ejercer la presidencia, por razones de salud es inconstitucional. Lo único que pueden hacer los parlamentarios, dijeron abogados de recomendarie a

### OPOSICION

"Seguiremos adelante con la propuesta de destitución", afir-mó el comunista Victor Iliujin, presidente del Comité de Segu-





### H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO LICITACION PUBLICA Nº 2/97 PRIMERA CONVOCATORIA

de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 del 3 de Agosto de 1995, la Alcaldía Muni de Oruro, convoca a consorcios y empresas constructoras legalmente establecidas en el pa presentar propuestas para el siguiente proyecto: de Oruro, convoca a consorcios presentar propuestas para el sigu

### SEMAFORIZACION Y MEJORAMIENTO DE LA ILUMINACION ZONA CENTRAL CIUDAD DE ORURO

esente licitación consiste en la ejecución del proyecto con financiamiento, y si inveniente a los intereses de la Municipalidad y de la población de Oruro, templa el Diseño y la ejecución de la Obra en base a los parámetros estable ficaciones.

los pliegos de la presente licitación en las oficinas de la Dirección Jurídica de la / da en el Edificio Central (Plaza 10 de Febrero), a partir del día lunes 20 de enero di ción de Ba. 2,500.- (DOS MIL QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS), en el

ura de propuestas se realizará en acto público, en el Salón Rojo de la H Al 10 del mismo día, en presencia de los representantes de los proponentes que

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO.



H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO LICITACION PUBLICA Nº 1/97 PRIMERA CONVOCATORIA

En conformidad a los procedimientos de contratación, establecidos en las normas básicas de de administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 del 3 de Agosto de 1995, la Alcaidía Mut Oruro, convoca a consprcios y empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a p propuestas para el siguiente proyecto:

PAVIMENTACION, CORDONES, ACERAS Y ALCANTARILLADO BARRIOS: AMERICA, CHIRIPUJIO, PLAN 50, QUECHISLA Y SAN LUIS

ses de la Mur

os interesados podran esecuar consultas en uncasa sanyor recincia (v. Garvar et. 4.1704) y adquirir los pilegos de la presnete licitación en las oficinas de la Di dicaldía Municipal, ubicadas en el Edificio Central (Ptza 10 de Febrero), a partir de le 1997 previa cancelación de Bs. 2.500 - (DOS MIL QUINIENTOS 00/100 BOL

a apertura de propuestas se realizará en acto público. Ers. 15:00 del mismo dia, en presencia de los representa

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO



Juan Pablo II saluda a los feligreses congregados en el Hall Pablo VI del Vattenno Pablo Vaticano, durante la audiencia neral de

### El Papa vuelve a saludar la paz de Guatemala

CIUDAD DEL VATICANO, NSA).- El papa Juan Pablo expresó nuevamente ayer la satisfacción por el acuerdo paz firmado por el gobierno la guerrilla en Guatemala, e puso fin a 36 años de erra civil.

El Papa también auguróa "querida nación" un futuro cifico y de progreso espirial y material, en el que sean spetados los derechos de dos.

Juan Pablo II dijo su menera Grunde de peregrinos de cho país presentes en la diencia general de los miéridoles nuevas perspectivas sobre su futuro", concluyó el Papa.

Colombia en la mira de Estados Unidos

### Revelan lista de empresas

En la embajada de Colombia en EE.UU. dijeron que esta lista proporciona "información nueva para aplicar la ley de extinción del dominio", legislación que permite a las autoridades colombianas privar a los ciudadanos de los bienes que hayan obtenido mediante actividades delictivas.

WASHINGTON, (EFE).- Eswashington, (EFE). Estados Unidos ha actualizado la lista de ciudadanos y empresas de Colombia que identifica como relacionados con el narcotráfico, según un documento publicado ayer por el Departamento del Tesoro.

Fuentes de la embajada de Colombia en Washington dijeron a EFE que esta lista proporciona "información nueva para aplicar la ley de extinción del dominio".

Se trata de una legislación

aplicar la ley de extinción del dominio".

Se trata de una legislación que desde hace un año permite a las autoridades colombianas privar a los ciudadanos de los bienes que hayan obtenido mediante actividades delictivas.

En la lista del Departamento del Tesoro se incluyen a 116 ciudadanos colombianos y 21 empresas de este país que en su mayoría tienen su sede en Call, pero también en Bogotá.

Como individuos relacionados con el narcotráfico aparecen César Augusto Acero, Aracelly Banderas, Sandra Castro Vergara, Dacier Figueroa de Brusatin y José Hernán Zamora, hasta completar un total de 116

personas vinculadas con las empresas incluidas en esa rela-ción.

empresas incluidas en esa rela-ción.

Con esta lista se actualiza la publicada en octubre de 1995 por el Gobierno de Washington y en la que se identificaron y san-cionaron a 33 empresas colom-bianas por considerar que cons-tituían una amenaza para la seguridad, las relaciones exte-riores y la economía de EEUU.

Las sanctones impuestas hace dos años congelaron los bienes que esas empresas o in-dividuos tenían en EEUU o en bancos norteamericanos en el extranjero y, además, prohibían a cualquier compañía o ciuda-dano de este país comerciar con quienes estaban incluidos en la lista del Tesoro.

"CERTIFICACION"

a del Tesoro.

"CERTIFICACION"

"CERTIFICACION" "CERTIFICACION"

Esta renovación de la lista de 1995 se produce dos meses antes de que Washington informe sobre los países que han superado el procedimiento de certificación sobre la colaboración en la lucha contra el narcotráfico.

EEUU excluyó en 1996 a Colombia del grupo de países colaboradores en la lucha con-

tra el tráfico de drogas, lo que supuso que ese país quedara fuera de las ayudas económicas que Washington otorga a quienes si superan el nivel de cooperación requerida.

Tambien se retiró el visado de entrada en EEUU al presidente colombiano. Ernesto Samper, por considerar que tenían pruebas de que recibió dinero de los cárteles de narcotraficantes para financiar su última campaña electoral.

### na electoral. RELACIONES

paña electoral.

RELACIONES

Aunque ambos países aún
no han superado sus diferencias, los encuentros entre la canciller de Colombia, María Emma
Mejia, con los responsables de
Washington para América Latina y la lucha antidrogas consiguieron reanudar el diálogo
Washington-Bógotá.

Fuentes diplomáticas colombianas en Washington dijeron a
EFE que "ahora hay canales
que nos permiten avanzar en el
diálogo y la cooperación, pero
eso no quiere decir que las relaciones sean buenas".

"Se avanza en la agenda común, que es la guerra contra las

drogas y el narcotráfico", añadió el diplomático.

LISTA

La lista de empresas identificadas por el Departamento del Tesoro es la siguiente: - Agropecuaria La Robieda, de Cali - Comercial de Negocios y Claridad, de Bogotá - Comercializadora Experta y Cia., de Bogotá - Construvida SA, de Cali - Consultoria Empresarial Especializada, de Cali - Ganaderías del Valle, de Cali - Importadora y Comercializadora Ltda., de Cali - Importadora y Comercializadora Ltda., de Cali - Importadora y Comercializadora Ltda., de Cali - Inmobiliaria Bolivar Ltda., de Cali - Inmobiliaria Gales Ltda., de Cali - Interventoría, Consultoría y Estudios Limitada Ingenieros Arquitectos, de Cali - Inversiones Agricolas, Avicolas y Ganaderas La Carmelita, de Cali - Inversiones Ario, de Cali - Inversiones Villa Paz, de Cali - Prohuevo de Colombia, de Cali - Prohuevo de Colombia, de Cali - Valle de Oro, de Cali.

s universidades ingresaron en paro

### enezuela semi paralizada agobiada por las huelgas

ARACAS, (EFE).- Las 17 universidades púsde de Venezuela se paralizaron ayer en deda de mejoras económicas para los profesomientras continúa estancada la negociación el Gobierno y los médicos para alcanzar un relo salarial que termine con la huelga en el resanitario. Sosé Casal, presidente de la Federación de alciones de Profesores Universitarios de Vesas (FAPLVI), declaró que el paro convocado se organismo fue acatado por los 40.000 seal recordó que más de medio millón de fantes quedarán sin clases mientras el Gobier-fumpla con todas las cláusualus aprobadas en nios anteriores y aumente en un 125 por jos ingresos de los profesores universitarios, entras tanto, las conversaciones entre el ma a rechazar este último la tercera oferta el que situaba sus ingresos mensuales básin el set de las universitarios en trabajar para el Estado secundan los paros y colapsan los servicios y la administración, Nepomuceno Garrido, admittó esa posibilidad al recordar que no se para leigar a un acuerdo con los médicos es que trabajadores de la administración pública. Carrido y el ministro de Planificación, Teodoro Petkoff, insistieron en que el Gobierno no puede aceptar las subidas salariales exigidas porque pomen en peligo el plan de estabilización aproba nestas que no se acerquen a los mil dólares. A receptar las subidas salariales exigidas porque pomen en peligo el plan de estabilización aproba de en abril de 1996 para disministración pública. Carrido y el ministro de Planificación, Teodoro Petkoff, insistieron en que el Gobierno no puede aceptar las subidas salariales exigidas porque pomen en peligo el plan de estabilización aproba de en abril de 1996 para disministración aproba de en abril de 1996 para disministración pública. Carrido y el ministro de Planificación, Teodoro Petkoff, insistieron en que el Gobierno no puede aceptar las subidas salariales exigidas porque pomen en peligo el plan de estabilización aproba de en abril de 1996 para disministración pública. Carrido y el ministro de Planificación, Teodoro Petkoff, insis el Gobierno y los médicos para aicanzar un rdo salarial que termine con la huelga en el ramitario. 
see Casal, presidente de la Federación de actones de Profesores Universitarios de Vegia (FAPUV), declaró que el paro convocado se organismo fue acutado por los 40.000 ites de las universidades publicas, neal recordó que más de medio millón de fantes quedarán sin clases mientras el Gobier-tumpla con todas las cláusulas aprobadas en nios anteriores y aumente en un 125 por los ingresos de los profesores universitarios, entras tanto, las conversaciones entre el entro y el gremio médico permanecen estans al rechazar este último la tercera oferta el entras tanto, las conversaciones entre el entro y el gremio médico permanecen estans al rechazar este último la tercera oferta el esta que en os eacerquen a los mil dólares. A Federación Médica Venezolana, que represa los 25.000 médicos en conflicto, celebrarána asamblea para decidir si mantiene la a aprobada el 9 de enero, que terminó ayer, uelve a paralizar los servicios en urgencias, las intensivas y maternidades, los únicos uncionan.

as acciones han avivado las demandas de

Los empresarios, por su parte, pidieron firme-za al Gobierno para que no ceda a las presiones y mantenga la disciplina fiscal.

### Nueva matanza de campesinos en el Brasil

RIO DE JANEIRO, (EFE).- Un enfrentamiento entre campesinos y vigllamtes de una hacienda en el sur del estado de Pará dejó entre diez y veinte muertos el lunes pasado, afirmó ayer a EFE un portavoz del Movimiento de Trabajadores Rurales Sin Tierra (MST). Los hechos sucedieron en la Hacienda Santa Clara, en el municipio de Ourliandia do Norte, a 750 kilómetros de Belem, capital del estado, cuando unas cincuenta familias campesinas intentaron invadir el terreno y fueron recibidas a balazos por los empleados de la propiedad.

Según el sacerdote Henry dos Posteres RIO DE JANEIRO, (EFE),- Un enfrentamiento

piedad.
Según el sacerdote Henry dos Roziers, coordinador de la Comisión Pastoral de la Tierra en Rio Maria, por lo menos seis personas murieron, pero dirigentes del MST aseguran que el número de muertos puede llegar a veinte.

te.
Fuentes del Ministerio de
Justicia informaron a EFE,
que solo se conocen versiones contradictorias que hablan de tres, cinco doce,
quince o veinte muertos.

En Paraguay

### Atentan contra la casa de un ex Presidente

ASUNCION, (ANSA).- La Policía paraguaya identificó ayer al teniente coronel (r) Vladimiro Woroniecki como el autor de los disparos hechos en la madrugada contra la residencia del expresidente general (r) Andrés Rodríguez.

Indicado por los medios de prensa como operador político y hombre de confianza del ex jefe del Ejército general (r) Lino Oviedo, Woroniecki tiene además antecedentes por otro atentado similar.

do, Woroniecki tiene atecamaticedentes por otro atentado similar.

En enero de 1994, el ex juez del crimen lo denunció por disparo intencional contra su persona y su residencia, luego de un entredicho entre ambos en un lugar público.

En el episodio de ayer, según el informe policial, Woroniecki realizó varios disparos - presumblemente con una pistola ametraliadora mini Uzi- contra la lujosa residencia de Rodríguez, en el exclusivo barrio Las Carmelitas, de Asunción.

Rodríguez y su esposa, Nelly Reig, no estaban en la vivienda ya que viajaron a Estados Unidos, confirmó el yerno de los

mismos, el acaudalado empresario Gustavo Saba.

Tampoco se conocen los motivos del atentado, aunque el vespertino Ultima Hora señala que la guardia del ex presidente preveia un incidente similar y contaba con detalles de vehículos sospechosos, entre ellos el de Woroniecki.

Woroniecki es un oficial del arma de Caballeria, al igual que otro oficial "oviedista", el capitán Alfredo Fiorenciañez, quien la semana passada también promovió incidentes en la Guardia Presidencial en protesta por su pase a retiro.

El político Carlos Caballero, del opositor Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), opinó que estos militares seguirán cometiendo actos de prepotencia mientras no se adopten medidas contra su ex jefe, el general Oviedo.

El general Oviedo práctica-

mientras no se adopten medi-das contra su ex jefe, el general Oviedo.

El general Oviedo práctica-mente está libre de culpa y pena de la rebellón de abril denuncia-do por el propio presidente Juan Carlos Wasmosy, quien final-mente consiguió destituirlo al frente del Ejército.

### n centenar de uertos por

io en México

miento del veto provoque esa esca miento del veto provoque esa esca washington, (EFE). Los secretarios de Estado, Warren Christopher, y de Defensa, William Perry, han recomendado, antes de abandonar sus respectivos cargos, que EEUU cambie su politica de venta de armas de avanzada tecnología a América Latina, informó ayer el Pentágono.

Los secretarios salientes han pedido al presidente Bill Clinton que termine con la virtual prohibición de venta de armamento sofisticado y de alta tecnología hacia América Latina, ya que la democratización es un hecho en todo el continente, a excepción de Cuba.

Hasta ahora, la postura del departamento de Estado a este respecto era que en toda América Latina debe consolidarse el pleno control del poder civil sobre el estamento militar, ya que esa política contribuye a la estabilidad de la región y a la no proliferación de armas.

En un informe conjunto, los dos secretarios recomiendan que Estados Unidos decida su política de venta de armas caso por caso, en función de las circunstancias de cada país latinoamericano, y no mediante la aplicación de un principio general para todo el continente.

En teoría esto significa que ciertos países podrían empezar a adquirir en Estados Unidos armamento de alta tecnología a los que no tiene acceso actualmente, dijo a EFE el comandante Joe March, portavoz del Pentágono.

En el pasado, Christopher declaró varias veces su oposición a un cambio en la política de venta de armas a América Latina por temor a provocar una carrera armamentista en la región, pero aparentemente Perry le convenció de que la democratización de venta de democratización de venta de armas estatina por temor a provocar una carrera armamentista en la región, pero aparentemente Perry le convenció de que la democratización de venta de democratización de continente permitía una nueva política.

El sustituto de Perry, William Cohen, ex senador republicano, firmó -cuando estaba en el Congreso-ouna carta en la que se pedia precisamente que la política de venta de armas a América Lati

Warren Christoper y William Perry

### Recomiendan vender armas avanzadas a Latinoamérica

La prohibición de venta de aviones de combate y armamento sofisticado de EE.UU. a Latinoamérica data de los años setenta y se acordó para evitar una escalada armamentista e impedir, así, posibles conflictos. Argentina ha expresado sus temores a que el levantamiento del veto provoque esa escalada.

Alada.

Hasta ahora se desconoce cuál es la postura de Madeleine Albright, que sustituirá a Christopher al frente de la diplomacia de EEUU, sobre la venta de armamento sofisticado en esa región.

Durante sus cuatro años al frente del departamento de Estado, Christopher se mostró partidario de que Washington mantuviese su política de restricción de ventas de armamento sofisticado e insistió en que no debería relajar las decisiones de no vender aviones de combate ni armamento sofisticado a los países latinoamericanos.

En octubre de 1996, Christopher reconoció que su postura podría molestar a los industriales de armas, ya que ése es un sector que produce elevados ingresos y empiea a muchos norteamericanos, además de vender en todo el mundo.

La prohibición de venta de aviones de combate y armamento sofisticado de Estados Unidos hacia esa región del mundo data de los años setenta y sea acordó para evitar una escalada armamentíscia e impedir, así, posibles conflictos.

Argentina es uno de los países latinoamericanos que ha expresado sus temores a que el levantamiento de las restricciones actuales provoque una escalada en la adquisición de armamento.

Durante la reunión de los ministros de Defensa de América Latina y EEUU, celebrada el pasado octubre en Bariloche (Argentina), se coincidió en permitir que los países de la región renueven su armamento militar.

Durante los últimos tiempos, los Gobiernos de Chile y Brasil han mostrado su interés en adquirir aviones de combate del tipo "F-16", a lo que se opone Argentina, que ha rebajado considerablemente su nivel de armamento.

El Gobierno argentino está en el proceso de adquirir 36 antiguos aviones de combate del tipo "A-4/Skyhawk" a Estados Unidos, mientrisa que Perú compró a Russia en 1996 un escuadrón de aviones de combate del tipo "A-4/Skyhawk" a Estados Unidos, mientrisa que Perú compró a Russia en 1996 un escuadrón de aviones de combate del tipo "A-16", a lo que se combate del tipo "MiG-29".

En el espacio

### Atlantis se acopló con la estación rusa "Mir"



La tripulación del "Atlantis" muestra sus medias a la astronauta Marsha Ivins, que les toma una fotografia a bordo de la estación especial rusa "Mir". (Foto AP)

estación especial rusa "Mir". (
CENTRO ESPACIAL,
Houston, (AP).- El transbordador espacial Mir se acopló anoche con la estación espacial rusa Mir para entregar suministros y equipo, así como recuperar a un astronauta estadounidense que pasó más de cuatro meses en esa plataforma orbital.

El astronauta norteamericano John Blaha, de 54 años de edad, se despidió de los dos tripulantes de la estación Mir, tras cuatro meses de estadia.

Blaha fue reemplazado

estadía. Blaha fue reemplazado r el doctor Jerry Linen-

ger. Linenger regresará a fi-nes de mayo y será el cuarto astronauta que trabaja a bor-do de de la la estación rusa. Las dos enormes naves se

acoplaron en una órbita a unos 390 kilómetros de altura sobre la superficie terrestre. Ambos vehículos se acoplaron sobre el sur de Moscú.

"Houston, hemos hecho contacto", dijo el comandante Michael Baker, quien guió al Atlantis durante su acoplamiento con Mir.

Atlantis y Mir. que han estado acopladas en otras cuatro ocasiones, permanecerán unidas en su órbita ambas naves darán vueltas a la Tierra a una velocidad de 28.000 kilómetros por hora - durante cinco días, a fin de que los nueve tripulantes de los dos vehículos puedan descargar los suministros y equipo que se encuentran a bordo.

### **Bucaram ilusionado** por la paz con Perú

Fujimori y Bucaram volverán a encontrarse en una próxima oportunidad posiblemente en las Islas Galápagos y en el popular balneareo de Salinas, donde "andaremos en moto o bicicleta".

GUAYAQUIL. (ANSA y EFE).- El presidente de Ecuador, Abdala Bucaram, calificó como "exitosa" su visita oficial a Perú, donde firmó con su par Alberto Fujimori importantes convenios que abrirán un nuevo marco en las relaciones entre los dos países.

ciones, dijo Bucaram en rue-prensa. El mandatario destacó la lurosa bierwenida del "pue-o peruano, se manifesto de ma extraordinaria comnigo, aplausos y hasta lagrimas los peruanos, demuestran e los pobres de Ecuador y ú no tienen nacionalidad", ado.



Reafirman clima de

Lata 340 ml Bs 6.50

Paquete 4 unidades

Bs 10.80

Bolsa 2 Kilos

Bs 11.50

Empezamos el '97 con muchas ofertas y más descuentos para usted. Siga economizando con KETAL y su Ahorro Semanal.





Toda la ropa limpia, blanca y perfumada.







Bs 2.40



















Caja 1 Kilo Bs 18.-



### U e Mi PRESENCIA La Paz, Bolivia, jueves 16 de enero de 1997

El Ballet Folklórico Nacional

### Llevando la música y la danza nacionales alrededor del mundo

Esta institución ha realizado diez giras por Europa y quince por Latinoamérica. En 1992 obuvo la Medalla de Oro en las Olimpiadas del Folklore en Francia. En estos días ha abierto sus puertas a nuevos postulantes.

El Ballet Folklórico Nacional, a lo largo de los años ha 
consolidado un prestigio que lo 
nace objeto de frecuentes inviaciones a eventos internacionaciones a eventos internacionaciones a eventos internacionaciones de giras por Europa y 
quince por naciones de 
atinoamerica. Estuvo en 35 
estivales mundiales y en 1992 
obtuvo la Medalla de Oro en las 
Olimpiadas del Folklore realiado en Francia. 
Este prestigioso elenco y 
entro de formación ha abierto 
nscripciones para su sección 
reparatoria. Los interesados 
ueden acudir a sus instalacioese (calle Indaburo 745) en el 
orario de16:00 a 19:00, de 
unes a viernes.

PITERTA ABIERTA dialogó

ness a viernes.
PUERTA ABIERTA dialogó
n su director, Manuel Acosta
istillos, para conocer más
bre esta institución.

JQué es el Ballet Mklórico Nacional?

El Ballet Folklórico Na-nal, dependiente de la Se-cetaría Nacional de Cultura, una institución creada hace

ya hace 20 años con la finali-dad concreta de formar baila-rines a nivel profesional, para que sean la representación del país en diferentes eventos.

país en diferentes eventos.

- ¿Qué condiciones debe reunir el postulante al Ballet Folklórico?

- Nosotros hacemos un llamado abierto para postulantes, pero hay limites de edad: recibimos a partir de los 14, hasta los 24 y 25 años. Sin embargo, esto no es una regla, porque pueden haber ballarines ya formados de mayor edad. Lo que si exigimos, a través de un examen de ingreso, es una prueba de aptitudes ritmicas. Es imposible pensar en un ballarin que no tenga condiciones rítmicas. Y luego una prueba de aptitudes físicas, es decir que todos sus miembros funcionen normalmente.

Como se trata de un cuerpo de balle que normalmente está haciendo giras por naciones de Europa y otros lugares, y esté en relación permanente con otros grupos de otros países, se

- ¿Qué dinámica de traba-jo tienen?
- En el Ballet Folklórico tra-bajamos en horarios vesperti-no y nocturno. Normalmente comenzamos a las seis de la tarde y el trabajo se prolonga hasta las diez de la noche. Este es el trabajo regular. En épocas de temporada, de giras o de actuaciones, no tenemos hora-rios, trabajamos todo el tiempo que sea necesario.

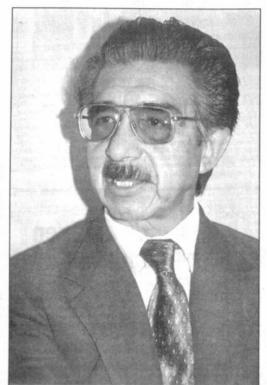
- ¿Reciben algún ingreso económico los integrantes del Ballet?
- La verdad es que el Ballet Folklórico es más que nada un voluntariado. Tenemos algunos items, pero son muy pocos. Un ballet folklórico requiere un minimo de 30 ballarines; los pocos items que tenemos se distribuyen internamente entre los ballarines. A cada uno le toca algo que le sirve por lo menos para el transporte. El apoyo es minimo.

- ¿Cuál el calendario de actividades que tienen para este año?

- A nivel formativo, comenzamos las clases la segunda semana de febrero y se prolongan hasta la segunda semana de diciembre, en dos semestres.

En cuanto a actuaciones, el cuerpo de balle tiene una presentación en Cochabamba dentro de un mes y medio. Luego están las presentaciones ocasionales que surgen a lo largo de todo el año, al margen de una temporada en el Teatro Municipal en el mes de abril. Luego, el 15 de mayo el Ballet está viajando a Europa de gira, es la gira número once. Estaremos casi exclusivamente en Bélgica y, luego, unas tres semanas a Francia. El retorno está previsto para el 10 de agosto. Es una gira que va a durar casi tres meses.

¿Qué características tie-ne estos viajes?
 Estos viajes son un ali-ciente para el cuerpo de baile. Sin embargo, quiero indicar que



MANUEL ACOSTA.- Director del Ballet Folklórico Nacional.

casi todas las giras están fi-nanciadas desde Europa, aun-que en la actualidad ya no se financia el 100 por ciento, y los ballarines tienen que aportar para viajar un 20 a 30 por ciento.

ciento.

- ¿Con qué cantidad de gente trabaja el Ballet Folklórico en sus diferentes niveles?

- El Ballet recibe alumnos de acuerdo a normas que mencionamos anteriormente. La sala de trabajo propia del Ballet Folklórico es suficiente para el trabajo del cuerpo de balle, pero no para recibir una cantidad muy grande de alumnos. De ahí que el promedio de alumnos que se acepta para el curso preparatorio no pasa de 25 a 30, de los más o menos 80 que postulan. Por esta razón este año estamos abriendo una sección paralela: la gente que

no esté aprobada para el cuer-po de baile, formará parte de esta nueva sección que traba-jará dos o tres veces por sema-na y recibirá formación duran-te un año.

- ¿Qué les diría a los jóve-nes?

- ¿ Gué les diria a los jóvenes?

- He visto muchos grupos en los colegios que batlan excelentemente. No sé por qué no se acercan al Ballet Folkórico Nacional; tal vez por falta de tiempo o de conocimiento. Yo les diria que se acerquen a nuestra institución, van a aprender mucho de la danza folkiórica nacional y de forma legitima, no distorsionada, y con eso van a dar un gran aporte a la identidad cultural del país. La mústca y danza es lo que más prestigio nos ha dado en todo el mundo y es un campo en el que la juventud tiene mucho que hacer.



DANZA.- El

lcaldía de La Paz

### Despidos masivos en las eparticiones culturales

odavía no se conoce el nombre del nuevo Oficial Mayor de Cultura el municipio paceño pero los despidos masivos de personal ya han menzado.

Sin que se conozca todavía nombre de la persona que upará el cargo de Oficial apará el cargo de Oficial ayor de Cultura del municipacción - ocupado hasta la mana pasada por Carlos ses Orozco-, los despidos issivos de personal han conzado en esa repartición inicipal.

La Oficialia Mayor de Culta - que incluye a la Casa de Cultura, el Sistema Municide Bibliotecas, los Museos nicipales y los escenarios licios- hasta esta semana itaba con alrededor de 240 agadores, de los cuales 40 tenecen a la Banda Municial Eduardo Caba. Hay que ar que este número es retado de una racionalización ersonal efectuada al inicio la gestión del ex-alcalde add MacLean. Anterior-

mente la Oficialía de Cultura contaba con alrededor de 400 funcionarios.

Hasta el martes de esta semana la Casa de la Cultura contaba con 68 empleados. En un solo día fueron despedidos 48. El personal de las direcciones de Comunicación y de Turismo de esta repartición ha quedado reducido a cero. Los meses de enero y febrero son considerados como "temporada alta" por el flujo de turistas a nuestra ciudad; sin embargo la oficina municipal dedicada a esta actividad se encuentra sin personal. El Teatro Municipal trabajaba con 24 personas, personal minimo para garantizar su funcionamiento. Ahora sólo quedan 17. En el Museo Costumbrista ya se han realizado seis despidos.

REFACCIONES

En noviembre de 1996 se iniciaron las obras de refacción general de la Casa de la Cultura, después de 20 años de su inauguración y se procedió a la compra de materiales de trabajo para dotar a esta repartición de las facilidades que su trabajo requiere: muebles, computadoras, fax, fotocopiadoras, etc. La ciudad de La Paz ha sido declarada Capital de la Cultura Iberoemericana para 1998. Estos inversiones son parte de los preparativos para dotar a la ciudad de la infraestructura necesaria para las actividades que tal declaratoria supone.

Los museos municipales y la Bibliooteca Andrés de Santa Cruz también se encuentran en una etapa de refac-



CASA DE LA CULTURA.- Construida hace 20 años, hoy en refacción general.

ción, dado el deteriro que su-frían.

Por otra parte, la Oficialía
Mayor de Cultura elaboró un
presupuesto de actividades
para 1997 por un monto de 8
millones de Bs. Este presupuesto, elaborodo detalladamente, comprende cuatroob-

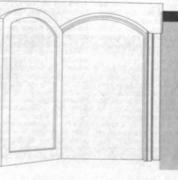
la gestión cultural munici-pal e impulsar el desarrollo tirístico como actividad pro-ductiva y reforzadora de nuestra identidad cultural. Las nuevas autoridades mu-nicipales de cultura se en-contrarán con este panora-ma.

**▼** Entrevista a **Brad Pitt** 

La Mujer en la Cultura

p. 2

p. 3



Internet a favor de los artesanos

p. 3

**Puerta al Mundo** 

p. 4



WARA- El conjunto de música fusión "Wara" presentará su más reciente producción "Pakaliku" el viernes 17 y sábado 18 e Equinoccio, Arte, Café, Concierto (Beltsario Salinas № 380) a partir de las 22:00 horas. Este grupo, con más de 25 años de traujectoría musical, ha marcado la creación e interpretación de momentos sobresalientes del rock boliviano. El grupo está formado por Carlos Daza (primera guitarra) director, Jorge Cronenbold (bateria): Dante Uzquiano (voz). Carlos Alvarez (teclados): Oscar Alvarez (bajo electrónico): Luis Ochoa (charango) y Rolando Encinas (vietnos) que también es director de Música de Maestros. Por otra parte, en este mismo local está abberta la muestra de dibujo de Eusebio Choque. Premio Nacional de Dibujo. La exposición puede ser visitada de lunes a sábado de 18:30 a 22:30 horas.

### Fondos para la Cinemateca

### El mejor rock europeo toca en El Socavón

El próximo Miércoles 22 se presentará por primera vez en el país el grupo danés de rock "Vikingerne" a las 21:00 en El Socavón. Se trata de la presentación en vivo, por primera vez en el país, e iniciando su gira latinoamericana, del grupo danés de rock Vikingerne.

Ya de por sicurioso y atractivo el recital tendrá además una finalidad inobjetable: apoyará a la recaudación de fondos para la construcción de la nueva Cinemateca Boliviana, obra en pleno proceso de ejecución, según puede probarse por inspección ocular directa llegando hacia el sitio donde ahora ya se alza la primera loza del futuro hogar permanente de la Cinemateca (final Rosendo Gutiérrez esq. pro-

longación Federico Zuazo).

La banda "Vikingerne".
hasta hace poco bajo el nombre de "Magic Buzz" es considerada por los entendidos
como uno de los más destacados grupos de rock de los países nórdicos. Su último CD,
titulado "Alt Hvad VI Gor", o
sea, "Todo lo que hacemos",
incluye en su integridad composiciones propias, parte de
las cuales podrán disfrutarse
el miércoles venidero.
Sin embargo el grupo, integrado por Mads Erboe (guitarra, vez.), Claus Lykke (batería, percusión), Jesper Hjarne
(bajo) y Geof Vincent (guitarra), tiene un amplio repertorio con las mejores creaciones
del rock clásico (Beatles, Rolling Stones, The Who).



NOITE BRASIL.- Iniciando su trabajo del presente año, "Noite Brasil" se presentará los días martes 21 y miercoles 22 en el Teatro de Cámara a partir de las 19:30 horas.
En esta oportunidad el grupo contará con la participación de dos músicos paceños invitados Miguel Angel Taboada con el bajo y Danilo Rojas en los teclados: y además. un pernano, el percusionista Daniel Lecussan, quien es integrante del grupo de salsa "Guapachá". Asimismo, estarán los ya habituales Boris Vásquez con el fagot, batería y percusión brasilera; José María Santalla con percusión y vox: y Jorge Luis Villanueva con la guitarra.
El repertorio para estas dos noches estará conformado por obras de D-Javan, Caetano Veloso, Ptáriguinha, Joas Bosco, Gilberto Gil, Oscar Castro Neves, Baden Pousell. Toquinho y otros. Estas son citas ineludibles para los amantes del Samba, Choro y Bossa Nova.



MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:
PELIGRO ÍNMINENTE.

16 DE JULIO

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: SPACE JAM EL JUEGO DEL SIGLO.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL REGALO PROMETIDO.

CINEMATECA

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.19:00 y Noche Hs. 21:30: DAYLIGHT Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: STRIPTEASE y LA ROCA (mayores 18 años).

PLAZA

Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30: REAC-CION EN CADENA y EL PRO-TECTOR.

MADRID

MADRID
Matinee Hs. 14:45: MAXIMO RIESGO y MUERTE SUBITA Tanda Hs. 18:45: MAXIMO RIESGO - MUERTE SUBITA y LIBEREN A WILLY 2.

Entrevista a Brad Pitt, actor

### Que me llamen seductor, pero que me consideren actor'

No hay duda que se trata de una de las figuras de la pantalla más importantes del mome to. Estos días filma "Siete días en el Tíbet", en México y la Argentina. Hoy, la Cinemateca proyecta "Doce monos", una de sus más brillantes actuaciones.



### Joaquim Ibarz

mosexual en "Entrevista con el vampiro", marihuanero inútil que mata el tiempo acostado en "Amor a quemarropa", enfermo mental y conspirador ecológico en "Doce monos", hermano indomable en "Leyendas de pasión", investigador obaesivo en "Seven"... y ahora escalador naz en "Siete dias en el Tiber".

Si, ahora Brad Pitt se ha convertido en un montañista mazi que por azares de la guerra tiene que ir a Tibet a ponerse en contacto con el Dalai Lama. Y le gusta tanto como los demás personajes con los que se ha arropado en la pantalla grande de Hollywood, que lo han convertido en el galain mejor pagado del septimo arte mundial. Por su última película. The Devil"s Own", por ejemplo, que rodó junto a Harrison Ford y Rubén Blades, recibió más de 1.200 millones de pesertas. Uma cifra que ha superado todavía más en la pelicula que ha comenzado a filmar en Mexico, "Siete dias en el Ti-

- ¿Qué es lo que le atrajo de 
"Slete dias en el Tibet"?

- Hacer algo diferente, que es 
a lo que siempre aspra todo actor. Es una cinta que se basa en 
la historia de dos montanistas 
explorando las montanistas et 
ribet. Interpreto a Heinrich Herrer, el escalador austriaco que 
en los años 40 se fue a la ciudad 
del Lhassa para convertirse en 
tutor del Dalai Lama. Comparto 
reparto con el inglés David 
Thewis.

También se rodarán ilguma estación central de Santiago de Chile. El final del rodaje, que durará unas 19 semanas, se realizará en las montañas Rocosas, en Canada. El vestuario fue confeccionado parte en Roma, y en Nepal, la ropa de quienes representan a los tibetanos.

- A los 31 años, ¿qué piensa
Brad Pitt de la fama que le rodea
en todo el mundo por su trabajo
y por su atractivo fissoo?
- Me molesta que me atosiguen los periodistas cuando no
he concertado una entrevista.
También me disgusta que fotografien hechos de mi vida privada. El precio de la fama es alto en
el sentido de que te conviertes en
una persona mobilea, con la pren-

pagaco por trabajar en la profesión que clegi y que ne gusta. Además, conoces a mucha gente interesante y muchos lugares bonitos. Creo que es demasiado para alguien que comenzó en el restaurante popular "El pollo loco", donde me tocaba distrazarme de gallo para atraer a posibles clientes que pasaban por delante de la puerta del local.

por delante de la puerta del local.

Le resultó difícil pasar de jouezolto atractivo a actor de primer nivel?

Claro. La profesión de actor es muy dura hasta que comienzas a destacar. En el cine, los comienzos no son faciles si no eres hijo de un actor o director famoso. En Hollywood. viví com otros ocho actores principiantes. Recuerdo que dormamos en el piso porque no teniamos ni unos tristes colchones. Ahora recuerdo aquella época con carifio. La parte más dificil de la carrera de actor es saber escoger. Se trata de elegir entre lo que hay, de sopesar la posibilidades

¿Qué definición le daría al trabajo interpretativo? La actuación por lo general es para excéntricos y chiflados.

-¿Y usted es así?
-Sinceramente, opté por la interpretación porque no quería pasarme la vida buscando noti-cias. Así que cambié mi carrera de Comunicación por la del estu-dio de filmación.

deran como el sucesor de Ja-mes Dean.

Tal vez porque el estilo de interpretaciones que he hecho va por ahi, por esa linea de re-belde sin causa. No se puede comparar porque las épocas son muy diferentes. James Dean murió muy joven, con pocas películas en su haber. Yo ya

-¿Está amargado por se per ganado el Oscar al m actor por su trabajo en "b nonos"?

oy ich.
conquistó su
gria de vivir. Ella
cabeza loca como
tradicional De hec
paña en la filmació
en Argentina y a d
vaya. Claro está, si
do se lo permitan
do se lo permitan
cas como actriz. (
esa como actriz.)

Pero se le considera un ductor...
-No me importa. Lo impitante para mi es ser un bo actor con matices.

(Tomado de La Va Barcelona)

### El intelectual y el poder en novela de Casares

MADRID, (EFE).- Una reflexión sobre el papel del intelectual, que muchas veces peca de
soberbio", y su relación con el
poder, es el tema de la última
novela del académico gallego Carlos Casares, ambientada en Galicia y presentada ayer en Madrid.

Dios sentado en un sillón
azul", editada en gallego el año
pasado, traducida por su autor
y publicada ahora en castellano
por "Alfaguara" cuenta la historia de un escritor conservador y
arrogante que viaja a Alemania
cuando llega el nazismo y, aunque rechaza la barbarie, es ambiguo frente a el.

Esta obra, "que tardé mucho
tiempo en escribir", dijo Casares, está relacionada con "la temática de la intolerancia" y de la
violencia en Galicia, en los años
de los maquis -la guerrilla antifranquista-, al final de la Segunda Guerra Mundial.

"Valoro mucho más la bondad que la inteligencia", explicò
el autor, al referipe a la personalidad de su protagonista, "ese
intelectual sentado en un sillón
azul", endiosado, que "no es
bueno, pero es inteligente"

La novela surgó de impresiones familiares y propias, y de
sucesos de la infancia de Casares, cuando "los niños jugaban a
atracadores (maquis) contra

guardias civiles", y muchos de ellos vivieron unos años en los que la violencia dejó tremendas impresiones.

En ese escenario de la Galicia rural y de los maquis, que eran considerados en la posquera como simples bandoleros de ahi que, según señaló Casares, se les llamara atracadores, la obra nistra un triángulo amoroso en el que participan el protagonista y las dos mujeres de su vida, su amor de juventud y su esposa. Carlos Casares, para quien con frecuencia el intelectual "peca de soberbia", escribe en gallego, lengua que aprendió de su padre, desde siempre, porque "me siento más seguro y en castellano tengociertas dudas, y no porque esté "ideologizado en ese sentido".

Según el escritor, autor entre otras obras de las novelas "llustristma" y "Los muertos de aquel verano". Galicia es una sociedad finguisticamente muy poco conflictiva", y a que cada cual acepta

### LA SIP convoca a concurso de "Premios de periodismo"

La Sociedad Interamericana de Prensa ha convocado a
los periodista y medios escritos
del hemisferio para que participen en el concurso Premios SIP
1997, por medio de cual se
reconoce la excelencia profesional en el periodismo.
El material debe ser recibido
antes del 1º de mazzo de 1997 en las
ofictuas de la SPIZ991 NW 39th SL.
Mann, FL 331423.

"Los premios SIP estún abiertos a todos los periodistas indep-

odicinas de la SIP/2911 NW 39th St.,
Mismi, F. (33) 142).
"Los premios SIP están abiertos a todos los periodistas indepnediente o integrantes de una
redacción, equipos de redacción
y/o empresas periodisticas de
prensa escrita, pertenecientes a
las tres Américas. En el "Gran
Premio SIP a la labertad de Prensa" tiene participación mundial.
"Solamente serán considerados en concurso los trabajos periodisticos efectivamente publicados.
"Los trabajos deben ser presentados en una única carpeta
en la que el postulante pondrá su
nombre, el titula del trabajo, del
periódico o revista que los publicó y la categoría a la que se
postula, La carpeta dividida por
separadores deberá contener"Original: dos originales o fotocopias del trabajo, debidos y
pegados a una o más hojas de
tamaño carta (US letter o A4).
En caso de tratarse de una serie
deberá incituirse la totalidad

### La Mujer en la CULTURA

### **Jenny Serrano** en el teatro de variedades

de variedades

En 1995 Jenny dijo: 'Mi mayor agradecimiento es al público en general y lo que ahora quiero hacer para co-rresponderle es hacer cosas a nivel internacional'. Un año después, elia, junto a 15 integrantes de "Champagne Show" visitaron Washington D.C. y Nueva York. 'El estio en los Estados Unidos, comenta, sorprendió a todos, la gente nos conocía y pedia que representáramos a algunos personajes especificos. En realidad fulmos pensando en dos o tres espectáculos y terminamos haciendo una gira de 21 días sin parar'.

Jenny Serrano nació en Cochabamba el 13 de abril de 1963. Ella cuenta que en el colegio participaba en todos los espectáculos que se presentaban en las horas civicas. 'Yo recuerdo que mis compañeras me pedian que imitara a los maestros o a las amigas, pero yo nunca lo tomé en serio. Fue justamente mi profesor de Historia, el señor Contreras quien me hizo ver el teatro como mi vocación, entonces tomé la decisión de inscribirme en el taller de teatro de Cochabamba.

El primer papel que obtuvo fue para la obra "Aprobado en mocencia" bajo la diección de Edardo Arévalo. Jenny comenta que no fue fácil empezar, porque cuando buscaban actores en ningún momento la tomaban en cuenta debido a su estatura. Soy pequeña y delgada, el director quería otro tipo de mujer para el apapel principal, pero por circunstancia as jenas a mi, las otras actrices fueron dejando el personaje. Entonces no les quedo tra que hacerme una prueba, yo me quedé con el rol del personaje principal.

En 1981 empezó a trabajar en el Centro Portales de Cochabamba, donde realizó guiones de radio, grabó algunas radionovelas y también participó en los programas televistvos de la institución.

Dos años después actuó en el rol de madre en "La señorita de Tacará de Vargas Llosa.

En 1985 Peter Travesí la invitó a trabajar con el elenco de Tra La La. Un año después en el mes de enero. Jenny estrenó la obra "Cuál crisis" con el personaje que más quiere, "el instrabotas". "Con Peter tive una experiencia muy linda, desde el primer día actu

ha imitado voces como las de Tina Turner, Celia Cruz y Laura cón.

Para Jenny es importante ver reir a la gente, esto la alimenta hace que sienta libertad en lo que hace. Ella afirma que le hace que sienta libertad en lo que hace. Ella afirma que le interesa llegar al corazón de la gente porque así siente que orma parte de cada una de las familias bolivianas. "Cuando tu dia se hace pública, sientes mayor responsabilidad y mayor espeto por los demás. Para mí es hermoso ver que la gente me econoce en la calle y me saluda como si fueramos amigos nimos, esto me alimenta, me empuja a salir adelante". En 1997, Jenny y el elenco de "Champagne Show" visitarán erú, Colombia y Ecuador, además volvera a los Estados indos en una gira por nueve estados.

"Me he reunido en diciembre con mis compañeras de logio, hace tiempo que no las veía. Hemos estado toda la tarde hismeando y riendo, a las nueve de la noche me despedi y les uje que la próxima vez me avisen porque quiero estar de acaciones, justedes mucho me hacen trabajar!... y gratis", naliza.

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo mano, Secretaria Nacional de Asuntos Etnicos de Género y Generacionales, Subsecretaria de Género.

### nteligencia en a Vía Láctea

adrid, (EFE).- El científico español Juan Oró dijo en días los que es posible que existan civilizaciones inteligentes en la Vía a, aunque cuestionó el descubrimiento de restos de vida bacteriana en un meteorito procedente de Marte, anunciado por investiga-cistadounidenses.

en un meteorito procedente de Marte, anunciado por investigas estadounidenses.

Pró, director del departamento de Ciencias Bioquímicas y Biofisicas

I Universidad de Houston (EEUU), también destacó que puede

r vida en los diez planetas extrasolares descubiertos este siglo.

I investigador, que ofreció una rueda de prensa-con motivo del

de conferencias "Ciencia y Sociedad" que se inauguraba en días

dos, afirmó que los resultados obtenidos sobre el meteorito

edente de Marte, dados a conocer por cientificos de la NASA,

m "muy bien presentados", pero agregó que "descubrimientos

ordinarios requieren evidencias extraordinarias"

eñaló que los cuatro compuestos orgánicos encontrados, que

taban la existencia de vida en el Planeta Rojo, ya habían sido

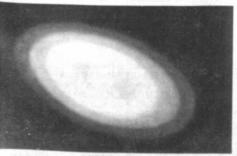
obiertos en otro meteorito caído en Australia en 1969 y "no tenían

que ver con la vida",

ara explicar sus teorías, este científico, que participó en diversos

ectos espaciales de la NASA, planteó cinco incógnitas: el origen de

la, el origen del sistema solar, la formación del sistema Tierra
la aparición de la vida y la evolución y origen del hombre.



UZ DE LA INTELIGENCIA.- Los científicos buscan las ue permitan habiar de la inteligencia y vida en otros pla

Nuevo canal de distribución

### Internet, una herramienta para los artesanos latinoamericanos

Los artesanos del contienente podrán comercializar sus productos directamente a través de la red Internet evitando la intermediación. Este es uno de los objetivos de de la organización no gubernamental "PEOPLink".

Carlos Martos

Washington, 15 ene (EFE),Internet permitirá a los artesanos latinoamericanos crear nuevos canales de distribución para
sus artículos en los mercados
internacionales, que reducirán
su encarecimiento por los intermediarios.

Este es uno de los objetivos
de la organización no gubernamental (ONG) "PEOPLINK", que
participa en la Conferencia Internacional para el Desarrollo
que concluyó ayer, miércoles,
en Washington.

El presidente de esta organización, Daniel Salcedo, manifestó a EFE que trabajan en
México, Haití, Guatemala, Panamá, Perú y Bolivia y "muy
pronto en Ecuador y Chile", con
el objetivo de que "la tecnología
permitia también que se beneficien del comercio los artesanos
y los pueblos más pobres".

Las ONGs que colaboran en
este proyecto emplean cámaras
de video digitales que permiten
captar con todo detalle los artículos de artesanía que se producen en países de America
Latina, con el objetivo de la
red Internet.

"Se trata de mejorar los ingresos de los artesanos y de dar
a conocer en todo el mundo,
incluido EEUU, el enorme trabajo que han requerido algunos
artículos y de difundir la cultura de los países latinoamericanos", dijo Salecedo.

CONTRA
LOS INTERMEDIARIOS

### CONTRA LOS INTERMEDIARIOS



ARTESANIAS.- La tecnología puede ayudar a los artesand

mercado a través de diversos exportadores y cada uno de ellos va aumentando el precio".

Esta organización no gubernamental trata de vincular a los grupos de productores directamente con el mercado, "sea de forma individual o con establecimientos comerciales", con el objetivo de que los interesados entren en contacto directo con los artesanos y éstos puedan beneficiarse en mayor medida de sus productos, agregó Salcedo.

CONTRA
LOS INTERMEDIARIOS
"PEOPLink" considera que en la actualidad existe una "larga cadena de intermediarios que encarece el producto final y agrega que los beneficiarios de ese incremento de precio no son los artesanos.

Salcedo indicó que "el artesanos suele recibir en muchos de los productos que trabaja sólo diez centavos por cada dódiar del precio final del artículo. En definitiva, los intermediarios compran el material a precios bajisimos, lo colocan en el considera de producto, su historia y el proceso de fabricación".

El pedido de estos productos artesanales se efectúa en el mismo Internet, así como su pago, por medio de tarjeta de credito, mientras que el envío del producto se hace en gran parte por correo.

"En definitiva, se trata de hacer llegar la tecnología y los beneficios de ésta a los grupos de base de Latinoamérica, que suelen ser los más pobres", agregó.

En la información que se suministra por Internet, no sólo se difunden las características de los artículos artesanales, sino también datos sobre los grupos de población o étnicos que intervienen en el proceso de fabricación de los mismos.

"PEOPLINK" cuenta con figanciación de diversos organismos e instituciones, entre ellas del Banco Mundial, aunque Salcedo indicó que la idea final es que estos proyectos se autofinancien, "lo que ocurrirá

en cuanto la utilización de la red Internet abra un mercado nuevo para los productos artesanales latinoamericanos"

DESAFIO
Entre los artículos que se ofrecen destacan diversos tejidos de Guatemala, adornos de metal pintado de Hatti, artículos de alpaca y algodón de Perú, así como piezas de joyería autóctona.
Saleste

gráficas.

En este contexto, el responsable de esta ONG dijo que el desafio del desarrollo en esta década se encuentra en el aprovechamiento de los medios exis-

Nuevas investigaciones

### El universo tiene una estructura ordenada como tablero de ajedrez

mos.
La teoría de un universo regu-lar y ordenado se refuerza con las mediciones de Jaan Einasto, del observatorio Tartu de Travere, en Estonia.

mediciones us osas de la metáfocobservatorio Tartu de Travere, en 
Estonia.

Einasto recurrió a la metáfora del tablero de ajedrez para 
describir el reticulado regular y 
tridimensional dentro del cual 
se habría organizado la materia 
en el espacio, según un artículo 
aparecido en la revista Nature. 
Según sus mediciones, basadas en modelos matemáticos 
que reproducen a gran escala 
la distribución de las galaxias 
del espacio normalmente observable, el universo está formado por "superconcentraciopicas que contienen ocho o más 
galaxias."



EL UNIVERSO.- Los estudiosos todavía intentan desentrañar sus

cripción sistemática del Universo, porque la materia oscura -no
observable y de la cual se desconocen las propiedades- al ocupar la mayor parte del espacio,
determina su estructura y hace
aproximativas todas las descripciones, que se basan sólo en la
materia observable.
El orden aparente visto por
algunos astrónomos -comentó
Robert Kirshner, de la Universidad de Harvard- tal vez se podría
atribuir a los límites de los actuales instrumentos de observación,
y a la tendencia humana a encontrar estructuras regulares para
orientarse.
Elnasto, sin embarca, procaso

madamente 391 millones de años luz.

Incluso cada uno de estos supergrupos parece tener una propia estructura regular, con las galaxias distribuídas en modo ordenado sobre una suerte de reticulado tridimensional.

El modelo a reticulado propuesto por Einasto, como así también otros modelos de estructura regular, echa por tierra las teorias en boga hasta hoy según las cuales la naturaleza del universo estaría constituída en su mayor parte por materia oscura.

Según esta última concepción, era imposible realizar una des-

### Descubrimientos planetarios en 1996

### Agujeros negros en galaxias

Paul Recer TORONTO, (AP) Los enormes agujeros negros, sólo conocidos en teoría, po-drían estar succionando, materia estelar a un ritmo voraz en el centro de casi toda galaxia numerosa en el universo.

solo conocidos en teoria, podrían estar succionando materia estelar a un ritmo voraz en el centro de casi toda galaxia numerosa en el universo.

Esa es la conclusión de los astrónomos según los cuales las nuevas observaciones del Telescopio Espacial Hubble han detectado las 'huellas celestiales' de tres agujeros negros, incluyendo uno que es 500 millones de veces más grande que el sol. Un estudio de otras 15 galaxias suglere que 14 de ellas también parecen tener agujeros negros.

Estos descubrimientos son las evidencias más firmes hasta el momento sobre la existencia de los agujeros negros, fenómeno clusivo que pronosticó por primera vez Albert Einstein en su teoria general de la relatividad.

"El misterio no se ha resuelto todavía, pero estamos convencidos de haber hallado el cuerpo del delito", comentó Scott Tremane, del Instituto Canadiense de Astrofisica Teórica y miembro del equipo de expertos que está detrás del fenómeno.

La teoría de la relatividad de Einstein es correcta", dijo

no.

"La teoría de la relatividad
de Einstein es correcta", dijo
un astrónomo, "Las aspi-radoras cósmicas son una
realidad".

DICCIONARIO DE LA
LENGUA PARA CEGOS
Madrid, (BFE). Las palabras
del diccionario de la Real Academia Españolas de la Lengua podránser oldas por los ciegos en un
ordenador, gracias a una adaptación del ya existente en CD-ROM.
El nuevo sistema de "oir" del
diccionario será postible gracias a
un convenio firmado ayer en Madrid por el presidente de la Real
Academia de la Lengua, Fernandrid por el presidente de la Real
Academia de la Lengua, Fernando Lázaro Carreter, y los directores generales de la Organización
Nacional de Ciegos de España
(ONCE). Jorge Hernández y de la
editorial Espasa-Calpe.
Hasta ahora, los invidentes y
deficientes visuales sólo dispomían de la edición en Bratille del
declonario, que ocupa 360 volúmenes.
La 21 edición del Diccionario

menes. La 21 edición del Diccionario de la Lengua adaptada para los invidentes estará disponible den trode unos meses para los 53.000 afiliados españoles de la ONCE y para los de los países iberoameranos, explició el director general de esta entidad, Enrique Sánchez.

TOM HANKS PRESENTA SU PRIMERA PELICULA Paris, (EFE).-El actor estado unidense Tom Hanke ha passado por primera vez, detrás de la cá-mara para dirigar The Wonders" una comedia musical sobre la

picapiedra

DigaLo

on Flore

RESENCIA, Tels. 372340-44, RECCION NAL DE INVESTIGACION, Tel.

124.
ACION CENTRAL, Tol. 373006 - 60
CAMOVIL, Central Maestra Tol. 200644.
TITUTO NACIONAL, DE TRATAMIENREHABILITACION, REINSERCION
CIAL E INVESTIGACION DE
DOODEPENDENCIAS, (INTRAIDBD) Tol. 342291 C Muñoz Cornejo No.
2. Sepocant

371236; COTEL Reciamos Tel 113 INFORMACIO-NES Tel 104; SENORITA HORA Tel, 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel 356700, Interior Tel 101; INFORMES, Tel.

LLEGA SALE

älbum en abril y, a principios de 1998, tocarán en Argentina, Bres 1998, tocarán en Argentina, Bres 16, Chile y Medico.

Así se desprende de las decenas de detallea y comentarios que se deslizan a la espera de la bace para marzo, del my marzo, del my marzo, del my marzo, del pres parzo, del pres presenta de la banda, los U2 comenzarán la banda, los U2 comenzarán la gira de Pop" en abril en Florida, para seguir luego por los estados del sudeste de Estados Unidos y —después de umas cortas vacaciones—llegar a Europa en Julio.

al espectador a la era de la "Bea-tlemania".

"The Wonders" es la historia de un grupo de música, nacido en 1964 en la América profunda, que conoce una subida flaguran-te en el "hit parade" y vive el éxic como un espelsimo, hiterrumpi-do por la separación repentina de sus miembros.

Tom Hanks, quien abandona el primer plano de la escena para encarnar un papel secundario, de director artistico del grupo, ha escrito yrealizado la película, ade-más de haber participado en la composición de algunas de las canciones.

U2 EN AMERICA LATINA EN 1998 LONDRES, (ANSA) - Los ir-deses U2, el único grupo que.

SÓLO ENVÍE

CI

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472 TRANSITO, Tel 371994

379472
TRANSTO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERINDAD Tel. 314414
NEUROCRIUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 320723
BOLLVIAN POWER CE. LIda.
RECLAMOS, Tel. 32642
BOMBEROS, Tel. 378409 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.
376472

376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700. RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA (Associate) information

nes Pioto, Tel. 810122. SAMAPA, Tel. 211222. A. T. I. Asistancio

Teléfonos de urgencia

08

ato alos estadounidenses REM, ede detener el aliento de los juidores del rock a la espera al nuevo disco, comenzarán la a de presentación de su nuevo um en abril y, a principios de 18, tocarán en Argentina, Bra-



BECQUER - EL

MUCHO QUE DECIR

Viales

SALIDAS

Prure: todos los días, a Hs. 5:30, 6:30, 0; 8:00, 8:30, 9:00; 9:30, 10:30; 11:30, 00; 13:00; 13:30, 14:00; 15:30; 17:00, 30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:30, Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00, 6; 9:00; 13:00

tero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 5:30.
Trinidad: todos los dias, a Hs. 20:00.
Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
Tacna: domingos y juvves a Hs. 6:30.
Liallagua: todos los días, a Hs

A Villazón: todos los dias, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sáblado a Hs 17:00.

### LIBROS

Obras de Beatriz Rossells y Eduardo Mitre

Mañana viernes 17 de enero a Hrs. 19:00, se presentarán los libros "Ca-ymari vida: la emergencia de la música popular en Charcas" de Beatiz Rossells y "Los hilos de la memoria" de Antonio Mitre. Será en el auditorio de la Fundación "Mario Mercado Vaca Guzmán" (Av. Camacho 1372).

### CINE

Lo mejor del 96 en la

mo una revis la Cinemate omo una revisión de lo mejor del 5, la Cinemateca Boliviana proyec-hasta hoy jueves 16 la película "12 onos" de Terry Gilliam. Desde el ernes 17 corre el film "Nixon" de iver Stone. Los horarios son 16:00 19:30

### MUSICA

Este viernes y sábado, se presenta en el local de Equinoccio (c. Belisario Salinas) el grupo "Wara", oportuni-dad en que interpretará varios temas clásicos de su repertorio.

### EXPOSICIONES

Israel Beltrán en el Espacio Patiño

El artista cochabambino Israel Be trán realiza una exposición pictório en la galería del Espacio Simón Patiño (Av. Ecuador 2503, mezzar ne del Edir Guayaquil). Abierta hasi el 14 de febrero.

La Embajada Real de los Países Bajos y la Asociación de ex Becarlos de Holanda, auspician la exposición documental iltenerante del artista ho-landés Piet Mondrian, que se realiza en la galería del Centro Taipinquiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel). Estará abierta hasta hoy 15 de ene-ro.

el tiempo (beled) meteorológico)

Jueves 16 de enero de 1997

### **TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

	MAX	MIN
Cobila	31.0	22.0
Fliberalta	33.0	22.0
Rurrenabaque	30.0	21.0
Trinidad	30.0	22.0
S.I. de Velasco	30.0	21.0
Santa Cruz	34.0	22.0
Cochabamba	4	14.0
Sucre	1000	11.0
Camiri	29.0	17.0
Potosi	0.000	2.0
Charaña	17.0	7.0
Oruro	16.0	7.0
Puerto Suárez	31.0	23.0
Tarija		10.0
Yaculba	· V	21.0
La Paz	A least to	
Zona Central	17.0	7.0
El Alto	14.0	3.0

### PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLA Y CORDILLERA.- Presentarár itriales, despues del medodia pre itaciones aisladas en la Cordille vientos débiles del ESTE. BENI, CENTRAL Y NORTE.- Pre

Propose y vermos and propose y recipitaciones después del medioda, vientos débiles a moderados del SUD.

TIERRAS BAJAS DEL SUR.

TIERRAS BAJAS DEL SUR.

### **TEMPERATURAS**

PRONOSTICADAS CIUDAD MINIMA 7.0°C

MAXIMA 17.0°C

EL ALTO MINIMA 3.0°C

MAXIMA 14.0°C

### rte y Jultura

Ricardo Usnayo en el Tambo Quirquincho

El artista Ricardo Usnayo expone sus obras pictóricas hasta el 18 de los corrientes, en el salón "Vicenta Jua-risti Eguino" del Tambo Quirquincho (c. Evaristo Valle).

Ricardo Pérez Alcalá expone una se-rie de caricaturas en el Salón Munici-pal "Cecilio Guzmán de Rojas" de la calle Colón. La muestra permanece-rá abierta al público hasta el 31 de enerro.

### **CURSOS**

Están abiertas las inscripciones para postulantes a la Sección Preparatoria del Ballet Folkfórico Nacional. Las señoritas y jóvenes pueden inscribirse hasta el 31 de enero en su sede de la calle Indaburo 745, en el horario de 16:00 a 19:00 de lunes a

A partir de hoy miércoles 15, se abren las inscripciones en la Escuela del Ballet Oficial para niños de 6 a 8 años, en su local de la calle Indaburo 745.

Mayores informes se pued guir en el Telf. 369336.

Taller de Instrumentos Folklóricos Bolivianos

nia de Música "DI

### Cursos en Nueva Acrópolis

### VARIOS

### CRUCIMANIA

POR LIVIS CAMPOSTM

### 61 Así come 63 Comienz lección 64 Actor cór León 65 Belicosa

16 Especie de pino 17 Der las gracias 19 Urbano no 20 Actor (EUA) \_\_ Peso 21 Aquellos 22 Pretijo con logo o pata 23 Cajas electorales 25 Actor cómico 25 Actor

25 Actor cómic (EUA) Zar 28 Substancia

28 Substances, elemento 30 Limpie elemento 30 Limpie 34 Horiz +6+9-49 Vert -Refráin 37 C. de la India (U. Pradosh) 39 Todo, en Wall Street 40 Cap. de Kenia 42 Zar de Rusia 44 En medio de Paris 44 Cantanto (EUA)

ntante (EUA) MoEntre

provocadora 67 De Arabia 68 Aupar 69 Rio de Polonia 70 Excepto 71 Mineral

VERTICAL 1 Pasta de

1 Pasta de almendrar miel, etc. 2 Fuerza; ero 3 Inauguran 4 Estudie 5 Utilices 6 Les 34 Hor

### **CLanChile** LA LINEA AEREA DE CHILE recto de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos recto de La Paz a Chile todos los días

	DEZDE CHOLE		BMECCION			DESDE BOLIVIA					
MIN-TE-DOM	0990 SAF			- 914		5MM0 m 148	346	MN-YE-OM			
1 - 737 1 - 737	1 - 777 1 - 777	E - 737 V	VUELD EQUIPO CLASE			1 - 717 V	1A-118 8-217 Y	1. 117 1. 117			
\$15 11.25 12.85 12.86 12.16	8.98 18.29 18.45 11.25 11.55 12.48 •	9 15 1 11 35 1 12 86 1 12 15 1 13 16 1	報の無いない	SARTIACO IGUIDEE ARICA LA PAZ	II SECRETA	18 98 a 15 58 15 25 14 55 14 65 12 15	21:10 a 19:00 19:00 19:00 18:00 17:10 18:25	21:18 a 18:00 18:35 18:00 17:10			
1640 *	ETATE !		41	\$8878 2802	6			15-60			

UNC UNC SLOW

### Informaciones

internacional de	
Transporte Korliszo	Tet 32381
Transporte Aroma	Tel: 37544
Pullman Nobleza	Tel: 36142
Pullman Avaros	Tel: 32709
Transporte Copacabana	Tel: 54046
Pulman Bolivia	Tel: 35585
Urus Imperial	Tel: 35079
Flota Copacabana	Tel. 36290
Flota El Dorado	Tel: 35915
Flota San Francisco	Tel: 37808
Flota Concordia	Tel: 35461
Flota Panamericana	Tet 37111
Flota Urkupiña	Tel: 35321
Transporte San Lorenzo	Tel: 32891
Transportes Clone	Tel: 36132
Transportes La Paz	Tel: 37744
Panasur	Tel:36270

### TAN TRANSPORTE AEREO MILITAR ITINERARIOS VIGENTES LUNES 11:30 PS 13:00 11:30 14:00 11:00 11:50 65 Ta LLEGA SALE CZ 0-27 09:00 EST. 11:30 V.O. SET VLO LLEGA 10:00 11:15 12:15 JUEVES LLEGA PALE 10:45 LLEGA SALE F-27 07:00 10:00 11:00 11:45 09:00 12:00 13:00 10:45 11:25 12:35 11:20 12:20 15:20 LLEGA 10:00 14:30 16:00 LLEGA LLEGA LLEGA SALE 09:00 11:30 13:00 AS LLEGA 10:00 10:50 13:20 38888 TIEGA

### Farmacias de turno

321351

232038

ZONA CENTRAL.MAYRA c. Colón 900 esq. La Bandera
EL MUNDO Yungas esq. Corrales
NIÑO DE PRAGA I Av. 16 de Julio 1566
Edif. 16 de Julio
PANDO Av. Pando esq. Chuquisaca № 1

PANDO Av. Pando esq. Chuquisaca Nº 199 328378

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
UYUNI 6 de AgostorGuachalla 316034

TRINI Jaimes Freyre 1932 fte.

Stadium Bolivar

Stadium Bölivar BET-EL Av. Jaime Zudañez 1122 ZONA MIRAFLORES AMOR DE DIOS Av. Saavedra 2106 VIRGEN MORENA Av. Illimani 1972

SAN SALVADOR Guerrilleros Lanza 1309 esq. San Salvador ASARIAMAS c. Miguel Aparicio 207 Villa Fătima 229453 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

V.Copacabana EL CRUCE Esteban Arce 1863

CEMENTERIO-BS.AIRES -TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER.-SAN SIMON AV. Kollauyo 1627 341235

APOLO AV. Buenos Pines esq. Chorolque CANDELARIA C. Rodríguez 669 LITA C. Max Paredes 850 esq. Gallardo LIBRA AV. Jaimes Freyre 1000 LIBRA AV. Jaimes Freyre 1000

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI SAN MIGUEL Urbanización San Miguel

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPA SAN MIGUEL Urbanización San Migue AMANECER c. 5 Gualberto Vega esq. Av. José Maria Achá Los Pinos SAN ALBERTO Av. García Lanza entre c. 14 y 15 Achumani VANITE c. 1 esq. Jurado 612 Edif. Providencia-Irpavi TIAHUANACO Av. Ballivlán Nº 4 c. 28 -Cota Cota

esq. Cancha El Tejar APOLO Av. Buenos Aires

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

PRESENCIA

FOTO LENGUAJE

De 0 a 10 puntos: Nor-malmente, le sientes se-guro de li mismo. Cuan-

De 36 a 50 puntos: La

\* ACERTIJO \*

PORAVAGUT

DIRECTOR: JOSÉ VÍCTOR ARIONE

nio " Sin valor" Eta 7) Su flor e Eta-Ny-Alfa " Term. verbal 10) f

"NO ES LA RIQUEZA LA QUE CORROMPE A LOS HOMBRES, SINO LA AMBICION DE SER MAS RICOS"

1 6 5

LA PAZ, JUEVES 16 DE ENERO DE 1997

¡Escribenos! Premiaremos las tres mejores inter-pretaciones. Tienes 15 días para enviarnos tu

¿EJEMPLOS o MODELOS de VERGÜENZA? Juventud:

Para Nuestra

mencionamos aquí las queda por los escándaasombro que aún nos caldesa fue "ilegal e indeclaraciones del Pri en la Alcaldia paceña, ambición por el poder los nacidos a raiz de la elección de la nueva alque el procedimiento de mer Mandatario del pais, quien reconoce

¿ Qué opinas tú? Escribenos!

### NOSOTROS ELLOS Y

es la peor. Somos la generación de los glilpollas, que otra mitad dominados por nuestros hijos por nuestros padres y ahora pasamos la Hemos pasado media vida dominados

Para aumentar el

exactamente qué era eso del provecho y ser personas de provecho. No sabiamos lo todo ordenado en casa, trasnochar poco pero no obstante nos esforzamos en conse Nuestros padres nos enseñaron a tener

nas deprovecno. Estos hijos, la mitad ya de matrimohan limitado muy sabiamente a ponerio todo patas arriba. Detestan el orden, se Luego ha resultado que nuestros hijos, que no son tontos, vieron alrededor el desacuestan al amanecer y ni siquiera se concierto actual que hemos sembrado en el intento de alcanzar metas imposibles. Y se plantean la cuestión de llegar a ser perso-

por el llamado hogar con la boca amarga de la copa nocturna. Si suena el teléfono no lo cyen. Si algulen llama a la puerta no se enteran. Si se rompe una cafiería no addar la ropa. De buena mañana -es decir a partir de las dos de la tarde- se aplican los microaltavoces al timpano y deambulan alta fidelidad, aquí no pasa nada. vierten que el agua inunda la vivienda. Mientras el nivel no llegue al equipo de nios separados, saben como nadar y guar

Muchos tocan instrumentos, especial-mente la guitarra eléctrica y la batería.

De los inocentes editores

¿Qué opinas to:

Ana Rosa López Ximena Sorubo

Tocan, es un decir. Imitan los ruldos de las grandes figuras sin cobrar por la insufrible actuación

la marcha verde marroqui gota de combustible, con una multa en el parabrisas y un revuelto de casettes y pies de la cama, que parece un jergón sobre el que hubiera desfilado completa ma y el atuendo tejano se aplia a los de contorsiones escênicas. La ropa intihabitaciones son de ensueño. Los posters de sus ídolos llenan las paredes accesorios acusticos en el interior. Sus Cuando cogen el coche lo dejan sin

> mejor una nina que cumpla mis sueños y si es un artista qué horror un bohemic Fem E A/Os E D o un gran arquitecto sería perfecto A/C#

un infarto amor: "Tranqui, tranqui, que asi te daré decirlo, te paran en seco con mucho Y cuando dices algo dudando si debes

de bills volvessa...! We tragge on kilo

cy porque

lidades

Reciba Sr. Director el atento saludo

### IGNACIO CARBÓN

## Escribes?

mantener correspondencia con júvenes de dros palese no importando vasa, esco, ni de edad. Me llamo Mayelin forres èmpa, p drago 21 ados, estudio 4º ado de Lúcencia-tura en Estudeción Primaria de Lura en Estudeción Primaria de Me gusta lent, vez la TV escribir; ballar o Y reit. Espeno recibir cartas de see país quando, no importa la cantidad de cartas, con

el entusiasta

Bourito en buesa de personas que como yo decem tenar amigro en otros países, y compartir criterios y penasenientos Quiese, o que aquel amigo (a) que respondiare esta carta me describa su personalidad.

Si único parlametro que poren as crua Les escribo ya que tienen la amabilidad de estimular lazos de amistad entre los Amigos de "Presencia du-venil":

mil of ruestra ciudad...

POT LO MENOS SUNTAMOS SOO

de criterio de priena era

Eso se llania

reidO a ses

DICARD COST iQue macana

ción electro-

HENRY RICARDO CABRERA



Saludos Mayelin.



La Paz, Bolivia, jueves 16 de enero de 199

## Música y Guitarra

POR: FERNANDO MOMPÓ

"Esperando nacer" Interpretes: Pancho Puelma y los socios

no sé si pensar ni habian, mas soy feliz E/Gs Fsm todo va bien y creciendo estoy, A E/G# P#m E A Hoy todo puedo sentir, puedo reir no, no mejor empresario será milionario A/C# E D A/C# Bm7 Que siga la buella de Jesús Nazareno, A Bm7 A/C# D un doctor famoso, un físico loco F#m E D E y yo sôlo quiero aprender a respirar

DEBATE

RADIO "SAN RAFAEL" (Cochabamba) RADIO "CENTENARIO PM" (Riberalia) RADIO "ARCO IRIS" (Tarija) RADIO TV "ICHILO" (Yapacari -Santa Cruz

RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

DISCO

Y ahors que la hora llega la de partir à todos los que me esperan voy a decir quiero reir, cantar, lugar, sentir, amar y también llorar por eso siento que estaria bien que me quedara aquí.

no tengo hambre ni preodupacion

y siento un gran amor.

Y de esta divinidad tendré que partir

no tengo frio ni calor, Ce7 D E

NOTA: En el original después del primer ooro sube un tono. Será un ingeniero dice el abuelo.

y yo quisiera todas compartir mas hoy presiente que estaría bien mi padre y mi madre están esperándome

que me quedara aqui-

Será un ingeniero dice el abuelo A Bm7 A/C#

A/C#





HOYME



Sus of

Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 díase en el buzón de la planta baja del Efficilo "Esperanza" (Of el Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior dirigirse por correco o depositar directamente en las agencias distritales de este masultino.

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en Libersia OLINITRA (Calle Balliván y P. 1282), los del interior podrán recabarlos de la PRESENCIA a partir de una semana posterior a su

La lista de útiles y el Material Escolar de calidad en:

ATENCIÓN

1) JORGE HUMBERTO ANDRADE ZAMBRAN Los ganadores del BIBLIOGRAMA Nº 1203 so

2) JENNEGOLD DE RIGG (LA PAZ) 3 5) JOSE ANTONIO CORDERO SALAZZAR (OFUPO) 4) RODRIGO CALLE CHAMBI (LA PAZ)

LAS CLASES!

Nombres. . . Dirección. Cludad o Loc.

Handal Center (Local 14) Telf. 353833 LA PAZ

Ballivián 1232 Telf: 324846 Telf: 251781 Ingavi 1051

Premios: Un Paquete Escolar. LIBRERIA OLIMPIA ingresa al periodo lectivo: seficia a los concursantes con el respecti

eficia a los terial escolar

La Paz, Bolivia, jueves 16 de enero de 1997

oportunidades que nos dio

Fueron tantas las

este suplemento juvenil

para convertirnos en

voceros de la juventud con

el objeto de interceder por

## sonrojada



empeño y envenenan la

cinta de nuestros

polígrafos.

desalientan cualquier

mismos temas que

que reflexionar sobre estos

incontenible tener y tener

que ya causa una bronca

preocupaciones, pero es

sus derechos y

verguenza de tanta

ACEITE -INV.-

CONTI- DOMES

080°

POR RODRIGO BARAHONA LARA

leyendas y costumbres que la hacen única a los cjos del extranjero o del compatriota que viene toda gran metrópoli que concentra a las direcciones politicas y administrativas encargadas de dirigir al a visitarnos de vez en cuando. Sin embargo, como a Paz, al igual que cualquier población de nuestro hermoso y querido territorio, importarle, siquiera una pizca, la seguidilla de cuenta en su haber con tradiciones, país, ha hecho gala de sus vergüenzas sin

oritioas que afloraron una vez consumado el papelón. El bochormoso escándalo que se produjo el pasado lunes 6 en el Honorable Concejo Municipal de la moralejas tanto para los partidos afectados como para is sociedad civil que vio con incredulidad la forma en Este inesperado giro que se dio en la Alcaldía de Ciudad de La Paz, ha dejado algunas enseñanzas y confundiendo así a la opinión pública y a la prensa que se elegía a un nuevo alcalde en medio de un embrollo que los mismos concejales crearon, que fungia de testigo.

La Paz, a pesar de que estaba garantizado el apoyo

ADN en un documento suscrito con los nombres y las tácticas de gobernabilidad que garantizan primero los anchos y profundo bolsillos de los concejales, como si irmas de los concejales que llevaron a la silla edil a partidos políticos nacionales y a las impredecibles se tratara de aceite que lubrica el engranaje del maginada al borde del abismo la imagen de los Ronald MacLean, lleva con mayor prisa de la rodillo "levantamanos".

vez que se tenga que aprobar o censurar la gestión de idea cabal de lo que pueda pasar de aquí en más cada Consistorial a las sub-alcaldías, dejando dichas sedes un alcalde, luego de estos vergonzosos actos que se actuaron como si se tratara del asalto a un banco a Con seguridad, nadie en este instante tiene una trasladaron —con efecto instantáneo— del Palacio a disposición de las turbas de simpatizantes que plena luz del día.

Es curioso, pero haciendo un frio análisis de lo que contece con la politica nacional, suena hasta ofensivo e interesado que a pocos meses de llevarse a cabo las elecciones generales para elegir a un nuevo gobierno,

vicepresidencia, ofreciendo al electorado —como suele suceder en la prensa— un "gancho" que reditúe votos a granel y cumplir así el añorado anhelo de trepar al los partidos busquen y rebusquen por todo lados a jóvenes aspirantes para entregarles el sillón de la

el derecho de votar a partir de los 18 años, las voces participación directa que, lastimosamente, sólo puede Desde el momento en que la juventud "ha ganado semejantes ejemplos, ¿valdrá la pena con sinceridad rifar la reputación al sumarse a una agrupación insatisfechas de esta medida aspiraban a ir un poco concretarse a través de los partidos. Pero viendo política que de la noche a la mañana cambia su postura y su accionar con los colegas de oficio? más allá recurriendo a los reclamos de la

servido social, y otra muy distinta es la democracia cuando es vista con los ojos de quien espera ultrajaria caparando los trozos más grandes y apetecidos de la Fueron tantas las oportunidades que nos dio este política-- como un régimen de gobierno encargado Una cosa es ver la democracia -y por ende la personas para que cumplan una tarea noble y de

suplemento juvenii para convertirnos en voceros de la uventud con el objeto de interceder por sus derechos y preocupaciones, pero es que ya causa una bronca incontenible tener y tener que reflexionar sobre esto mismos temas que desalientan cualquier empeño y envenenan la tinta de nuestros boligrafos.

Dios hecha comunidad, el pueblo, ese pueblo que más precio y trabajen de una vez por todas por la voz de Señores políticos, con el respeto que se merecen pedimos fraternalmente en nombre de la ética, la emprano que tarde los juzgará reconociéndolos o saballerosidad y el buen ejemplo que frenen esos echazandolos por las obras que hayan edificado ustedes y los habitantes de este sufrido país, les impetuosos deseos de llegar al poder a cualquier

PRESENCE

## DEMOCRACIA EN

## LAMASI

POR CARLOS SOTOMAYOR CUÉLLAR

un sustantivo de mucha significación la opinión pública que la decisión de sive mienten los medios de comunica cos, miente la Corte Electoral e inclu pueblo será respetada. ¿Esto es de-DEMOCRACIA, "poder del pueblo" de asistir a las urnas y elegir Qué clase de democracia sub siste no sólo en La Paz sino también en nuestro país? rieron a carcajadas viéndose satisfe

gan y hasta amenazan por lograr un mejor estrategia para ocupar la pre-ciada silla. ¿Esto es democracia? las elecciones, ni siquiera agradecer amplio número de votantes; pasadas cerrado en sus egoismos buscando la porta la decisión popular, se han enlan las uñas. A ningún político le im pues ese dia fue vano, recien se afi-Antes de las elecciones piden, rue

Es duro pensar que todo lo que

car a un tercero que aventaja a amla participación del pueblo lo harán combate al candidato elegido por el besar a su peor enemigo para derro mejor, menospreciando y hasta insul pueblo, entre los dos se sacan los ojos Nuestros políticos son capaces de ellos, los candidatos elegidos sin maras, grabadoras o filmadoras el necho, la palabra, la imagen más Gobierno, esperando con sus cá-

bos y, cuando ya tienen fuera de

golpean por la espalda en un

tando al anterior mandatario... la

решоствов по

etc. Se dan de puñetes y patadas en pleno Parlamento, en reiteradas ocacaso aparte, muy inusual. A más de una persona le causa gracia las cosas que pasan entre nuestros dirigentes dos lados, grita su moción. Son tan opositor, rojo y botando saliva por tosiones hacen de sordos mientras su Diputados, Ministros, Mandatarios, listoria parece no tener fin. ¿Esto es La demogracia boliviana es un cia no es justamenta buriarse del pueblo mocracia no es arregiar las discumedios de comuni siones a patadas n medio mundo, dearios nacionales o

una camara de televisión, habrá que sus desgracias en público o frente a pareja del año, los padres del "mesías boliviano" se ponen a llorar faltan las historias sentimentales, la ajo. Algunos piensan que están en el pean la campanilla de orden a su anben sobre las mesas, tiran sillas, gol osados nuestros políticos, que se su sas a balazos, otros, en la cárcel acuejano oeste y quieren arregiar las oosounala inbe enb or

en su rostro maquillado de tristeza ron la desgracia, pero otros, ocultos muerte de un político. Muchos llors lo de Hollywood, una avioneta se es-

sus leyes se denomina "Participación cada de panza y un año de actos arplir una gestión de tres años de rasconsultar con los beneficiarios o per decisión ni participación popular, sin vida crea y crea leyes, sin ninguna el gobierno, en sus ultimos hálitos de Para rematar todos estos colmos Lirónico no? Justo una de

hace el pueblo, en pro de la democra cia es en vano. Todas las decisiones, la puerta de la Alcaldía o en Palacio nera los medios de comunicación que a este clima contribuyen en gran ma sonales, insultos, difamaciones, etc. y noticias e informes sobre peleas perpoblación tiene que tragarse día a día to oficialistas como de oposición. La los aciertos y los ases bajo la manga Lienen a sus reporteros durmiendo en

es lanzarse a los paldas a los manda

ninguno de nues pero al parecer en este mundo nada es perfecto

> Malas lecciones para a buena vida POR JUAN ALYARD SANABRIA ABASTO

mañana... ¿Sabias que tantas bellas palabras son una mentira? Hey!... nadie te dijo alguna vez que los jóvenes son el futuro de Bollvia... o que en la juventud se encuentran los lideres del

dedicaban a escribir libritos de bolsillo con cientos de proverbios desprestigiar, como otros tantos que también lo consideraron particularmente a una ciase política, a quien ahora voy a protan esas frases, la sinceridad se encuentra ausente. Me reflero oncierne, son mentiras porque en los labios de las personas que nventados en el inodoro cuando hacian alguna cosa que al lugar ido una manga de malentretenidos, que entre otras cosas se Pero no son mentira porque los que crearon esas frases hayan

que con absoluta honestidad (e incluso ingenuidad) continúan luchando en defensa de un solo partido, siendo fieles a sus consignas violada) señora de nombre Democracia. niciales y respetando, ante todo, a esa tan maltratada (e incluso aracterísticas de carencia de sinceridad, existen algunos -muy pocossin alusión a ningún partido en partidular) no todos poseen esas De principio aciaremos que dentro de esta raza de políticos criollos

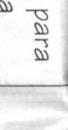
la gran cantidad de bacterias habitantes de escs malolientes cañería partidaría, sin embargo, la inmensa inmundicia encontrada y recovecos, impidió obtener una muestra para que se convierta en un sicológico de un espécimen (politicus clasicus) obtenido de alguna El objetivo inicial de este artículo era el de hacer un perfil

que siempre lo han oaracterizado. mínimamente, una descripción de algunas actitudes (un tanto sucias) singular elemento de nuestra fauna boliviana, es necesaria Pero no podemos quedarnos con las ganas de descubrir ese

de manipulación que le permiten, en muchas los pactos de días anteriores. Y finalmente evitar dar explicaciones de porque no respeta algún otro cargo que no desmerezca su oportunidades, convertirse en alcalde habiar sobre sus inexplicables mecanismos esconderse de la prensa, a veces procurando referirnos a su majestuosa habilidad para de orador mañoso. En segunda instancia capacidad para mentir y sus grandes dotes elevada alcurnia o sus elevadas y soberbias municipal, presidente del concejo, ministro o Inicialmente, podemos mencionar su gran

Presencia Juvenii... no me queda sino los jóvenes de hoy y los maravillosos rostros formidables paradigmas de comportamiento de para salir en televisión o en un retrato en nusas inspiradoras de la critica nacional, los politicos son y serán siempre las grandes En definitiva podría concluir que los

"La vida es una barca", fdo. Don Calderón



Inquisitor

## Situaciones

queda con preguntas, hambre, ganas. plicación ni aviso, le quitan el pezón frutal y se omo el lactante distraído a quien de pronto, sin

se ha perdido y empieza a temblar, se paraliza, presagio una multitud de ruido y gente, le informan que su sueño Como el poeta aburrido a quien con gritos y señales, en

su garganta seca, el pecho agitado, la respiración ausente con frío y sin matices, le rompen la última botella y sient Como el alcohólico angustiado a quien, bajo un puente

maldice, se deprime. toria que no llega, le terminan el partido y se siente solo Como el deportista nervioso a quien, alentado por la vic

trola sus manos, proclama blasfemias, se aferra a la nos ble, le arrebatan a su amada y se muerde los labios, con Como el amante solitario a quien, en un callejón inevita

y se queda sin combate, se desespera, grita. das las batallas, le cambian estrategias, tácticas, terrenos Como el revolucionario inútil a quien, tras planificar to

sabe que ya es tarde, se enfurece, sufre. mortal veneno, le tocan la puerta, escucha "sigo aqui" y Como el suicida atormentado a quien, después de toma

nan sus respuestas y se queda sin piso ni horizonte, en le mueven los principios, le alteran convicciones, trastor mudece, duda... Como el joven necio a quien, tras optar Patria o Muerta

y te marchas cuando pasas por mi lado sin decir nada sonries burlona provocas desnuda antasma inevitable Asi me siento -utopiainalcanzable



democracia... 20 de la minoriai La dictadura de la mayoría en tiempos de

## Palabras sueltas en la alcantarilla política

el menor porcentaje de gente debe acatar lo que de

## Sacramento de la Reconciliación ¿Reconciliarse o Reencontrarse?

que t'al re-encuentro se reduce a situar a la varón. Mujer en el plano drescional. El Dado que todos nacemos en debilidad, en pecado, lógico es que blos logre colocoarie en un plano de vida que le permita asborear la de delicida de su diguidad de Lijo. En tal caso, ese re-encuentro no lo realiza el ser humano con miguna al-tuación personal, sino con todo el orden M de la creación. El ser humano antes de la reconollarse, no abala cómo respirar los exuténticos atres de la creación. El en pargó, su inteligencia y ocración le per mitan compremider que él no podía ha-her sido creado por Dios tal como vivia. Di La argúnita que anidaba en su corazón, ni en su interior, no podía ser fruto de la creación de Dios tal como vivia. mismo. Conviene, sin embargo, advertir 1. Acotación preliminar. De lo dicho en los artículos anteriores, se inflere que el ser humano, al reconciliarse con Dios, no hace sino reencontrarse a si

8. Dies no podia quedar fuera. En realidad, el varón/mujer, si no sintoniza onn Dies, tampoco puede sintonizar consigo mismo. Se siente rarvo, extrado, casi desconceido. Comprueba que su problema no se resueive con una teoria filosófica. Por ello, siente la necesidad de salir fuera de si, y concetar con Dies. Tal es la actitud que todo el Antiguo e Testamento supone compartida por el hombre en su lucha por la auténtica liberación. Cierto que el pueblo hebreo mesciaba intereses politicos con la inquietud existencial de las personas: Génesis 3, 1, 13; Génesis 4, 1, 16. Sin embargo todo el proceso histórico-salvífico atestiqua que el hombre biblico ansiaba un encuentro más profundo con Dios.

Cristo la presencia divina resulta viable gracias a la muerte y resurrección, base de nuestra existencia cristiana. La Resurrección, que marca el triunfo sobre la muerce, le permite descubrir las cate górdas de la auténtica vida y, con ello, el camino que conduce a la libertad. Ocurre, no obstante, que el ser humano no es una célula, aislada, sino un MIEMBRO de la gran comunidad humana. Además, presencia de Jesucristo le brinda la po-sibilidad de encontrarse con Dios. En 3. La persona de Jesucristo. Sólo la

tuación existencial incide en la trayecto-ría de la comunidad. For eso, a la hora de PROGRAMAR UN RE-BINGUENTRO con nosotros mismos en Dios. NO PODE-a MOS PRESCINDIR DE LA COMUNIDAD A LA QUE PERFIENECEMOS (=Ignesia). los cristlanos somos conscientes de PER-TENECER también a la COMUNIDAD ECLESIAL, que viene presentada como el CUERPO de CRISTO: 1 Corintios 12, 27; Efesios 1,23. En tal caso, nuestra si-

Nuestro proceso existencial, orientado a la reconciliación nos pide la presencia e testimonial de la comunidad. El orgenta e abbiendose victima dal pecado, busos el perdón. Tal ambelo conlieva no solo un perdón directamente solicitado a Dios, sino también un paso por la comunidad. El pecador, al sacudirse el yugo de su pecado, establece un NUEVO VIIV. CULJO con la comunidad y, a través de ella, con el Cristo Libertador. 4. Muestras raices comunitarias.

TV COLOR

B-RADIO - AUDIO

ELECTRONICA GEGLIAF SU FUTURO. Yenga con noscitros al Clan de los Especy

> equivocada y facilora de las eschas que dicen; yo me las arregic oco hibos). Anora bien la IGLESIA DE CRISTO NOS INVITA A RECORDAR QUE LA VIVENCIA DEL PEZADO REQUERE UN SENULADRE COMUNITARIO. Por ello, eólo podrá optar a una auténtica reconciliación quien pase por el carfecter sacramental de la comunidad en la que ministros pecadores facilitan este andar marcado por el unos módulos a los que debe contemplar el pecador, deseceso de recibir el perdon de Dios. Por tanto, NO DEFENDEMOS EL MODULO, que puede cambiar, de necho, 5. Las sectas deberían abstenerse de está cambando, DEFENDEMOS EL CA-MINO DEL PERIDON VERDADERO. Las sectas y sus predicadores, deberían ser mas serios en la lectura, estudio y pre-dica de la Biblia. del Sacramento de la reconciliación.
>
> Nuestra trayectoria reconciliadora no
> puede quedar reducida a un encuentro
> directo con Dios, a través de un re-enreconciliación quedaría reducida a un proceso espiritualista con poca o ninguna incidencia externa (postura a la Iglesia católica en materia quentro con nosotros mismos. De ser mismo Jesús. La Iglesia ha facilitado atacar a la Iglesia católica en materi del Sacramento de la reconciliación. In la

DESC.

MARCOS JENARO



## Diagrama Nº 133

M				4		@X	
ď			(404)		(HX)	(D)	(8)
							H
<b>E</b>	ad	(4X)			羂		
				0			四
	1		904		(3)		
	404				0		0
M	Hod					(C)	

¿Cómo ganarias tú?

Las blancas ganan en forma muy elegante, reall-zando una combinación bastante instructiva. ¿La puedes realizar tú?

POR ANA ROSA LÓPEZ VILLEGAS

Slución al diagrama Nº

1. D b+ II R b 8 2. C d7+ R mueve 3. C f8 y ganan fácilmente

ON COOKINGAIOS publicos com cecentrales pace poco px

medios de comunicación los publican protegonizado hace poco por los "honorables" concejales de la Alcaldía de La Paz, las traiciones y quizás— más importancia de la que la alergia que causa el asco, los en primera plana, les dan -

voto de la

comprometida, sin lugar a dudas, en forma muy responsable, pues consciente de lo que significa elecciones, por ello también debemos recordar esto con le va imprimir un sello diferente, se siente emitir un voto en estas juventud que hoy fuventud, la

con un programa, con un proyecto." ¿Será que los políticos habian de

los jóvenes como si se tratara de

señores políticos, para que antes de hablar de los jóvenes piensen y por que vuelva a disculpar la Lic. Gaby pronunciar cualquier idea que sólo ejemplo para los jóvenes bolivianos programa o proyecto basado en la Esto va también para todos los quieran o no sirven de buen o mal honorable alcaldesa, pero ningún joven podría identificarse con un esparoidos no solamente en el eje un grupo de seres sin cerebro ni mentira y la falta de verguenza. aparte de políticos son adultos y lo menos se preccupen para no se dice y no se piensa. Algunos ejemplo, ise imaginani, porque Candia, pero ella es la menos central La Paz, Santa Cruz y indicada para hablar de no Cochabamba sino en todo el jóvenes quisieran tomar su memoria? Que disculpe la defraudar ni mentir. característica adicional es de que el por mi, aquél elector en general que no la cambia, es muy difficil que la conocimiento sino porque el joven cuando adopta una decisión luego vote por mí es porque se identifica que defraudar o mentir a un joven "Tremendamente responsable, Joven posiblemente tarda un poco ¿Es responsable la votación de en tomar la decisión pero no por cambie, por eso es que nunca hay "Yo areo que el joven que vote ¿Por qué cree que los jóvenes especial cariño y especial los jóvenes, es conciente? inconsciencia o falta de es una convicción, una votarian por usted? relevancia." o a un niño." recordar siempre: elecciones municipales 1998 incorporaron el estas vergüenzas públicas quedan si hito, un hecho histórico porque es no en el recuerdo que fuzga, en ese fueron las palabras con las que se llenó la boca la actual alcaldesa de de 1995? Era un soleado domingo la primera elección que vamos a espeso olvido al que ya nos hemos la ciudad de La Paz en ocasión de las tiltimas elecciones municipales (candidata a la primera concejalia merecen; sin embargo algunas de electoral en medio de una rosada bienvenida, y ¿qué dijo acerca de "Este es verdaderamente un estómagos, ¿recuerdas tú cuáles Para no dejar que ese espeso por el MNR), llegó a su recinto olvido vuelva a llenarnos los acostumbrado los bolivianos. de diciembre, Gaby Candia los Jóvenes? conformado por La Paz, Cochabama pequeña, quizás la palabra exacta sea centralizada, una r Santa Cruz en torno al cual gira con ejemplos, sabemos que cuando principalmente, de esta realidad la actividad política y econômica Para hablar más en detalle y se trata de actos de corrupción o

a sociedad boliviana puede

¿concejales corruptos?

Inflerno grande,

Pueblo chico inflerno grande considerarse aun como

consideración es el eje central

de las razones para tal

centralización en cuanto a la

CONTROL OF STREET ST

SEDENA INFO CHARARE.
PERSONALIMENTE CONCURNA A:
HIBICIO LOAYZA - P pina - CNC 343 BRETITUCION ANTONICADA POR RESOLUCION MINISTERIAL DE EDUCACION 2343

CENTRAL . LA PAZ

nodern schools Imodern

tember Carsos de Casteleria y Sastrado Mascullos

información.

desprende también una

La Paz, Bolivia, jueves 16 de enero de 1997

La Paz, Bolivia, jueves 16 de enero de 1997

a cambio del perdón a la transito que acepta dinero las del Choqueyapu, aguas más hediondas que estamos hundiendo en dirigente deportivo, nos infracción, hasta el dando un agradable baño de fingiendo que nos estamos

Desde el guardia de

GENERA CRISIS EN EL DESARROLLO CUANDO UN MODELO ES INCONGRUENTE SE

remos Juan, de 18 años tenía a su padre como **ejem-**plo de excelencia moral, se enorgullecia de él y de Hace varios años atrás, un muchacho, al que llama cidió seguir los pasos de su padre, estudiar la misma profesión, vestirse y habiar como su pa-dre. Desgraciadamente, el padre no hacia todo lo que decía hacer, tenía una amante: Juan lo descubrió, y fue desastroso, se sumió en una profunda depresión que derivó en un suici-dio. En la carta que dejó para su padre en-tre otras cosas decia: ¡Me decepcionaste, ya no creo en la vida!

delo no sé quien soy. mo, es un claro ejemplo de la importancia que tiene para los seres humanos la **pre**donde los padres son modelos tnadecuados dad, es evidente en las pandillas encontrar sencia de modelos. Sabemos que la ausen-cia de modelos genera conflictos de identimuchos Jóvenes que provienen de familias aún ausentes. Cuando no tengo un mo-Si bien el caso de Juan puede ser extre-

a que nada pasa, como en aquellos casos de jóve- nes provenientes de familias donde el 'ceguera temporal", es decir, hacer de cuenama. Esa desilusión puede ocasionarmos una para alguien dejar de creer en los seres que quemos o moldeemos. Como en el caso men-cionado, es tremendamente descorazonador seguir, luego tal vez lo abandonemos, modifinismo, primero requerimos un padrón que La paradoja consiste en que para ser uno propio padre) reconoce el problema padre es alcohólico y nadie (ni el o desde otro punto de vista, la ma-

didad estos extraños fenómenos huma-nos, desarrollando el concepto de hijo sea drogadicto. miendo drogas, luego niega que su Leon Festinger estudió con profun-

dre que descubre a su hijo consu-

que debemos resolver de cualquier manera, y una de creemos firmemente en algo y luego descubrimos que no es como creíamos entramos en una **disonancia** disonancia cognitiva, según el cual cuando

clias, como vimos es la negación del hecho.

zando, buscar una explicación, tal fue el caso de aquel predicador que esperaba el fin del mundo en una deter minada fecha, y al no producirse dicho final indicó que hiertemente estè arraigada una creencia mies dificil bran los ejemplos en los casos de fanatismo religioo o serà aceptar los argumentos en contra de la misma, so Dios había perdonado a la Humanidad al contemplar la e de dicho predicador y sus discipulos. Mientras más Otra manera de resolver la disonancia es racionali

se ve en el vacio, como en el caso de Juan, el descubrir esta creencia daba sentido a nuestra vida, la persona creencia impide cualquier tipo de racionalización, y si que el padre era distinto a la imagen que tenia, decide Por último, si la evidencia en contra de nuestra

NUESTRA IDENTIDAD LA ADOLESCENCIA: UNA EDAD PARA FORMAR

una juventud sometida al peligro de la **alienación. Po-**demos perdernos moralmente. alumnas de Psicología señalabi: "Una juventud que no tiene contra qué luchar", lo que la convierte en no tiene establecidos modelos provenientes de ideologias claramente establecidas: es como una de mis La juventud, hoy, a diferencia de otras generaciones

El mino mientras es niño dior que es el hijo de papá y de mama; el adolescente quiere dejar de decir que es hijo, para decir noy yo, Recuperar al ser, ser uno mis-mo, pero ¿quién soy si no sé addade pertenesco?

sitamos un espejo para saber quiênes somos, y esc es pejo social son los modelos familiares por un jado. y los modelos que el país nos ofrecepor el otro. te sentimiento de pertenencia, la familia disfuncional no da ese orguilo de ser parte de la familia. Los jóvenes que no se sienten orguilosos de pertenecer a su familia pos fanáticos como pandillas o sectas religiosas, otros desarrollarán problemas emociónales. Realmente nece a su escuela, a su pais, fácilmente se envuelven en gru La familia funcional ofrece a sus miembros un fuer

DESARROLLAR NUESTRA IDENTIDAD? CONGRUENTES NECESARIOS PARA BOLIVIA NOS OFRECE LOS MODELOS

Guizas, habría que ir, más allá, ¿encontramos en

Bdad?, la respuesta actualmente tiene que ser nuestro país la suficiente congruencia para asegurar a nuestros jóvenes un futuro de honestidad y responsabi-

facilmente se rompen, hay corrupción, no hay justicia, el que entra limpio sale sucio, es común la frase: "no seas tonto, así nomás es, haz lo que los demás hacen". No existen modelos de congruencia, es facil ver en poli-tica a los enemigos acérrimos hacer pactos, alianzas, o al contrario aliados convertirse en enemigos. Las lealtades

Choqueyapu, fingiendo que nos estamos dando un agrado ble baño de espuma. Desde el guardía de tránsito que acepta dinero a camb del perdón a la infracción, hasta el dirigente deportivo, no stamos hundiendo en aguas más hediondas que las del

las autoridades nacionales para explicar a nuestros hijos lo que está bien o mal, inclusive ellos mismos lo inadecuado, de la mentira, puesto que conse rien cuando hablamos sobre lo correcto, sobre empian impasibles que la mentira es un Los padres no podemos recurrir a los ejemplos de

tro actual escenario politico- no ofrecen un adecua máxima de la moral que estamos mostrando a maestros hijos. Los modelos sociales -en nuesarma de poder. "El poder a cualquier precio", ésa es la

resulta que la familia se encuentra en um nivel muy bajo de la escala de valores; en primer lu-gar está el poder, el dinero y el prestigio, ésa es la inversión de valores, pues al fondo están la familia, el amor, Dios. como si tu familia estuviera en tu auto", aplicado a nuestros gobernantes seria: "Gobierna como si tu familia estuviera contigo". Pero ... do margen para la moral de nuestra juventud. ¿Qué podemos hacer?, tal vez resulte lo que aconsejaba **Ford** a los automovilistas: "**Maneja** 

que se sientan seguros, factores posibles solamente en función a la congruencia de los padres. que permitan -en un futuro cercano- adultos más bo-nestos, congruentes y responsables. Si bien no podehogares. Más que nunca la familia debe ser el modelo pre-ferido de nuestros hijos, que se sientan orguliosos de ella. que ha invadido nuestro país, por lo menos tratemos de mos cambiar con unas cuantas letras la fiebre del poder tiplicar, a amar, a respetar, a tolerar, principios ser congruentes, honestos y responsables en nuestros La educación debe enseñar antes que a mul-

Por: Lic. Bismarck Pinto Tapia

\* Director de la Carrera de Psicología

Psicoterapeuta del Instituto Boliviano de Terapia Familiar UMSA

La Paz, Bolivia, jueves 16 de enero de 1997

Acusado

Dennis,

"venderse"

"la peor vestida"

an este effe



DE NUESTRAS FIGURAS: ALL ALEXANDER: Futbolis

Dennis Rodman

ocionado de su país. MICHEL KREEK: Mediocampista holandes que ahor

a en el Padova de Italia. EMILIO DELGADO "PEIXE": Destacado delantero els del Sporting de Lisboa. XERGIO BRUGUERA: Tenista español, dos veces co



Apuesta

LONDRES, 15

ras ganador en Roiand Garros. GREGORIO ELZO PEREZ: Ex-futbolista urugua igló al Pefarol y hace poco se incorporo al Independie

para la Copa 2018 na presidente del club La Británica.

\*RERIS, BRANCO ALEXE, BRANCHOLISCA

\*Vonis y luego paso a Colmi de La Para

\*Vonis y luego paso a Colmi de La Para

\*RIVERA. ALBERTO: Recordado cielista pacerlo, luego sidente de la Federación de ese deporte.

WEZAR, CARLOSe: Escrithoblas crucerlo de varios neces, uno de ellos Bólfear de La Paz.

VEGA, GORZALO MARCELO: Putbolista chuquissquerto. DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: DANIEL BIRIMIROV: Delantero bulgaro, que integró r



















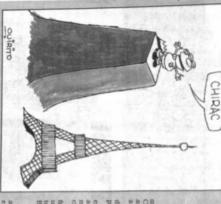


AUNQUE ES SEGURO QUE JUGADORES DE BOLIVAR NO ACUDIRAN

SAN JOSE

Con dos partidos

FERNANDO CAVALLERI "DESNUDA" A BOLIVIA



## **GESTIONAN AMISTOSO CON EL PARIS SAINT GERMAIN**

esperemos congretario, constituiria un gran espec o y, por cierto, un apronte faerte para la selección dirigente del ente matriz del balompio fiana a Estados Unidos, donde permane-

En torno a la controversia suscitada con Bolivar. "Chacho" insistió en la necesidad que "los jugadores de equipos clastificados a la Copa puedan ser de la parti-da".

Sanvedra Banner innibien se refirté al caso del preparador fisso Luis Orenor - que debe definir cuire la selección o Bollour - y sostimo que sea cual sea se determinación será respetada.

Es un profesional reconocido y a evaluar segura-

### CONDICION ACTUACION RUMBO

para el partido frente a Argentina el 12 de febrero, por las elimi-natorias suciamerica nas al Mundial 98. BOGOTA, 15 (ANSA)- El delantero Faustino Asprilla con-

Asprilla dijo que espera integrar el 2 de febrero su equipo el Newcastir de lingua terra, para revisar su condición fisica. lue: empató 2-2 con Boli via en noviembre paimpidió jugar el par

hice un entrena

de Saavedra, quien viajará
hoy a los Estados Unidos.
"Con Bolivar mantenemos una estrecha relación y
para solucionar este impasehemos quedado con su pre-

ederativa mantuvo ayer por a tarde un contacto con el presidente de Bolivar y que-daron en reunirse al retorno

Saavedra anotó que tiene plena confianza en que se gré un buen acuerdo que no interfiera en el trabajo del lantel nacional y de Bolivar.
El titular de la entidad

ALTURA

Consultado acerca de la posibilidad de que la Federación internacional de Fút-

ción Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), condictone los partidos de la Copa
América 1997 en la ciudad
de la Faz: Sawedra dipo que
la información sugiere que
las selecciones que llegion
a la sode de gobierno deben
aclimatarse dez días antes
de cualquier certumen para
no tener ningún tipo de probiemas.

El presidente de la Federación Boliviania de Fútbol otras selecciones para afrontar los restantes partidos FBF), José Saavedra Banzer, confirmó para el próximo oficiales "agrega, unes una reunido con el presidente del cib Bolivar Luis Saavedra dijo también que no se quiere saturar al Mercado Rocabado y los directores técnicos de la selección aficionado paceño con la realización de varios comprominacional y de la "Academia".

"CHACHO" SAAVEDRA ESPERA

Volverá a reunirse con Luis Mercado

HALLAR SOLUCION EL LUNES

"Chacho" apuntó que es impresetudible que el combi
eliminatorias, sólo la selección paraguaya hizo uso de un nado nacional juegue cotejos de orden internacional para período previo de aclimatación.

gunar roce internacional.

"Es necesario que tengamos ese roce que lo tienen del partido que jugaron ante nuestra selección", agregó.

nión conjunta en la damos evaluar las cosa que confirmar la resotantes evaluar las cosa que confirmar la resotantes de trabajo que debe tener la selección y lución de la FIFA sobre este tema es dectr, ellos no 
comentó Saavedra.

ROCE INTERNACIONAL de la PIF comentó que 
durante todo este tempo en el que se disputaron que 
durante todo este tempo en el que se disputaron que 
durante todo este tempo en el que se disputaron que 
durante todo este tempo en el que se disputaron que 
durante todo este tempo en el que se disputaron que 
durante todo este tempo en el que se disputaron que 
durante todo este tempo en el que se disputaron que 
durante todo este tempo en el que se disputaron que 
durante todo este tempo en el que se disputaron que 
confirma la resotemporario presento.

**FRANCIA 98** 

BUDNOS ARESS, 15 (AP) - El guar-davallas cel-s-eccionado paraquavo de fútbol. José l. 118 Chilavert. dilo hoy que Colombia se tensificar á para el Mundial de Francia: pero adritrito que no se anima a pron esticar cómo jugará en ese ternoco por que, es un equipo com mupor una de esas fatalidades que

e Comentó que en las eliminatorias e para Francia no hay partidos claves o decisivos. Todos valen ires puntos y hay que ir paxo a paso. Para Argentina era clave ganarle a Chile y ganarle a Uruguay en Montevido. No gano inin-a guno de los dos y sigue por abro a clasi-

nente, pero lo que no sé es cómo va a ugar después el Mundial porque es una

bia 'se va a clasificar fácil-

colombia manifestó que el seleccionad



FRANCIA 98

## FIFA estudia la posibilidad

contederación actara que no tiene nada que ver con la competencia SANTIAGO DE CHILE, 15 (ANSA)- La Federa in Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) estu

día la posibilidad de que árbitros neutrales dirijan los partidos de la fase final de las climinatorias sudamericanas para el Mundial de Francia 98.

Tal posibilidad ya está en estudio en el organismo rector del fútbol mundial, reveló el miembro de la comissón arbitral de la Confederación Sudamericana. el paraguayo Carlos Alarcón, que presentó la inscintiva a la comissón arbitral de la FIFA.

Alarcón se encuentra en Chille integrando la delegación directiva de la Confederación Sudamericana de Futbol (CSF) que asiste al Tornoo Sub-20 que comenzará mañana en las citudades de Iquique, La Serena y Coquimbo, en el norte francisco Figueredo Britez.

partido entre Uruguay y Argentina fue dirigido un árbitro de Brasil, país que, siendo camp mundial, ya esta clastificado para Francia '98.

Chilavert se las toma con los colombianos

SELECCI

MUNDO

BUENOS AIRES, 14
(AP) - El apoderado de
Diego Maradona, Guillermo Cóppola, dijo que
en la investigación judi-

ETERANOS"

eparatidad sur a 80,000 especiales es en index y especiales es en index y especiales e componente e en index de la componente e en index en ind

MEXICO, 15 (



IVAR GAMARRA GOMEZ.

LA PAZ

ASION. VAGONETA NIS-N PATROL MOD. 89, FULL UIPOCON GUINCHE, REF. LF. 042-33163 6 042-379 COCHABAMBA (7-14 Ninto chico vendo terre-o con casa. Ref. Telf. 042-5667 Cochabamba. (8-14 E VENDE DIVIDIDORA DE UELA, INDUSTRIA ALEMA-A, PARA CALZADOS, REF.: ELF. 042-41873 COCHA-AMBA. (11-13 enero)

tenimiento, actualización de computatoras ACER, IBM, a poderosas 586 o Pentium. DTA JET pasaje del Centro, Local "1A" Pérez. (12 12 enero)

R EXTRAVIO QUEDA
LO EL CERTIFICADO
CONTRIBUYENTE
L. 8312478 DEL Sr.

\$us. 10 cargamos últi-mos paquetes Full disco duro. DATA JET CENTER. Pasaje del Centro. Local

Matutino Lider en

irculación Nacional

36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren

Dos agencias internacionales le ofrece todo el territorio nacional.

PRESENCIA fuera de nuestras fronteras

Doy alquiler telefono, zona central 27 \$us, Ref. 376888 711839 (Noches), (14-16

1A, Perez Velasco, 322045. (12-12 enero)

COMPUTADORAS.- Desde

SU CARGA

DE BRASIL

Se necesita electricista en automóviles, taller Edison, Villa Bolivar "A", calle 4 ca-rretera a Oruro. (14-15 ene-

pago computador anti-o. DATA JET. Pasaje del ntro, Local IA, Pèrez Ve-co. (12-12 enero)

estado 311289. (4-17

CICLETAS. Co

us. 10 cargamos pa-

estrenar. Achumani. Ref. \$24226 horas de oficina sin ntermediarios. (4–8 enero)

LQUILER. Departament

REPARACIONES. Man

Se extravió el camet de contribuyente del senor Rocha Canelas Maguin Mario RUC. # 6705030 (15.17 enero) aquetes especiales y D. Edificio 16 de Julio, iso 14, Depto 2. (12-2 enero)

(FICEBRAS) y en Santa Cruz al 522616. 521242, fax 520258 (CEINA LTDA).

230-9364

Vendo casa Tembladerani 572760 (15-20 enero)

ombre de New Stetic, girado ontra el BARCLAYS BANK POR EXTRAVÍO CAMIÓN VOLVO .C de Miami. PERECONOMICOS E PRESENCIA su casa, o necesita personal? A Anumcie en los ę

QUEDA NULO

J7948-0 DE MUTUAL LA PRIMERA DE ROCÍO KATTIA LÓPEZ GUTIÉRREZ, C.I 841197 L.P. (14-16 enero)

Y PINTOR Tel. 255808 ALBAÑIL

(15-19 enero

ilspe, cualquier hora.

Cursos de Inglés Técnico Comercial Bolivian Intl. USA & INCOS La Paz

Comercial plus Secretarias & Escurovos for audio visuales (American English text books, videos y cassettas)

- horas diantas, Lunes a Jueves, o Sábados pura Esecutivos uños cómodos para todo nivel de 7:00 am. a 10:00 pm. o mensual por dos horas diantas. Lunes a Jueves Bs. 45 Pesos Sábados
- Trafletores especializados. Bezaz y descuentos a estudiantes de comercido Lacas se incluida e 18 de Enro. 1997 Informas y reservaciones al telefono a Faz. 230004 a INCOS. 37.2206, calle Lampero 9 94 est, Federico Zuazo.

## POR EXTRAVIO

Queda anulado el talonario de facturas del consultorio médico Virgen de Cotoca del 00001 al 000050 Ruc 7937890.

## DE ORURO

ENTEL S.A., las mismas que fueron extravío de sus facturas Nos.: 3823. La Paz, enero 1997 anuladas.

FRANCIA 98 RUMBO

(14-16 enero)

Tiene terrenos en venta? Personna della

POR HABERSE **EXTRAVIADO** 

queda nulo a partir de la el RUC N° 3944999.

JRGENTE VENDO ueta F.12 3 solo por 2 días Auto venta Estádium, Oruno bado y domingo

POR EXTRAVÍO

itel de tres estrellas, ubicado SANTA CRUZ

> eda nulo el cheque Nº 2918 Banco Industrial S.A. a

(16-18 snaro

abajos en su propia casa en es ciudades de La Pazy San-

Mod. 82, papeies al día, Teif. 860054, Sr. Andrés Mamani

POR EXTRAVÍO

Del Ruc Nº 3927059 de la señora Antonia Paucara Mamani queda nufo. (16-15 enero)

SE HA EXTRAVIADO RUC 7036574 POR LO ANTO QUEDA NULO.

(16-16 enero)

EDITORIAL LA PATRIA

Comunica a la opinión pública el 3824, 3843 y 3844 a nombre de

ന

La Paz, Jueves 16 de enero de 1997

Petrolero, que participarán en la siguiente versión de la Copa Libertadores de Amé-

otejo que se jugará el 12 febrero ante Chile. En la lista fueron tomados en cuenta los jugadores del club Bolivar y de Oriente

VENDO EN

presentarse el sábado en el Hote l'Plaza de la cudad de La Paz para comenzar con los entrenamientos.

La lista de convocados es la siguiente.

.Ref. Hrs. de 01, 3213 idad con una buena re

BOLIVAR:

BIBLIOTECARIOS

VENDO

Ramiro Castillo Oscar Sánchez William Ramallo Juan Berthy Suárez

THE STRONGEST:

Marco Sandy Vladimir Soria Richard Cueto Iván Castillo Miguel Rimba

TRANSCRIPTORES

GUABIRA: Sergio Castilio Mauricio Ramos Juan Carlos Paz García

recisamos transcriptores de datos con algunos coción para trabajo fuera de Bolivia. Enviar datos y reocimientos de programarencia, casilla 5654. Co-

José Carlo Fernández Rubén Tufiño

ORIENTE:

Jaime Moreno Marco Etcheverry



**600 HINCHAS** 

A PARA PARTIDO DE

Reaparecen Miguel Rimba e Iván Castillo

DE CHILE



El cónsul chileno Oscar Fuentes (centro) junto a autoridades Fue ayer.

ntonio López. Lanzó anoche la nueva lista.

Para el primero de junio

## COTEJO CON VENEZUELA FBF PEDIRA ADELANTAI

La Federación Boliviana de Fútbol pedirá a la FIFA sin que el partido eliminatorio Bolivia-Venezulea se ade-deri lante para el 1 de junio. El cotejo está programado para tortal de domingo 8 de junio. El cotejo está programado para tortal el domingo 8 de junio, pero debido a la cercanía que nos solicitará esta modificación.

José Savedra Banzer setablo que en el curso de las siguientes semannas se mandará una nota a la Confederardión Sudamericana de Pútbol para que esta entidad Con gestione as su vez ante la FIFA programado as as vez ante la FIFA programado as as vez antenden de Confederardión Sudamericana de Fútbol para que esta entidad con gestione as su vez antenden El FIFA programado as as vez antenden esta situación y dessaceda al pedido que vamos a realizar", agrego Saavedra. Fich

DESTROYERS: Manuel Torrez REAL: Milton Melgar

D.C. UNITED:

HORARIO

La selección jugaría dos amistosos en Japón, antes de enfrentar al seleccionado de MAS AMISTOSOS

luego de una reunión que mantuvo con el selecciona-dor nacional Antonio López Habas. El cuerpo técnico de la selección ha visto que el horario más conveniente para jugar el partido es en la tarde", añadió. Asimismo, Saavedra anotó que se deberá conversar sobre el tema con la empresa argentina de Telefe, que adquirió los derechos de televisación. Argentina El embajador de Bolivia te Japón, Jorge Balcazar, concretó estos dos encuentros para el mes de marzo:

Fuentes destacó la laboración que reci-o de parte de la diri-ncia de la FBF y la sin embargo la presencia del combinado "verde" depen-derá de la dispombilidad de fechas que exista entre el forme o liguero y la participación de los equipos bolivia-nos en la Copa Libertadores de América.

Por otra parte se ratificó que antes de jugar a

SEGURIDAD

testigo del gran egue que tuvo la Por otro lado, la Federación pedirá oficialmente a la Confederación que el partido ante Chile se juegue el próximo 12 de febrero a partir de las 15:00 horas. El presidente de la FBF, José Saavedra Banzer, descarló que el partido se postergue 24 horas.

"Ante el selectconado chileno se jugará el 12 de febrero, pero lo que vamos a procurar es que nos permitan jugar en la tarde, refirió.

Saavedra explicó que esta decisión fue tomada

Arrancó la DIMAVOLEY en Sucre

**CARLOS ARAMAYO** Preside la Asociación



## Equipo definido para debut de mañana Nelson Acosta

adaptación conveniente

dores convocados para alcanzar una suficiente de trabajo con todos los juga-

En todo caso espera tener el tiempo

No dio a conocer, sin embargo, la fecha en que se irá a la sede de goberno entrenarnos y aclimatarnos en La Paz sencilio decidir, que mejor que entrenar-se y aclimatarse en la ciudad donde

vamos a jugar. Así que hemos decidido que "está a la misma altura de La Paz y es nacional indicó que se desechó la misboltviana. Oruro, pero el seleccionador

## SU PODER OFENSIV A SUB-20 CONFIA EN

realizará mañana un reconocimiento al campo de juego del estadio departa-mental de esta ciudad, donde el viernes debutará ante el seleccionado colom-La Serena, 15 (Especial para Pre-sencia). La selección boliviana Sub-20 itano por el torneo "Juventud de Amé-

El encuentro está programado para las 1905 boras (hora boliviana).
Adolfo Flores, director técnico del combinado nacional, mencionó que el terreno de juego donde se disputará el cetejo na dejuego donde se disputará el cetejo inaugural se encuentra en perfectas condiciones.

"Se trata de un coqueto escenario y el piso está en buen estado, hecho que favorecerá a un mejor desempeño de par-te de todas las selecciones que participa-

ran en esta serie", comento.
PODER OFENSIVO

Flores destacó el poder ofensivo que ganó el seleccionado nacional con la inclusión de los Jugadores Roger Suárez y Limberg Guttérrez, que hasta la pasada

semana trabajaron junto al seleccionato do absoluto.

 El aporte de ambos futbolistas es
a importante y pese al escaso tiempo de
es trabajo que truveron con el resto del
n grupo. han logrado comprender rápidae mente la idea que pretendemos para este
certamen-, acotó.

ALINEACION

La posible conformación que presen-tará el selectionado boliviano estará inte-grado por Diego Corso, en el porticio. Wilson Esculante, Nicolás Suárez, Aldo Velarde y Oscar Mendoza, en la defensa; Luis Liendo, Ronal Arana, Raúl Justiniano

et y Limberg Guttérrez, en el mediosector La Dawin Peña, Pogger Suitez en el staque. "Creo que hemos logrado conjuncionar a- un barn gupo de jugadores, tenemos a jugadores interesantes en el banco de suplentes como Diego Bengalea, Damy la Callad y Cristian Reynadó, conchiyo.

Bolivia comparte el grupo "B' del tor neo junto a las selecciones de Colombia Paraguay. Argentina y Uruguay.

para PRESENCIA) por Leopoido Iturra de "La Tercera". - La selección chilena de fútbol irá directamente a La Paz para seguir un período de aclimitación y Jugar después en la misma ciudad con Bolivia por las eliminatorias sudamericanas el próximo 12 de febrero. Santiago de Chile, 15 (Especial matarse en Cusco le fue bien en La Paz (empató con Bolivia)", acotó. con un médico que está especializado tuvo Perù, selecciónque después de acil también tener el mismo resultado que Vamos a trabajar en ese aspecti

entrenador Nelson Acosta, quien seña-ló que se descartó en tal virtud a otras

La decision fue tomada hoy por el

:iudades que se manejaban como alter-

Inicialmente se habió de otra ciudad

Por otro lado. Acosta fue muy criti-cado por varios sectores del futbol chi-leno por la derrota de la Selección Nacional frente a Perù. "Lo tomo como cuando elogiaron

den ganar puntos de visitante", refirió no es entrar en la crítica destructiva por el contrario hay que mantener la der puntos incluso como local, se pue calma porque así como se pueden perque lo más importante en este momento

a "por falta de infraestructura". Con relación al Cusco del Perú, refirió

preparados para no ponernos nerviosos ante tal circunstancia porque confla-mos en la capacidad que tiene el equipo me preocupo de las presiones, porque tanto mis jugadores y como quienes casa es la prioridad y creo que se pue den dan las condiciones para eso. Yo no Récalcó en todo caso que "gamar

El cuadro paceño se impuso a Univer-sidad Católica, también de La Paz, por Sucre, 15 (PRESENCIA) por Favio Pórcel. San Antonio de La Paz comenzó ganando la fisse final del torneo de la División Mayor del Voleibol, en la rama Los parciales fueron 15-1, 15-9 y 15-ANTONIO DEBUTO GANANDO

6, en una hora y un minuto.
El partudo « jugõe nel colisco cerrado
"Jorge Revilla Aldana" ante una buena
cantidad de publico, tinas dos mil quialentas personas se dieron cita en la

el choque de paceñas de Cochabamba; horas 20:00, Prefectu-ra de Sucre-Universidad Católica de La-Par; y horas 21:00, Jee de Cochabamba San Antonio de La Paz.

El torneo finalizará el sábado. La afición local espera una buena campaña del cuadro chuquisaqueño.

sets contra 1, con anotaciones de 12-15, 17-15, 15-10 y 15-7, en una bora y minutos. Mañana se Jugará la segunda fecha con estos encuentros: San Antonio jugó un buen partido y confirmó, como ofras veces, que viene por el título. En otro parido, Jec de Cochabamba superó a Univalle, de la misma ciudad, por 3 Horas 19:00, Real Santa Cruz-Univalli

Antonio

## Si suprimen 8 válvulas

## OTOSI NO PARTICIPARA CAMPEONATO "TUERCA"

ida del calendario nacional de la categoria 8 i, lo que eriginaria que Potosi, solicite permi-FEBAD, debido principalmente a que la corredores tienen máquinas en

mayoría de nuestros corredores benen maquinas em 8 valvulas\* señaló Ossio. Por otre lado, el projos informante, argumentó que similar posición adoptarían las asociaciones de

Potosi, 15 (Presencia) por Oscar Revilla. La Sucre, Oruro y Tartja: "debido justamente a la carenAsociación de Automovilismo Deportivo de Potosí no cia de competidores en la categoría de 16 válvulas", 
participar en el campeonato nacional de 1997 si es argumento Ososio. 
suprimida la categoría 8 válvulas.

suprimida la categoría 8 válvulas.

Finalalmente, nuestro informante sechado que la 
Jorge Luis Ossio, umo de los principales repreFEBAD pretende para 1997 instaurar las categorías se 
venancies i uteras en la Villa Imperial serialo que: "Se de hastía 1.800 cc. y de 1.615 a 2.315 cc., lo que 
vene viela mignato por parte especialmente de las imposibilitaria que varios pilotos potosnos puedan 
asociaciones de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, 
la participar en las respectivas pruebas. participar en las respectivas pruebas ELECCIONES

ctacton. El miércoles próximo habrá elecciones en la aso

Entre los principales candidatos a ocupar la pre-sidencia de la AADEPO, en reemplazo de Marcelo Cossio, figuran el propio Jorge Ossio y Pepe Vargas, a quienes se estaria sumando Agustín Pérez.

## POSTERGACION DE CONGRESO **BASQUET LA**

La Paz, 15 Esse. (ERBOL).- La Federación Boliviaria de Básquerhol está pendiente de la decisión de co
Cochabamba pará filu la fecha del congreso nacional a
extraordinario, que debe reuntres el presente mes, con
el fin de aprobor el calendario de torneso de 1997.
"Cochabamba goza de ese privilegio por haber
conquistado por tercer año consecutivo la Copa Bolivia
e será un privilegio para la Federación cintegar el
gulardón", dijo está manana el presidente de la Fedegulardón", dijo está manana el presidente de la Federación Boliviana de Básquethol, Luis Nortegar
el congreso con la fecha de proclamación de los campeones, donde oficialmente se conocerán los nombres
de los equipos que asstruiden y descienden, en los u
diferentes anteces.

Noriega dijo que el tercer año de las reformas dio importantes avances, pero falta aún mucho trabajo, a pesar del enorme sacrificio económico de los dirigentes

da da vongreso, debido e que resultarán peligroso prolongar nad la fecha, ante la necessidad de arrancar cuanto antes no torneos, para dar lugar a que las asociaciones puedan plantificar esta posibilidades económicas.

Cada asociación debe presentar propuestas conviar en consecuencia de la congreso aobre el programa de competente el cias, para evitar cambios de fechas, que causarían de desajustes en el calendario general.

Ora precupación del directorio, es el incumplidad propias asociaciones, lo que debilita las estructuras am propias asociaciones, lo que debilita las estructuras res consolidadas por los directivos en las diferentes resous unitores macionales.

el nuevo componente del Nivel A, para ocupar la plaza dejada por Tarija, que dessioriunadamente inchará un año en el Nivel B, en procura de recuperar su privilegada posición en el circulo superior. uniones nacionales. La Federación dará la bienvenida a Potosí, que será

Ximena Rodriguez, de For su Jado, dirigentes de la entidad exterioriparon su satisfacción porque Aramayo haya aceptado volver a la presidencia.

Es un hombre que tiene vasta experiencia,
aparte de ser un querendón del karting, assitivo
por ejemplo Raul Spada, quien trabajará con el.
A proposito, entre los principales colaboradores que tendra Aramayo en su nueva gestión,
están Grover García, Rané-Cuenca, Marco Silvestro,
David Garcío, Aramado Bonfiglio y Spada.
El acto eleccionario se realizó anoche en el
Circulo Italiano. ad directivo fue el primer presidente de esti asociación y también fue el principal impulsor de lo que hoy es orgullo de los kartístas, el kartódromo de Alto Jipaot. con la filosofía de ayu dar a la nifiez y juve Aramayo ocupa

pa el cargo que el año pasas

223

Eduardo Canedo Peredo, con Cl 2289726 y domiciliado en la avenida 20 de Octubre Nº 661 en la ciudad de La Paz, resulto panador del sente o del Carma Desporte N° 233 habielendose hecho panador del sente o beligidamos que semanalmente citorga esta acreador a los 100 boliviamos que semanalmente citorga esta

Para torneo Liguero

NDEPEND

Sucre, 15 (Presencia) por Favio Pórcel - Tomás culturera y deferson Gottardi del Club Bolívar de La Paz están en la untra de Independiente Petrolero.

Estamos gestionnado la moroporación de importantes pugadores del filtolo bolívano para reforza las filas de Independiente Petrolero. Tanto Gutefrera como Gottardi passarian a las filas del chib refinero en calidad de préstano.

Tanto Outra La La Carcia, dirigente de Independiente esta fundamental en cualquier equipo del país. Los estamos gestionando y esperamos contratar sus servicios a la brevedad posible, dijo el presidente de Independiente.

Sergio Rivero y Santos Navarro de Real Santa Cruz. "Con un poco de suerte, estos jugadores pasarian a nuestras la medendo del provino mes. Por el momento se advirtió la presencia de lugadores pasarian a nuestras medendo del provino mes. Por el momento se advirtió la presencia de lugadores juveniles entre los que sobresa-len cinco futolistas procedentes de la escuela de futbol "Son Juveniles con buenas condiciones y con un poco de trabajo se ambientarán a Independiente la procedente de lugadores juveniles entre los que sobresa-len cinco futolistas procedentes de la escuela de futbol de Cochabamba.

Son Juveniles con buenas condiciones y con un poco de trabajo se ambientarán a Independiente espera que con el correr de los días independiente y apueda combar. Los plantel base para la presente temporada. Todavía no se non el correr de los días independiente y pueda combar. Los confoque hasia inde sensario de la gadores base del pasado ano. Confoque hasia inde sensario como para ir definiendo al plantel base para la presente temporada. Todavía con plantel base para la presente temporada al difundo de incorporarse e al las filas del plantel. "El las pasadas horas reformaron al plantel isos jugadores las del morogronada en el correr del un experador del mesentado en las boras percedentes están morogronado en la la educación físico de lude profesencia la las pasadas horas reformaron al plantel se esta ma pasado ano conforma el unev

### DT DE BLOOMIN SE HACE ESPERA

Santa Cruz, 15 (Presencial por Gonzalo
Valenzuela, El presidente de Biooming, Roberto
per mândea, pudio discuilpasa a la prensa, que había
sido convocada auna conferencia de prensa en la
cual tenta que dera los nomhans sido contratados por
este club, manifestando
que iban a aguardar la
llegada del técnico Walter
Roque y que luego de que d
este profesional haga una
perala a conocer los nombres de clichos y guadores.
Walter Roque retornará el
valurar a Santa Cruz,
Fernandez explicó que q
gracias a las buenas relaectores con el directorio de
Bollvar, se tiene en carpega a varios jugadores de
si

ese club, que llegarán a Blooning en caldad de prestamo o venta. Dejé en clara de la compara ya sea a prestamo o en forma definitiva, tiene un precio, dejando entrever que en el aspecto económico hubo acuerdo con Agregó que Blooming no tibo interes en Eduardo Jiguchi y si en Miguel Angel Rimba, quien fue declarado intransferible por Bolivar.

A Aminismo anunció que el sábado llegará a nuestra ciudad un futbolista de nacionalidad argentina de nacionalidad argentina de nacionalidad argentina de nacionalidad sugadores, deberán contar con la aprobación de Roque, antes de proceder a su contratación.



Jefferson Gottardi

### **BOLIVIA JUGARA** CON CHILE Por la Sub -17

Cochabamba, 15 (Presencia) por Manuel HerreraSe oficializo para el 23 de hos corrientes las confrontischo
entre las selecciones Sub-17 de Bohva y Chile, que se
preparan para el forneo sudamericano provino.
Las autoridades de la Pederación Bohvana de Pottoo
señalaron que los seleccionados del equipo juvenil polivia
no estarán mañana en esta ciudad a fin de realizar la
iditima sermana de criteranamientos para la confrontación

Los Jugadores y el cuerpo técnico que encabeza Efrain Morales estarán hospedados en el César Piaza Hotel a la espera del compromiso ante el plantel del mapocho. La preparación se realizará en las canchas auxiliares y el escranto principal de Pielle Capitica, auxiliares y el escrenario principal de Pielle Capitica.
La representación chilena arribara a esta ciudad en vuelo directo desde Santiago el próximo 22 de enero para

jugar al dia siguiente. La organización del encuentro se halla en marcha a cargo de las Comisiones Tècnica y Econômica de la propia

Las entradas tendrán un costo módico a fin de que la asistencia sea mastva y se logre recaudar para cubrir los gastos de la visita del equipo chileno y de nuestra propia selección.

### ORURO, 15 (PRE-SENCIA) por Walter Barriga - Dirigentes de San José estan en traun acuerdo; también acionó a Jhonny Vi-roel que podría pa-al equipo "santo" que existe

El Club Bolivar de La Paz oficializó a Wilstermann de esta ciudad la "permuta" de cuatro jugadores de su plantel professional por el defensor "avador" Rafael Saguero, se informó en el elenco valuno.

Los "celestes ofertan por Salguero a Juan Carlos Ruiz. Miguel Ferán, Alfredo Carrillo y el juventi Jose Loayza. Los cuatro jugadores se incorporarían de inmediato al elenco "rojo" en caso de concretarse la

permuta

A Salguero le interesa pertenecer a Bolivar, como una de las instituciones futbolisticas más importantes de país y próximo a intervenir en la Copa Libertadores de América enfrentando a los representantes paraguayos.

DE MODA

Y esto de las permutas o trueques es conveniente porque de alguna manera se dan ahorros a los clubes, dijeron los dirigentes.

Montevideo, 15 ene (dpa) - La selección sub-20 de Unquay, integrada por vaintos jugadores considerados como promimentes estrefías de balompie de su país,
viajará hoy, mícroles, rumbo a Chile para
disputar el forraco audamericano de la categorá, que clasificará a cuatro equipos para
el próxmo Mundial de Malasia.
El representativo juvenil "celeste" durgido por el técnico Victor Pia, generó una
minsual confinara entre los aficionados uno
guayos, tras una fase de preparadón que U
concluyo la pasada semana con dos
impelables trunfos contra la selección subde la pasada semana con dos
concluyo la pasada semana con dos
concluyos de la pasada semana es buoyas de

Se supo que Carlos Biassuto estara hasta fin de semana en esta ciudad para tomar el mando del club TECNICO

Wilstermann al que prometió la prioridad para decidr su trabajo como director técnico.

Lo del Perú, de una probable contratación por el
Municipal de Lima, parcec que fue solamente un
tanteo a través de los medios de comunicación social.

El preparador físico argentino Juan Bertani acom-

En San José

sión médica y análisis respectivo. requisito para ser fichados en el equipo. El trabajo de prepa-ración comenzara el lu-nes 20 del presente

mes, bajo las órdenes de Daniel Valencia y Jaime Jiménez. ESCENARIO

nario para las prácti-cas del primer plantel, debido al cierre del es-tadio Bermúdez, por mantenimiento. Es po-Los dirigentes están busca de un esce-

WILSTER IMPONE

**MODA DE PERMUTA** 

Cochabamba, 15 (Presencia) por Manuel Herrery

Wilstermann desea imponer la moda de las permutas en el fíthol nacional de la Liga Profesional, al estar concretando la presencia del golero Bernardo Rea de Guabira por Javier Zegarra, de fensor izquierdo que jugó algunos partidos de la temporada 1996.

Con The Strongest se viene oficializando el cambio

de Demetrio Ángola, por Pastor Aramayo mediocampista atigrado.

pañara por un nuevo año a Biassuto en la prepara-ción del elenco, se informó, pero su llegada será oosteriormente.

# Chile-Perú completan la jornada

La Paz, jueves 16 de enero de 1997

N ESEMBIN & DEPORTE

THOM SEI DANGE

Iquique (Chile), 15 ene (EFE). El Cam-peonado Stramericano de fútbol sub 20 arrancará mainana en su XVIII edición con los mismos favoritos. Brasil. Uruquay y Agentina, pero con el aliciente de que

actuación en el Preolímpico de Mar del Plata, el año pasado, y que sus resultados en juveniles son generalmente mejores que en En ese sentido, los responsables de los cinco equipos del grupo A. coincidieron en que el panorama futbolístico suramericano

de los diez participantes se clasificarian para el Mundial de la categoria, a disputarse el protomno agosto en Malasia.

El torno se abritra con los partidos Brassil-Venezuela y Chile-Perui, correspondientes all-Venezuela y Chile-Perui, correspondientes all-Venezuela y Chile-Perui, correspondientes al girante de la fissa la grupo A de la primera fase, en el que ademis participa Ecuador, en la chidad de diquique, a 1857 kidometros al norte de Samitigo, que se ha vestido de gala para acoger a los Jovenes futbolistas.

El grupo B del torneo comenzará el próxi-mo víernes en la ciudad de La screna, a 472

Militarios and anomalo, con los par-tidos Bolhwa-Colombia y Arguinta-Pranguay. e otro integrante del grupo es Uruguay. Los partidos de funique se jugarán en el estadio Tlerra de Campeones de esta dirá-mica ciudad de 180,000 habitantes e importante polo comercial y portuario dei norte chileno, con un fluido intercambio con Peri, Bolivia, Azgentina y Paraguay, que ha sido remozado con una constiterable inversión.

Con capacidad para 18,000 personas, el estado de fquique fue remozado completamente, con nuevas instalaciones para la persusa, un nuevo sistema de fuminación, salones VIP, vestuarios yflamanics graderios. Enco Jornadas programadas en esta sede.
Por historia y tradición, Brasil es el gran
candidato para adjudicarse el grupo y el alones VIP, vestuarios y flamantes graderios, que se espera se desborden de público en las

orneo, y así lo refrendó su técnico, Toninho 3arroso, que en declaraciones a EFE subra-

vamos a petear la clasificación de tigual sigual. subrayó al respecto Lino Alonso, técnico el evertezuela, que recordó que la selección sub 23 de su país cumplió una gran yo que los objetivos de su equipo son dos: cr ganar el grupo y el formeo.

Chile, auflirlón del formeo, carga sobre sus hombros con la responsabilidad de ser el local y con la presión de los aflecimados, que y esperan una buena actuación de su equipo, le que se ha preparació durante un año para n esta contienda deportiva.

URUGUAY VIAJO A LA

SEDE DEL TORNEO

Perú, Ecuador y Venezuela han llegado con la disposición de mostrar que en la cartegoría sub 20, sus selecciones están a un mivel parejo con los equipos de los países "grandes" en el fuibol.
"No nos consideramos una víctima fácil y

que a los jugadores sub 20 no debe imporfereles imperativamente la obligación de ganar, sino la del máximo estuerzo. Los muchachos deben demostrar que representan al futbol de Brasil, que es el mejor del mundo, pero el resultado de un partido depende de muchos imponderables.

so. de Brasil y Lino Alonso, de Venezuela,

lo que no les puede presionar con e ar o ganar", dijo Barroso en ese aspecto

ha ganado los suramericanos

la categoria en siete oportunidades: 1974 1983, 1985, 1981, 1992 y 1993, comparte la cantidad de títulos ganados cor Uruguay, que lo hizo en las ediciones da 1954, 1958, 1964, 1975, 1977, 1979 y 1881

Argentina en 1967; Paraguay en 1971 ombia en 1987 completan la lista adores de los diecisiete campeonat

dores se estineram más y por logeneral se observa un puego más ági, menos supetos a cuestones de fáctica, alimno en ces extudo a EFE. Raísal Castillo, técnico de la selección peruana. Castillo coincidió con sus colegas Guillermo Yávar, de Chile; Toninho Barro-

de las series juveniles es distinto del que existe a nivel de las selecciones absolutas. Los torneos juveniles "son diferentes, los juga

## ROL DE PARTIDOS

El calendario de la primera fase del Campeonato Sudamericano Sub-20, es e

	Hora boliviana	Iquique		La Serena		Iquique		Coquímbo		Iquique		La Serena		Iquique	23:05	Coquimbo		Iquique
	Ciudad	Venezuela-Brasil	Chile-Perú	Bolivia-Colombia	Argentina-Paraguay	Ecuador-Brasil	Chile-Venezuela	Uruguay-Paraguay	Argentina-Colombia	Venezuela-Ecuador	Brasil-Perú	Uruguay-Colombia	Argentina-Bolivia	Perú-Venezuela	Ecuador-Chile	Colombia-Paraguay	Uruguay-Bolivia	Perú-Ecuador
signiente:	Fecha	16-01-97		17-01-97		18-01-97		19-01-97		21-01-97		22-01-97		23-01-97		24-01-97		25-01-97
	F IORIE		grupo con el actual campeón del mundo de	la categoria, Argentina, está colmado de jugadores que han sido grandes figuras en	el Campeonato Uruguayo 1996, principal-	State de los 20 juegan en el Danubio.	siete de los 20 jugadol es que integraran el combinado "celeste" se desembeñan en el	Danubio, un club de Montevideo que se	caracteriza por priorizar el trabajo en sus	equipos de interiores y considerado por ello como una de las escuelas de fútbol de	Jruguay.	Pero además de los volantes Inti Podestá,	del delantero Marcelo Zalaveta, todos del	Danublo, Jugadores como Nicolás Olivera,	Rodrigo Lopez y Mario Regueiro, de los	Cerro, respectivamente, suman categoria a	esta selección "celeste".	El plantel uruguayo, con un promedio

20:05 19:05 21:05 20:05 20:05 20:05 18:05 20:05 20:05 21:05

18:05

21:05 20:05 19:05

Coquimbo

Argentina-Uruguay Paraguay-Bolivia Chile-Brasil

26-01-97

El plantel uruguayo, con un promedio de edad de 18 años y casi un metro ochenta de estatura, se caracteriza sin embargo por su experiencia. Casi sin excepciones, los jugadores de la sub-20" charria" se desempeñan ya en la Primera División de sus

Unriguay venció el pasado día 8 por 2:1 8
a Italia. en el primero de los dos partidos e
disputados en el estadio "Campus" de la
esteña cutuda de Madionado, distante unos
130 kilómetros deMontevideo. Dos días desputes, los "crelestes" golerano por 6:0 a los
campeones europeos, en el ultimo juego si
anties de partir hacia.

A pesar de convocatoria de 8 jugadores

\* Se concretó pase de Rafael Salguero en operativo de trueque. Los celestes estarán "eximidos" de amistosos de la selección.

"Mediante una conversación telefónica el titular de la Federación Boltviana de Fútbol, José Saavedra Banzer aceptó la posición de Boltvar de no ceder los jugadores a la Selección Nacional pese a su convocatoría para los cotejos ndo Rocabado.

para conversar otros aspectos relacionados precisamente de Antonio López y si al llamado para el partido ante la selección de Chile, además nos reuniremos el día hunes utbolistas de Bolívar no se presentarán a la convocatoria Agregó que "conversamos telefónicamente con Saavedra nzer y quedamos en que para los partidos amistosos los

haber un trabajo coordinado entre las instituciones, as-pecto que no se dá en el país o definitivamente no extate por lo tanto el equipo nacional antes de programar partido debe coordinar su labor con Bolivar esto le expondremos de jugadores al seleccionado para sus partidos amistosos, Mercado respondio, "para no entorpecer la labor tanto de la selección como de los clubes, en este caso Bolivar, debería Al ser consultado una vez más sobre el tema de cesión aremos sobre otros temas más

SALGUERO ES DE BOLIVAR

El presidente de Bolivar, Luis Mercado, confirmó la incorporación del futbolista Rafael Salguero, sobre la vinculación de este jugador. "Acordamos con los directivos de Wilstermann que ellos ceden en forma definitiva la jurjeta de actuación de Salguero, a cambio Bolivar otorga en definitiva el pase de Juan Carlos Ríos y a préstamo a confirma de la cartica de secuencia de la cartica Tomás Guttérrez"

Cruz. Consultado sobre las negociaciones con dirigentes de Blooming,respondio que hasta el momento no se concretó nada respecto a transferencias con el equipo de Santa

### REUNION LIGUERA

Sobre la reunión de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano que se cumplirá el viernes en Santa Cruz, Mercado expresó, Bolivar tiene como posición la realización del torneo en el mismo sistema de la pasada temporada con las variaciones que se restin analizando adecuandolais a lo que será la participación de la Selección Nacional será forca Assesser

Nacional en la Copa América\*

Por la tarde Mercadio recibió la visita de Mauricio Conzález, presidente del Ciub The Strongest, con quién intercambió algunas ideas y solo intercon conocer que estudiaran en forma conjunta la posibilidad de presentar un proyecto de campeonato del cuál no quisieron dar un proyecto de campeonato del cuál no quisieron dar Test de Cooper para evaluar su condi-ción física, por la tarde el trabajo se

nana en el estadio "Hernando Siles"

TEST DE COOPER

donde los jugadores se someterán a un

rollara en el escenario "Simon

### JORGE HABEGGER

Sobre el tema sesión de jugadores al equipo nacional, expresó, "nosotros como ya es de conocimento público hicimos uma programación para llevar adelante la pretemporada incluyendo a todos los jugadores. Bolivar quiere cecter a los jugadores, pero estoy convencido de que tene que haber un tiempo para la Selección Nacional y un tiempo para los clubes, me parece que esa división de los tempos de trabajo está indefinida. Per otra parte debemos securiars ha calcadariene un siempres habito de corocionas. respetar los calendarios, yo siempre hablo de programa-ciones, y me da la sensación de que cuando se habla de la selección hay una especie de zona gris en el medio, y por ello se debe determinar cual es el tiempo de los clubes y del Con la aquiesencia del Jorge el Habegger, Mauricio Ramos se integró al trabajo de Bolivar, para proseguir con su etapa de recuperación de la ratz de una lesión se dejo en da ratz de una lesión se dejo en consultar para la consulta de la ratz de una lesión se dejo en consultar para la consulta de la ratz de una lesión se dejo en consultar para la consulta de la ratz de una lesión se dejo en consultar para la consulta de la El equipo pre profesional a cargo de Ramiro Vargas, se trasladará a los predios del Colegio Miltar de Ejército para dasarrollar tarea en el orden fisi-En Bolívar cuando el médico del equipo Miguel Elías se integre a la Selección Nacional, lo reemplazara Gonzalo Uscan

equipo nacional"acotó
Miss adelante prosiguió, "sabemos que hay un partido
con Chile, y eso merece que la selección tenga un tiempo
de trabajo pero lambien hay que respetar la preparación de
los equipos, entonces eso es lo que yo pido que se determine porque en este momento de cotejos amisiosos que están
fuera de lo que yo demonino el tiempo de la selección y se
está invadiendo el tiempo de los clubes, porque en este

ciaro que sólo trabajará para ser con-trolado por el médico Elias Saiduni y

RAMOS

sentido Bolivar tiene derecho hacer un plan de trat específico para su equipo profesional y yo deseo que establescan los limites entre la labor de los clubes : selección y esto tienen que coordinar bien el presidente de Bolivar. Luís Mercado y el titular de la Federación de Fútbol. José Saavedra Banzer ya que los entrenadores somos profesionales contratados

una pretemporada dura 12 meses, entonces yo fundamen-to el porque de la necesidad de que un equipo de fútbol y sobre todo Bolivar que tendrá mucha actividad haga una pretemporada, pero ese es mi comentario, vo soy respon-sable de todas las cosas que digo pero a nivel de mi función como técnico pero las decisiones finales se daran entre Bolivar y la Federación" concluyó tienen que fijar los dirigentes", añadió Finalmente dijo, "un partido amistoso dura 90 minutos.

### AYUDANTE DE CAMPO

El directorio de Bolivar decidió rescindir contrato con el ayudante de campo, Ruben Feracca quién por situaciones familiares retornaria la la Agentina, y uno de los candidatos a ocupar ese puesto es Carlos Angel López, ya que ayer Habegger conversó con Fernando Salinas a quién le pidió esperar.

### TRABAJO Y AMISTOSOS

El cotejo amistoso que debía jugar se con la selección de Colombia, fue descartado dijó Jorge Habegger en razón de que estaba proyectada para el mes de febrero y esos días estaran destinado al trabajo de la selección.

La labor de pretemporada indicó Habegger que durará hasta el 25 de enero, por lo que el primer cotejo amisioso se disputaria entre el 29 y 30 de este mes con la partici-pación de todos los jugadores, en el segundo encuentro preparatorio se jugaría el 5 o 6 de febrero ante un plantel nacional.

El presidente de Bolívar Luis Mercado anuncio ayer que el futbolista Eduardo Jiguchi fue declarado intransferible la institución especialmente de aquellos que estuvieron la pasada temporada a prestamo y que deben incorporarse a porque está en los planes del entrenador y por lo pronto se evaluará la labor de todos los futbolistas que pertenecen a los entren



Rafael Salguero, el nuevo jugador de Bolivar

Integrantes del elenco celeste iniciando ayer su trabajo diario

apoyo de los riubes que están all-liados a la ACF, es en reconoci-miento a la lacor desplegada en la anterior gestion, especialmente en el aspecto deportivo, ya que las selecciones de la Asociación de senta Crus esparson redos los com-

## El "Tigre" deberá elegir entre Bastida y Nuñez

tiempo de cara a lo que será el campeonato liguero correspondente a la presente temporada. adelante con los jugadores juveniles y aquellos que pertenecen al club, con el fin de ir ganando algo de zarán ia próxuma semana, afirmó Fred Asbún, presidente del Comité de Fútbol de la entidad atigrada. El dirigente indicó que dicha tarca se llevara

que se efectuará en la ciudad de Santa Cruz, Asbún indico que "cremos que considerar todavía algunos aspectos y cruje las opciones más ciertas que tenemos estan Luis Fernando Bastida y Manolo Nuñez". escuadra que encarará el torneo cuya fecha y moda-lidad se definirá el sábado en la reunión de la Liga Respecto a la elección del director técnico de la NUEVO TECNICO

sactón (telefónica puesto que el español se halla en

De este ulumo dijo que "he sostenido una conver-

opciones para el Tigre quedaron con menores posi-bilidades, tales los casos de Edgar Góngora y Adolfo Otros técnicos que figuraban en la carpeta de

Flores.
Ya antes fueron dejados de tomar en cuenta
Ovidio Messa y Carlos Aragonés.
En el caso del primero se dijo que quedó fuera del

rica, iba a ser un impedimento, por lo que ni siquiera se llegó a establecer un contacto oficial con él. caso del segundo los dirigentes consideraron que su actual vinculación al cuerpo técnico de la selección todo ei ano naciendo frente a compromisos fanto por la eliminatoria mundialista como por la Copa Aménacional y el hecho de que ésta seguirá a lo largo de todo el año haciendo frente a compromisos tanto por alcance presupuestario del club; mientras que en el

## SI ACABAN OBRAS ORIENTE JUGARA POR LA COPA EN ESTADIO DE REAI

Stateze, para conversar todo lo relacionado con el estadio, atin relacionado con el estadio, atin a Cruz, y que seria utilizado por el subcampeón nacional para lugar sus partitios por la Copa Libertadores de América.

Suárez, al cabo de la reunión. Santa Cruz, 15 (Presencia)
por Gonzalo Valenzuela. Esta
larde se reunieron en la sede de
Real Santa Cruz, los presidentes
de este club Juan Carlos Durán y de Oriente Petrolero, Adhemar

de hacer realidad dicho ofrecidijo estar complacido con lo que

miento, Oriente Jugaria en Santa Cruz, posibilitando la presencia de sus hinchas en tan importante

buena cancha, cuente con cama-rines adecuados y buenas medi-das de seguridad, además de una El dirigente aclaró, sin emel veedor que enviará la Confede ración Sudamericana de Fútbol bargo, que todo dependerá de será necesario que el estadio de Real Santa Cruz, además de una Puntualizando, Suárez dijo que de América y de lo que determine comenzar la Copa Libertadores que el estadio esté listo antes de

nivel de clubes. guna objeción de Jugar en este escenario deportivo el campeo-nato más importante que anual-mente organiza la Conmebol a buena iluminación. De pasar por la aprobación de la Confederación Sudamericana de Fútbol. Oriente Petrolero no tendrá nin-

cionó la posibilidad de que pre-cisamente el venidero 19 de fe-brero, al ponerse en marcha la Copa, con el cotejo entre Orien-te y Bolivar, sea oficialmente vo realista. estrenado el escenario deporti En los anteriores días se men-

En Asociación cruceña

## REELIGIERON A CAM COMO SU PRESIDENT

ganado las elecciones realizadas en esta institución, al superar por cinco votos a Rubén Arredondo. Camacho Guaristi dijo que el Camacho Guaristi ha sido reelegi-do como presidente de la Asocia-ción Cruceda de Fútbol, habiendo Gonzalo Valenzuela. Mario

pronatos nacionales organizados por la Federación Boliviana de Fut-bol, incluida la Copa Simón Bolivar.

El reelecto presidente, al tiempo de anunciar que en la presente
gestión se profundizarán los
logicos atemados en 1996, dijo
que una de las precoupaciones
mediatas es determinar en que
cancha se jugará la competencia
más importante que tiene esta
entidad. y que es su camponano
de frimera División. Es probable

s tica la descentralización de esta competencia, programando partidos en diferentes canchas que son propiedad de los ciubes que intervienen en el certamen, para que de esta manera se lleve al fútbol asociado a los diferentes barrios de la urbe cruccha urbe cruccha. DIRECTORIO

El directorio que preside el ar-quincto Camacho está integrado de la signiturite manera: Primer vice-presidente. Fernando Roou, segui-do vicepresidente. Roly Aguilera Gasser: secretario general, Pablo Salomón.

CARRERA EN GRECIA PODRIA SEGUIR SI



Juan Berthy Suárez, podría jugar en Grecia

Estadounidense, propieturia del pase del cita-do jugador que en la passada temporada mílio a préstamo en el primer plantel attgrado liegan-do a convertirse en importante figura de la plantel de The Strongest, Juan Berthy Suárez estaria en Grecia, de prosperar algunas gestio-nes que empresarios de esa nacionalidad lle-van adelante ante la Liga Mayor del Fútbol escuadra de Achumani.

con la gente de la Liga, que es la que perfenezco; y no tendría ningún problema en volver a Jugar alla. En realidad lo que quiero es empezar este año con buen pie, jugando y no tempo preferen-cia por ningún lugar en especial", señado el futbolista. El delantero, que integra además el selec-cionado nacional que participa en la eliminato-ría para el Mundial Francia 88, consultado sobre la posibilidad de que vuelva a jugar en Estados l'indos, dijo que "no he habiado nada

"Creo que cumpli con The Strongest en el anterior año y si ahora ellos quieren seguir contando commigo tienen que harerlo conocer a la Liga es Estados Unidos, además de hablar con Ruben Morales, quien es mi representante y que está al tanto de toda negociación", señaló Suárez.

"Hasta ahora todo lo que tengo con The Strongest es sólo de palabra y no hay nada concreto", contó. Finalmente sobre la posibilidad de jugar er

Grecia, dijo que "sería interesante como riencia y si se da creo que me servira", si